

Korisnički vodič



HP Laser MFP 432fdn



www.hp.com/support/laser432MFP

Autorska prava i licenca

© Copyright 2020 „HP Development Company, L.P.“

Reprodukcija, adaptacija ili prevođenje bez prethodnog pismenog odobrenja je zabranjena, osim kao što je dozvoljeno prema zakonima o autorskim pravima.

Informacije sadržane u ovom tekstu mogu se promeniti bez prethodne najave.

Jedine garancije za HP proizvoda i usluge navedene su u izričitim izjavama o garanciji koje prate takve proizvode i usluge. Ništa ovde ne treba tumačiti kao dodatnu garanciju. Kompanija HP neće biti odgovorna za tehničke ili uređivačke greške ili propuste sadržane u ovom dokumentu.

- „Adobe“[®], „Adobe Photoshop“[®], „Acrobat“[®], i „PostScript“[®] su zaštitni znakovi kompanije „Adobe Systems Incorporated“.
- Microsoft[®] i Windows[®] su refistrovane trgovački znaci kompanije Microsoft Corporation u SAD.
- Svi ostali brendovi i imena proizvoda predstavljaju žigove odgovarajućih kompanija i organizacija.

REV. 1.00

Sadržaj

Uvod	Ključne prednosti	7
	Osobine po modelu	8
	Korisno za znati	11
	O ovom korisničkom uputstvu	12
	Bezbedonosne informacije	13
	Prikaz uređaja	19
	Prikaz kontrolne table	22
	Uključivanje uređaja	24
	Instalacija softvera	25
	Pregled menija i osnovna podešavanja	26
Pregled menija i osnovna podešavanja	Pregled menija	27
	Osnovna podešavanja uređaja	37
	Mediji in pladenj	40
	Koristeći USB memoriju	56
	Korišćenje uređaja povezanog na mrežu	62
Korišćenje uređaja povezanog na mrežu	Podešavanje žičane mreže	63
	Instaliranje drajver mreko mreže	65
	Korišćenje HP Embedded Web Server	66
	Štampanje	69
Štampanje	Osnovno štampanje	70
	Preklic tiskanja	71
	Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja	72
	Uporaba priljubljene nastavitve	73
	Korišćenje pomoći	74
	Sigurno štampanje	75
	Funkcije štampanja	76
	Korišćenje programa Status štampača	82
	Kopiranje	84
Kopiranje	Osnovna kopija	85
	Menjanje parametara za svaku kopiju	86
	Kopiranje identifikacionog dokumenta	88

Skeniranje 90

Skeniranje	Osnovni metod skeniranja	91
	Skeniranje iz HP MFP Scan program	92
	Skeniranje iz programa za montažu slika	93
	Skeniranje koristeći WiA drajver	94
	Skeniranje na WSD	95
	Slanje faksa 97	

Slanje faksa	Priprema za slanje faksa	98
	Slanje faksa	99
	Primanje faksa	105
	Prosleđivanje faksa na drugu destinaciju	109
	Podešavanje parametara dokumenta	111
	Sređivanje imenika faksova	113
	Korisni meniji za podešavanje 117	

Korisni meniji za podešavanje	Kopiranje	118
	Faksa	123
	Skener	127
	Štampanje	128
	Direct USB	129
	Podešavanje sistema	130
	Network	135
	Upravljanje poslom	136
	„PrinterOn	137
	Održavanje 138	

Održavanje	Naručivanje potrošnog materijala i dodatne opreme	139
	Dostupan potrošni materijal	140
	Dostupni dodatni pribor	142
	Dostupni zamenski delovi	143
	Čuvanje toner kasete	144
	Preraspodela tonera	146
	Zamena toner kasete	147
	Zamena jedinice slikanja	148

Ugradnja dodatnog pribora	149
Nadgledanje roka trajanja opreme	152
Upozorenje da je toner skoro prazan	153
Čišćenje uređaja	154
Rešavanje problema 158	

Rešavanje problema	Saveti za sprečavanje zaglavljivanja papira	159
	Otklanjanje zaglavljivanja	160
	Razumevanje LED indikatora	169
	Razumevanje poruka koje se prikazu na ekranu	171
	Poruka „Low Toner“ ili „Very Low Toner“ se prikazuje u izveštaju informacija o priboru.	176
	Problemi sa uvlačenjem papira	177
	Problemi sa napajanjem i povezivanjem preko kabla	178
	Rešavanje ostalih problema	179
Dodatak 192		

Dodatak	Opšte specifikacije	193
	Specifikacije medija za štampanje	194
	Sistemske zahteve	197

Uvod

Ovo poglavlje pruža osnovne informacije o uređaju.

• Ključne prednosti	7
• Osobine po modelu	8
• Korisno za znati	11
• O ovom korisničkom uputstvu	12
• Bezbedonosne informacije	13
• Prikaz uređaja	19
• Prikaz kontrolne table	22
• Uključivanje uređaja	24
• Instalacija softvera	25

Ključne prednosti

Čuva okruženje

- Da biste uštedeli papir, možete štampati više stranica na jednom listu papira.
- Da biste uštedeli električnu energiju, ovaj uređaj u znatnoj meri štedi električnu energiju tako što značajno smanjuje njenu potrošnju kada se ne koristi.
- Preporučujemo korišćenje recikliranog papira radi uštede energije.

Udobnost

- Ako imate pristup internetu, možete dobiti pomoć, aplikaciju za podršku, upravljačke programe, priručnike i informacije o narudžbini sa HP veb stranice (www.hp.com/support/laser432MFP).

Širok spektar funkcionalnosti i podrške aplikacija

- Podržava različite veličine papira.
- Štampajte vodene žigove: Svoje dokumente možete prilagoditi rečima, kao što je "Poverljivo".
- Štampanje postera: Tekst i slike svake stranice vašeg dokumenta se uvećavaju i štampaju preko više listova papira, a zatim se mogu snimiti zajedno kako bi se formirao poster.

Osobine po modelu

Neke osobine i dodaci možda neće biti dostupni zavisno o modelu ili zemlji.

Operativni sistem

Operativni sistem	HP Laser MFP 432fdn
Windows	●

(●: podržano)

Softver

Softver	HP Laser MFP 432fdn
PCL drajver za štampač	●
PS drajver za štampač ^a	●
HP Embedded Web Server	●

a. Preuzmite **HP UPD upravljački program za štampač** sa HP veb stranice i instalirajte ga: www.hp.com/support/laser432MFP. Pre instaliranja, proverite da li operativni sistem vašeg računara podržava softver.

(●: podržano)

Različite funkcije

Funkcije		HP Laser MFP 432fdn
Hi-Speed USB 2.0		•
Mrežni interfejs Ethernet 10/100/1000 Base TX wired LAN		•
Dupleks (obostrano) štampanje		•
Interfejs USB memorije		•
Modul memorije		○
Opciona kasete (Kasete 3)		○
Kaseta za dokumente	Automatski obostrani unos dokumenata (Duplex Automatic Document Feeder-DADF)	•
Fax	Multi slanje	•
	Odloženo slanje	•
	Obostrano slanje	•
	Sigurni prijem	•
	Obostrano štampanje	•
	Proslediti slanje/prijem - faks	•
	Proslediti slanje/prijem - email	•
	Proslediti slanje/prijem - server	•
Skener	Skeniranje na e-mail	•
	Skeniranje na SMB server	•
	Skeniranje na FTP server	•
	Obostrano skeniranje	•
	Skeniranje na PC	•

Funkcije		HP Laser MFP 432fdn
Kopiranje	Kopiranje identifikacionog dokumenta	●
	Smanjeno ili uvećano kopiranje	●
	Collation	●
	Auto Fit	●
	Knjiga	●
	2-up/ 4-up	●
	Podesite pozadinu	●
	Brisanje ivice	●
	Obostrano kopiranje	●

(●: Uključeno, ○: Opciono)

Korisno za znati

Uređaj ne štampa

- Otvorite spisak čekanja i uklonite dokument sa spiska (pogledajte "Preklic tiskanja" na strani 71).
- Uklonite drajver i instalirajte ga ponovo (pogledajte "Instalacija softvera" na strani 25).
- Izaberite uređaj kao podrazumevani uređaj u sistemu Windows.

Gde mogu da kupim dodatni pribor ili potrošni materijal?

- Upitajte HP distributera ili prodavca.
- Posetite HP veb stranicu (<https://store.hp.com/>). Možete pogledati informacije o servisu proizvoda.

Status LED treperi ili je stalno upaljen.

- Isključite uređaj i ponovo ga uključite.
- Potražite šta znači takav način treperenja LED u ovom priručniku (pogledajte "Razumevanje LED indikatora" na strani 169).

Došlo je do zaglavljivanja papira.

- Potražite instrukcije kako se vadi zaglavljeni papir u ovog uputstvu (pogledajte "Otklanjanje zaglavljivanja" na strani 160).

Otisak je razmazan.

- Nivo tonera je nizak ili nejednak. Promućkajte ketridž tonera (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 146).
- Probajte sa drukčijim podešavanjima rezolucije štampanja (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitev tiskanja" na strani 72).
- Zamenite ketridž tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147).

Gde mogu da preuzmem drajver uređaja?

- Posetite www.hp.com/support/laser432MFP za preuzimanje najnovijih upravljačkih programa i instalirajte ga na vašem sistemu.

O ovom korisničkom uputstvu

U ovom korisničkom uputstvu date su osnovne informacije o uređaju, kao i detaljna objašnjenja o svakom koraku upotrebe.




- Ne bacajte ovaj priručnik i čuvajte ga za buduću upotrebu.
- Pre početka korišćenja uređaja pročitajte bezbednosne informacije.
- Ako imate problema sa korišćenjem uređaja, pogledajte poglavlje o rešavanju problema.
- Pojmovi korišćeni u ovom uputstvu objašnjeni su u poglavlju sa rečnikom.
- Sve slike u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja zavisno o njegovim opcijama ili modelu koji ste kupili.
- Sve snimke ekrana u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja zavisno o verziji ugrađenog softvera / upravljačkog programa uređaja.
- Postupci u ovom korisničkom vodiču se uglavnom zasnivaju na operativnom sistemu Windows 7.

Konvencije

Neki pojmovi u ovom uputstvu su korišćeni da označe istu stvar, npr.:

- „Dokument“ i „original“ su sinonimi.
- „Papir“, „medij“ i „medij za štampanje“ su sinonimi.
- „Uređaj“ označava „štampač“ ili „multifunkcionalni uređaj“.

Opšti znakovi



Ikona	Tekst	Opis
	Upozorenje	Koristi se za upozoravanje korisnika na mogućnost lične povrede.
	Opreznost	Daje informacije koje možete da koristite kako biste zaštitili uređaj od mogućeg mehaničkog oštećenja ili kvara.
	Napomena	Daje dodatne informacije ili detaljne specifikacije za funkciju i osobinu uređaja.

Bezbedonosne informacije

Ova upozorenja i mere predostrožnosti su navedene kako bi se sprečilo vaše i ozleđivanje drugih, kao i potencijalno oštećivanje uređaja. Pobrinite se da pročitate i razumete sva ova uputstva pre korišćenja uređaja. Nakon čitanja ovog dela, ostavite ga na bezbedno mesto radi buduće upotrebe.



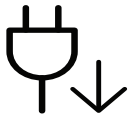


Važni bezbednosni simboli

Objašnjava znakove i simbole koji se koriste u ovom poglavlju

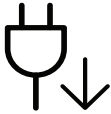




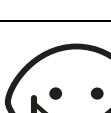
	Upozorenje	Opasnost ili nesigurna praksa koja može da rezultuje ozbiljnom ličnom povredom ili smrću.
	Opreznost	Opasnost ili nesigurna praksa koja može da rezultuje manjom ličnom povredom ili oštećenjem uređaja.

Radno okruženje

Upozorenje




	Nemojte da koristite ako je strujni kabl oštećen ili ako električna utičnica nije uzemljena. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Nemojte da stavljate išta na gornju stranu uređaja (vodu, male metalne ili teške predmete, sveće, zapaljenu cigaretu itd.). To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	<ul style="list-style-type: none">Ako se uređaj pregreje, on ispušta dim, čudne zvukove ili čudan miris; odmah isključite napajanje i iskopčajte uređaj.Korisnik treba da bude u stanju da pristupi utičnici u hitnom slučaju u kojem će korisnik možda morati da iskopča utikač. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Nemojte da savijate ili da stavljajte teške predmete na strujnom kablju. Gaženje ili gnečenje strujnog kabla teškim predmetom može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Nemojte da vadite utikač povlačenjem kabla; nemojte da dirate utikač mokrim rukama. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.





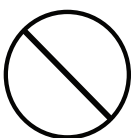
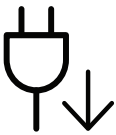
Opreznost

	Tokom električne oluje ili nekorišćenja uređaja, iskopčate utikač iz utičnice. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Budite pažljivi, otvor za izlaz papira je vruć. Možete da dobijete opekotine.
	Ako ispustite uređaj ili ako kućište izgleda oštećeno, iskopčajte uređaj iz svih veza i zatražite pomoć od kvalifikovanog servisera. Inače to može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Ako uređaj ne radi ispravno i nakon što ste sledili ova uputstva, iskopčajte uređaj iz svih veza i zatražite pomoć od kvalifikovanog servisera. Inače to može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Ako utikač ne ulazi lako u utičnicu, nemojte da ga gurate na silu. Nazovite električara radi zamene utičnice, inače bi to moglo da rezultuje električnim udarom.
	Nemojte dozvoliti da kućni ljubimci žvaču strujno kablo, telefonsko kablo ili kablo za povezivanje računara. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom i/ili ozljeđivanjem kućnog ljubimca.

Radni način



Opreznost

	Nemojte da na silu izvlačite papir tokom štampanja. To može da prouzrokuje oštećenje uređaja.
	Pazite da ne stavljate ruku između uređaja i ležišta papira. Možete da se povredite.
	Budite pažljivi tokom zamene papira ili vađenja zaglavljeneog papira. Novi papir ima oštre ivice koje mogu da prouzrokuju bolne posekotine.








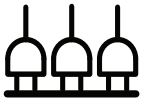
	Tokom štampanja velikih količina donji deo otvora za izlaz papira može da postane vruć. Nemojte da dozvolite da deca diraju. Mogu da dobiju opekotine.
	Prilikom vađenja zaglavljenog papira nemojte da koristite klešta ili oštre metalne predmete. Oni mogu da oštete uređaj.
	Nemojte da dozvolite da se nakupi previše papira u ležištu za izlaz papira. Oni mogu da oštete uređaj.
	Nemojte da blokirate ili da stavljajte predmete u ventilacione otvore. To može da rezultuje povišenom temperaturom komponente što može da prouzrokuje oštećenje ili požar.
	Koristite kontrole ili podešivače ili obavljanje procedura, rađe nego one koje mogu biti specificirane, kao rezultat, usled štetnom izlaganju radijaciji.
	Ovaj uređaj se napaja putem strujnog kabla. Da biste isključili napajanje, iskopčajte strujni kabl iz utičnice.

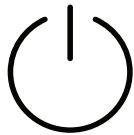
Instalacija/premeštanje

Upozorenje

	Nemojte da stavljate uređaj na prašnjavo, vlažno ili mokro mesto. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Postavite uređaj u okruženje gde je zadovoljavajuća radna temperatura i specifikacije vlažnosti. Nemojte da koristie uređaj kada je temperature ispod nule ili je nedavno premeštena sa lokacije gde je temperatura ispod nule. Radeći to možete oštetiti uređaj. Upravljajte uređajem samo kada je unutrašnja temperatura uređaja u okviru temperature za rad i specifikacija vlažnosti. U suprotnom može doći do problema sa kvalitetom štampe koji mogu oštetiti uređaj (videti "Opšte specifikacije" na strani 193).

Opreznost

	<p>Pre premeštanja uređaja isključite napajanje i iskopčajte sve kablove. Informacije dole su samo predlozi koji su bazirani na težini jedinica. Ako imate zdravstvenih problema, koji vam ne dozvoljavaju da podižete nešto teško, nemojte nikako podizati uređaj. Tražite pomoć i to uvek dovoljnog broja ljudi koji mogu da bezbedno podignu uređaj.</p> <p>Zatim podignite uređaj:</p> <ul style="list-style-type: none">• Ako uređaj teži manje od 20 kg, jedna osoba može da ga podigne.• Ako uređaj teži 20 kg - 40 kg, dve osobe mogu da ga podignu.• Ako uređaj teži više od 40 kg, četiri osobe mogu da ga podignu. <p>Uređaj može da padne i prouzrokovati povredu ili oštećenje uređaja.</p>
	<p>Odaberite ravnu površinu sa dovoljno prostora za ventilaciju na koju ćete postaviti uređaj. Takođe uzmite u obzir slobodan prostor za otvaranje poklopca i kasete.</p> <p>Prostor bi trebalo da bude dobro provetren, ne izložen direktnom svetlu, izvoru toplote i vlažnosti.</p>
	<p>Kada koristite uređaj duže vreme ili štampate veliki broj stranica u prostoru koji nije provetren, može da zagadi vazduh i ugrozi vaše zdravlje. Postavite uređaj u dobro provetren prostor ili otvorite prozor s vremena na vreme, kako bi vazduh cirkulisao.</p>
	<p>Nemojte da stavljate uređaj na nestabilnu površinu.</p> <p>Uređaj može da padne i prouzrokovati povredu ili oštećenje uređaja.</p>
	<p>Koristite samo br. 26 AWG^a ili veći, telefonski kabl, prema potrebi.</p> <p>Inače može da prouzrokuje oštećenje uređaja.</p>
	<p>Pazite da strujni kabl prikopčate u uzemljenu utičnicu.</p> <p>Inače to može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<p>Koristite strujni kabl koji je isporučen uz uređaj radi bezbednog rada. Ako koristite kabl koji je duži od 2 metra sa uređajem sa 110V, onda presek mora da bude 16 AWG ili veći.</p> <p>Inače to može da prouzrokuje oštećenje uređaja i može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<p>Nemojte da pokrivete uređaj i nemojte da ga postavljate na usko mesto, kao što je ormarić.</p> <p>Ako uređaj nema dobru ventilaciju, to može rezultovati požarom.</p>
	<p>Nemojte da preopterećujete utičnice i produžne kablove.</p> <p>To može da umanjí performansu i može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>


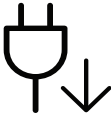







Uređaj treba da bude povezan sa strujom koja je specifikovana na nalepnici. Ako niste sigurni i želite da proverite strujni nivo koji koristite, obratite se elektroprivrednoj kompaniji.

a.AWG: američki presek žice








Održavanje/provera

Opreznost

	Iskopčajte ovaj proizvod iz zidne utičnice pre čišćenja unutrašnjosti uređaja. Nemojte da uređaj čistite benzolom, razređivačem za boje ili akoholom; nemojte da vodu direktno prskate po uređaju. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Prilikom zamene potrošnog materijala unutar uređaja ili čišćenja unutrašnjosti, pazite da uređaj ne radi. Možete da se povredite.
	Sredstva za čišćenje čuvajte dalje od dece. Deca mogu da se povrede.
	Nemojte da sami rastavljate, popravljate ili ponovo sastavljate uređaj. Oni mogu da oštete uređaj. Nazovite certifikovanog tehničara kada opravka uređaja bude potrebna.
	Da biste očistili i upravljali uređajem, strogo sledite korisnički vodič koji je isporučen uz uređaj. Inače možete da oštetite uređaj.
	Držite strujni kabl i kontaktnu površinu utikača dalje od prašine i vode. Inače to može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	<ul style="list-style-type: none">• Nemojte da uklanjate poklopce ili zaštite koje su pričvršćene šarafima.• Jedinice za fuzionisanje sme da popravi samo certifikovani serviser. Opravka od strane necertifikovanih tehničara može da rezultuje požarom ili električnim udarom.• Mašinu mora popraviti samo servisni tehničar HP-a.

Korišćenje potrošnog materijala


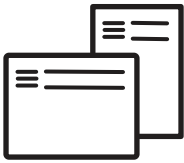


Opreznost

	<p>Nemojte da rastavljate kasetu tonera. Prah tonera može da bude opasan ako se udahne ili proguta.</p>
	<p>Nemojte da spaljujete potrošni materijal kao što je kasetna tonera ili jedinica za fuzionisanje. To može da prouzrokuje eksploziju ili nezaustavljivi požar.</p>
	<p>Prilikom spremanja potrošnog materijala, kao što su kasete tonera, spremite ga van dohvata dece. Prah tonera može da bude opasan ako se udahne ili proguta.</p>
	<p>Korišćenje reciklovanog potrošnog materijala, kao što je toner, može da prouzrokuje oštećenje uređaja. U slučaju oštećenja usled korišćenja reciklovanog materijala naplatiće se servisni troškovi.</p>
	<p>Za potrošni materijal koji sadrži prah za toner (kasetna tonera, flašica za otpad tonera, jedinica za štampanje itd), sledite uputstva data dole.</p> <ul style="list-style-type: none">• Kada odlažete potrošni materijal, sledite uputstva za odlaganje. Obratite se prodavcu radi uputstava za odlaganje.• Ne perite potrošni materijal.• Nemojte ponovo da koristite flašicu za otpad tonera kada je jednom ispraznite. <p>Ako ne sledite gore data uputstva, može doći do kvara mašine i zagađenja životne okoline. Garancija ne pokriva oštećenja nastala zbog nemara korisnika.</p>
	<p>Ako toner dospe na vašu odeću, nemojte da ga saperete vrućom vodom. Topla voda spaja toner sa tkaninom. Koristite hladnu vodu.</p>
	<p>Prilikom zamene kasete tonera ili vađenja zaglavljenog papira pazite da prah tonera ne dođe u kontakt sa vašim telom ili odećom. Prah tonera može da bude opasan ako se udahne ili proguta.</p>

Prikaz uređaja

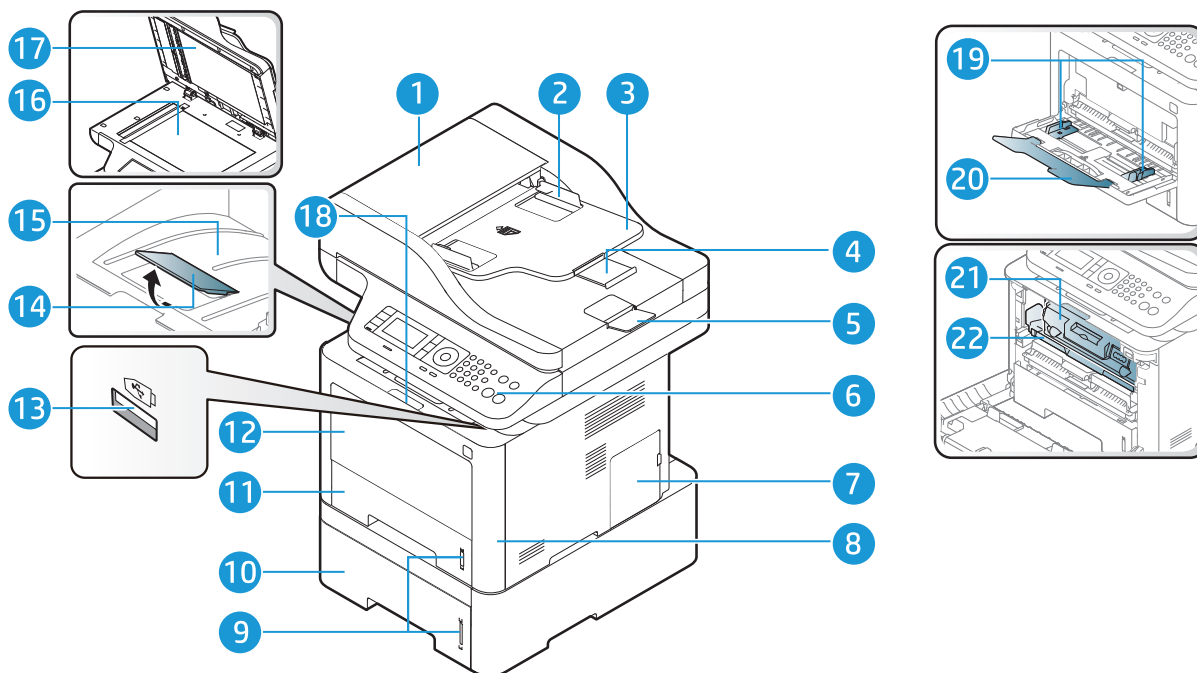
Komponente

Aktuelna komponenta može da se razlikuje od dole date ilustracije. Zavisno od konfiguracije, neke komponente mogu da budu drugačije.

	Uređaj
	Vodič za podešavanje i referentni vodič
	Kabl napajanja
	Osnovni pribor ^a

a.Osnovni pribor uključen sa uređajem može da se razlikuje zavisno o zemlji kupovine i konkretnom modelu.

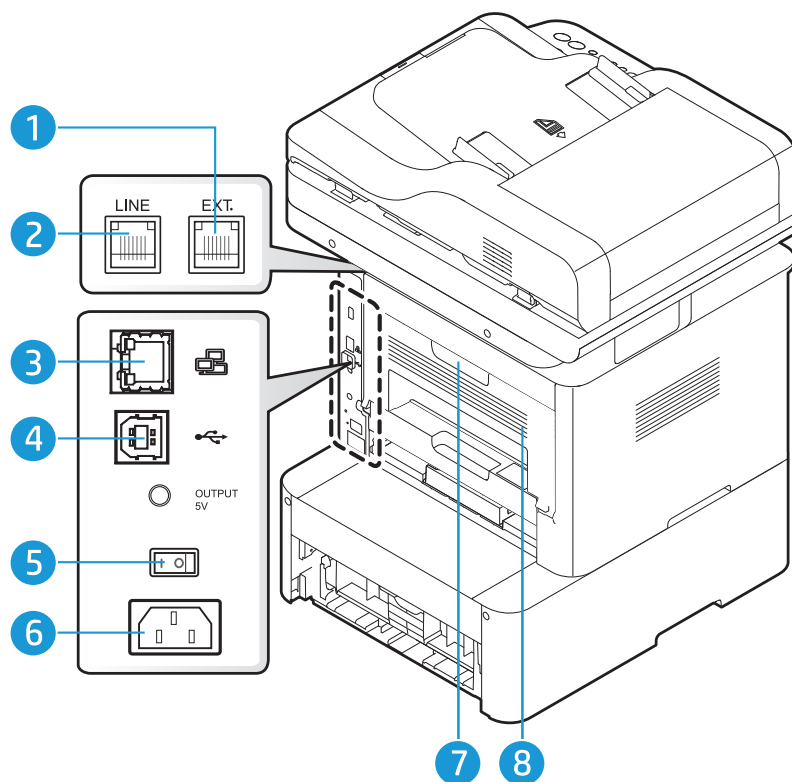
Pogled spreda



1	Poklopac za kutiju dokumenta	12	Kaseta 1
2	Vodič širine kasete za dokumente	13	Ulaz za USB memoriju
3	Ulazna kasete za unos dokumenata	14	Vodič za korišćenje izlazne kasete.
4	Pomoćna kasete za unos dokumenata	15	Izlazno ležište
5	Izlazna kasete za unos dokumenata	16	Staklo skenera
6	Kontrolna tabla	17	Poklopac skenera
7	Poklopac kontrolne table	18	Ručica prednjeg poklopca
8	Prednji poklopac	19	Papir sa vođicama na višefunkcionalnoj kaseti
9	Indikator količine papira	20	Vodič za korišćenje Kasete 1
10	Kaseta 3 ^a	21	Toner kasete
11	Kaseta 2	22	Jedinica slikanja

a.Opcioni uređaj.

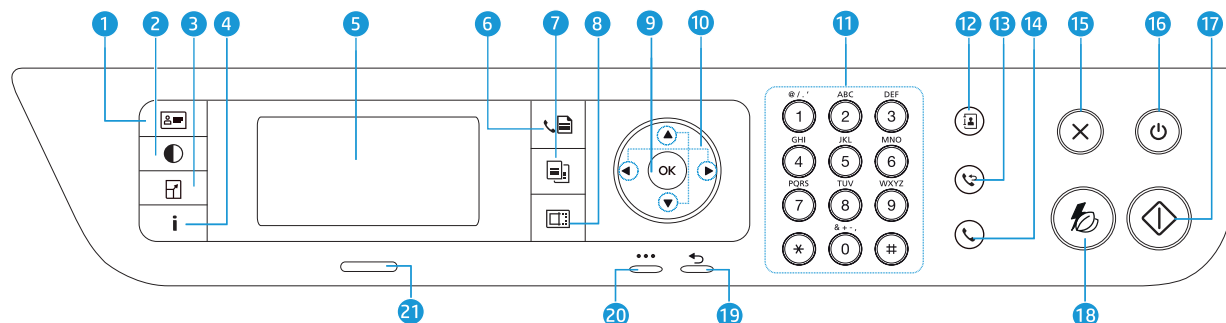
Pogled otpozadi












1	Produžena telefonska utičnica (EXT.)
2	Utikač za telefonsku liniju (LINE)
3	Mrežni port
4	USB priključak
5	Dugme za napajanje
6	Priključak za napajanje
7	Ručka zadnjeg poklopca
8	Zadnji poklopac

Prikaz kontrolne table

Kontrolna tabla

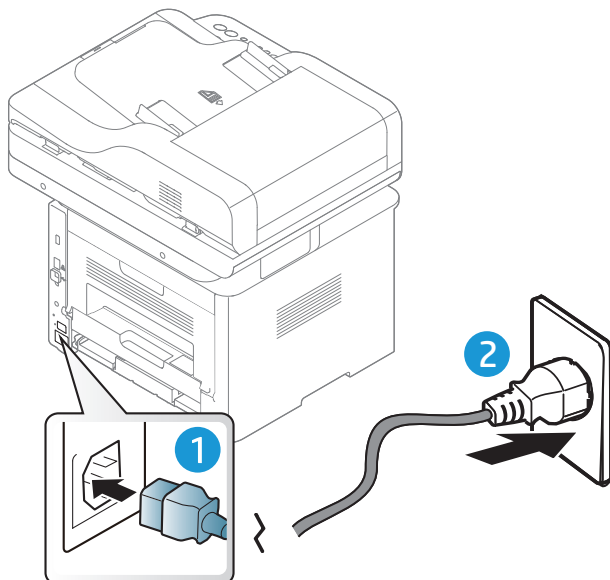


1	Identifikacioni broj kopiranja		Dopušta vam da kopirate obe stranice identifikacionog dokumenta, kao na primer vozačku dozvolu na samo jednom listu papira (pogledajte "Kopiranje identifikacionog dokumenta" na strani 88).
2	Kontrast		Podesite nivo osvetljenja kako biste kopiju učinili lakšom za čitanje, kada original sadrži tihe marke i tamne slike.
3	Veličina		Kada kopirate originalne dokumente sa stakla skenera, možete smanjiti ili povećati veličinu kopirane slike sa 25% na 400%. (pogledajte "Smanjene ili povećane kopije" na strani 87).
4	Informacije		Daje detaljne informacije o podacima za mašinu. Štampa konfiguracionu stranicu pritiskom na dugme.
5	Ekran		Pokazuje trenutni status i prikazuje uputstva tokom radnje.
6	Faksa		Prebacuje se u režim za faks
7	Kopiranje		Prebacuje se u režim za kopiranje
8	Skener		Prebacuje se u režim za skeniranje
9	OK		Potvrđuje vaš izbor na ekranu. Možete štampati i ručno. Pritisnite ovo dugme da biste odštampali drugu stranu svih stranica ako ste u upravljačkom programu izabrali Double-sided Printing (Manual) .
10	Arrows		Prođite kroz dostupne opcije u odabranom meniju i povećajte ili smanjite vrednosti.
11	Numerička tastatura		Okreće broj ili unosi alfanumeričke simbole (pogledajte "Brojevi i slova na tastaturi" na strani 38).

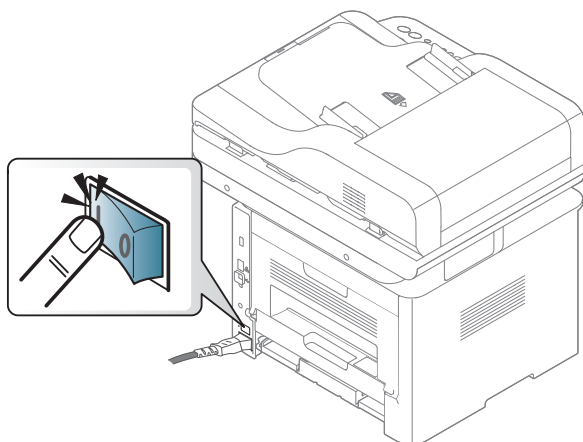
12	imenik		Dozvoljava vam da uskladištite skoro korišćene brojeve za faks ili tražite uskladištene brojeve za faks (pogledajte "Sređivanje imenika faksova" na strani 113).
13	ponovno biranje/pauza		Ponovo zove brojeve poslednjih poslatih faksova ili primljene identifikacione brojeve pozivača u spremnom režimu rada, ili unosi pauzu (-) u broj faksa u dodatom režimu rada (pogledajte "Ponovno biranje broja faksa" na strani 102).
14	on hook biranje		Kada pritisnete ovo dugme, možete da čujete ton za biranje. Zatim unesite broj faksa. Slično je kao da pričate preko telefona pomoću spikerfona (pogledajte "Ručno primanje u telefonskom režimu" na strani 106).
15	Otkazi		Zaustavlja funkcionisanje u svakom trenutku.
16	Napajanje		Uključite ili isključite snagu ili podignite uređaj iz režima za čuvanje energije. Ako trebate da isključite uređaj, pritisnite dugme i držite ga više od tri sekunde.
17	početi		Započinje posao.
18	Štednja električne energije		Prelazi u režim mirovanja.
19	Back		Šalje vas nazad na gornji nivo menija.
20	Meni	---	Otvora režim Menija i prelazi kroz dostupne menije (pogledajte "Pregled menija" na strani 27).
21	LEDstatusa		Pokazuje status vašeg uređaja (pogledajte "Razumevanje LED indikatora" na strani 169).

Uključivanje uređaja


- 1 Prvo povežite uređaj na napajanje.




- 2 Uključite prekidač za napajanje.



- 3 Snaga je stavljena na opciju automatsko.

Ili, pritisnite dugme  (**Napajanje**) na kontrolnoj tabli.



Ako želite da isključite snagu, pritisnite i držite dugme  (**Napajanje**) za oko 3 sekunde.

Instalacija softvera

Nakon što postavite uređaj i povežete ga na računar, neophodno je da instalirate softver štampača. Upravljački program štampača PCL 6 specifičan za štampač može se preuzeti sa veb stranice za podršku u vezi sa štampačem. Preuzmite upravljački program, a zatim koristite alatku Microsoft **Dodaj štampač** da biste ga instalirali.

Pre instaliranja proverite da li OS vašeg računara podržava softver (pogledajte "Operativni sistem" na strani 8).

Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač posetite www.hp.com/support/laser432MFP.

Pronađite sledeću podršku:

- Instalirajte i konfigurirajte
- Naučite i koristite
- Rješavajte probleme
- Preuzimanje softvera i ažuriranje firmvera
- Pridružite se forumima za podršku
- Pronađite garanciju i regulatorne informacije



- Lokalno priključen uređaj je uređaj koji je direktno priključen na računar putem kabla. Ako je uređaj priključen na mrežu, preskočite sledeće korake navedene ispod i idete na instalaciju drajvera uređaja priključenog na mrežu (pogledajte "Instaliranje drajver mreke mreže" na strani 65).
- Kada koristite HP UPD, HP preporučuje da koristite mrežnu vezu umesto USB vezu. Usled ograničenosti dvosmerne komunikacije upravljački uređaj sa USB vezom pruža samo ograničene mogućnosti.



Koristite samo USB kabl ne duži od 3 metra (118 inča).

Pregled menija i osnovna podešavanja


To poglavje vsebuje informacije o celotni strukturi menija in osnovnih nastavitvah.

- Pregled menija 27
- Osnovna podešavanja uređaja 37
- Mediji in pladenj 40
- Koristeći USB memoriju 56

Pregled menija

Kontrolni panel omogućava pristup mnogim menijima koji služe za podešavanje uređaja ili korišćenje funkcija uređaja.

Pristupanje meniju

- 1 Odaberite dugme fax, copy ili scan u kontrolnom meniju u zavisnosti od funkcije koju koristite.
- 2 Selektujte **••• (Meni)** dok se ne pojavi meni koji želite na dnu ekrana i pritisnite **OK**.
- 3 Pritisnite strelice, dok se ne pojavi željena stavka iz menija i pritisnite **OK**.
- 4 Ako željena stavka ima pod menije, ponovite treći korak.
- 5 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.
- 6 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada.

Stavke	Opcije	
Copy Feature	Original Size	
	Reduce/Enlarge	
	Duplex	1->1 Sided 1->2 Sided 1->2 Sided, Rotated 2->1 Sided 2->1 Sided, Rotated 2->2 Sided
	Darkness	Light+5- Light+1 Normal Dark+1- Dark+5
	Original Type	Text Text/Photo Photo
	Collation	
	Layout	Normal 2-Up 4-Up ID Copy Book Copy
	Adjust Background	Off Auto Enhance Lev.1 Enhance Lev.2 Erase Lev.1-Erase Lev.4
	Edge Erase	Off Small Original Hole Punch Border Erase
	Stamp	Item
	Watermark	Message

Stavke	Opcije		
Copy Setup	Original Size		
	Copies		
	Reduce/Enlarge		
	Change Default	Duplex	1->1 Sided 1->2 Sided 1->2 Sided, Rotated 2->1 Sided 2->1 Sided, Rotated 2->2 Sided
		Darkness	Light+5- Light+1 Normal Dark+1- Dark+5
		Original Type	Text Text/Photo Photo
	Collation		
Fax Feature	Darkness	Light+5- Light+1 Normal Dark+1- Dark+5	
	Resolution	Standard Fine Super Fine	
	Color Mode	Mono Color	
	Original Type	Text Text/Photo Photo	
	Original Size		
	Duplex	1 Sided 2 Sided 2 Sided Rotated	
	Multi Send		
	Delay Send		

Stavke	Opcije	
	Send Forward	Forward to Fax Forward to Email Forward to Server
	Receive Forward	Forward to Fax Forward to PC Forward to Email Forward to Server Forward & Print
	Secure Receive	Off On Print
	Cancel Job	

Stavke	Opcije	
Fax Setup	Sending	Redial Times Redial Term Prefix Dial ECM Mode Fax Confirmation Image TCR Dial mode Toll Save
	Receiving	Receive Mode Ring To Answer Stamp RCV Name Rcv Start Code Auto Reduction Discard Size Junk Fax Setup DRPD Mode Duplex Print
	Change Default	Darkness Resolution Color Mode Original Type Original Size Duplex
	Manual TX/RX	Off On
	Smart Fax Diag	Auto Config. Start Now Initialize

Stavke	Opcije	
Scan Feature	USB Feature	Original Size Original Type Resolution Color Mode File Format Duplex Darkness
	Email Feature	Original Size Original Type Resolution Color Mode File Format Duplex Darkness
	FTP Feature	Original Size Original Type Resolution Color Mode File Format Duplex Darkness
	SMB Feature	Original Size Original Type Resolution Color Mode File Format Duplex Darkness
	Shared Folder Feature	Original Size Original Type Resolution Color Mode File Format Duplex Darkness
Scan Setup	Change Default	USB Feature
		Email Feature
		FTP/SMB Feature
		Shared Folder Feature

Stavke	Opcije	
Print Setup	Orientation	Portrait Landscape
	Duplex	Off Long Edge Short Edg
	Copies	
	Resolution	
	Clear Text	Off Minimum Normal Maximum
	Auto CR	
	Skip Blank Pages	
	Emulation	Emulation Type Setup
Direct USB	Print From	Copies Auto Fit Duplex Paper Source Color Mode
	File Manage	Delete Format
	Check Space	

Stavke	Opcije		
System Setup	Machine Setup	Machine ID Fax Number Date & Time Clock Mode Language Default Mode Power Save Wakeup Event System Timeout Job Timeout Altitude Adjustment Auto Continue Auto Tray Switch Paper Substitution Tray Protection Toner Save PDF Type Stamp Import Setting Export Setting	
	Paper Setup	Paper Size	Tray 1 Tray 2 Default Paper Size
		Paper Type	Tray 1 Tray 2
		Paper Source	
		Margin	
		Tray Confirmation	
	Sound/Volume	Key Sound Alarm Sound Fax Sound	

Stavke	Opcije	
	Report	Configuration Demo Page Network Configuration Supplies Information Usage Counter Fax Received Fax Sent Fax Schedule Jobs Fax Send Confirmation Junk Fax Email Sent PCL Font PS Font EPSON Font Address Book
	Maintenance	CLR Empty Msg. ^a Supplies Life Image Mgr. Toner Low Alert Imaging Unit Low Alert Serial Number
	Image Overwrite	Manual Overwrite Method Overwrite Times

Stavke	Opcije	
Network	TCP/IP (IPv4)	DHCP BOOTP Static
	TCP/IP (IPv6)	IPv6 Protocol DHCPv6 Config
	Ethernet	Ethernet Port Ethernet Speed
	802.1x	
	Protocol Management	HTTP WINS SNMP V1/V2 SNTP UPnP(SSDP) mDNS SLP
	Network Configuration	
	Clear Settings	
Job Management ^b	Active Job	
	Secured Job	
	Stored Job	
	Shared Folder	
PrinterOn ^c		

a.Ova opcija se jedino pojavljuje ako je ostala mala količina boje u ketridžu tonera.

b.Ova opcija je dostupna kada su opciona memorija, uređaj za masovno skladištenje podataka ili RAM disk instalirani.

c.Ovo je isključivo dostupno kada je omogućen **PrinterOn**. Pod-meniji koji se pojavljuju u ovom meniju mogu da se razlikuju u zavisnosti da li je uređaj povezan na **PrinterOn** server.

Osnovna podešavanja uređaja




Vi menjate postavku uređaja postavljenu na uređaju od HP Embedded Web Server. Ako je vaša mašina povezana na mrežu, možete podesiti postavku uređaja sa **HP Embedded Web Server** > kartica **Settings** > **Machine Settings**.

Podrazumevana podešavanja uređaja

Nakon završetka instalacije, možda ćete želeći da podesite podrazumevane parametre uređaja. Kako biste promenili fabričke parametre uređaja, pratite sledeće korake:



Možda će biti neophodno da pritisnete **OK** kako biste upravljali nižim nivoima menija za neke modele.

- 1 Pritisnite dugme **••• (Meni)** na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite opciju **System Setup** > **Machine Setup**.
- 3 Odaberite opciju koju želite i zatim pritisnite **OK**.
- 4 Izaberite pod opciju koju želite, a zatim pritisnite **OK**.
- 5 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.
- 6 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

Unošenje nekoliko karaktera

Ako radite nekoliko zadataka, možda ćete trebati da unesete imena i brojeve. Na primer, kada podesite vaš uređaj, vi unesete vaše ime ili naziv vaše kompanije i broj faksa. Kada uskladištite brojeve faksova ili e-mail adrese u memoriju, vi takođe možete da uneseti i odgovarajuća imena.

Unošenje alfabetičkih karaktera

Pritisnite dugme dok se odgovarajuće slovo ne pojavi na ekranu. Na primer, ako želite da unesete slovo O, morate da pritisnete 6, markirano sa MNO. Svaki put kada pritisnete 6, ekran će pokazivati različita slova, kao što su M, N, O, m, n, o i na kraju 6. Kako biste pronašli slovo koje želite da unesete, pogledajte "Brojevi i slova na tastaturi" na strani 38.



- Možete da unesete i prostor tako što ćete pritisnuti 1 dva puta.
- Ako želite da izbrišete poslednji karakter ili broj, pritisnite dugme strelicu levo/desno ili gore/dole.

Brojevi i slova na tastaturi



- Specijalni karakteri na vašem uređaju mogu biti različiti u zavisnosti od njihovih opcija ili modela.
- Neke od sledećih ključnih vrednosti se možda neće pojaviti, u zavisnosti od posla koji radite.

Ključ	Potpisani brojevi, slova ili karakteri
1	@ / . ' 1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	& + - , 0
*	* % ^ _ ~ ! # \$ () [] (ovi simboli su dostupni kada kucate za mrežnu autentifikaciju.)
#	# = ? " : { } < > ; (ovi simboli su dostupni kada kucate za mrežnu autentifikaciju.)

Podešavanje nadmorske visine

Kvalitet štampanja je pod uticajem atmosferskog pritiska koji se određuje visinom uređaja iznad nivoa mora. Sledeće informacije će vas voditi kroz korake postavljanja uređaja kako biste dobili najbolji kvalitet štampanja.

Pre postavljanja vrednosti nadmorske visine odredite nadmorsku visinu na kojoj se nalazite.

- **Normal:** 0 ~ 1.000 m (3.280 ft)
- **High 1:** 1.000 m (3,280 ft) ~ 2.000 m (6,561 ft)
- **High 2:** 2.000 m (6.561 ft) ~ 3.000 m (9.842 ft)
- **High 3:** 3.000 m (9,842 ft) ~ 4.000 m (13,123 ft)
- **High 4:** 4.000 m (399.989,04 cm) ~ 5.000 m (499.993,92 cm)



- Ako je vaša mašina povezana na mrežu, možete podesiti postavku uređaja sa **HP Embedded Web Server** > kartica **Settings** > **Machine Settings**.
 - Veličinu takođe možete podesiti preko opcije **System Setup** na ekranu uređaja (pogledajte "Osnovna podešavanja uređaja" na strani 37).
-

Mediji in pladenj

To poglavje vsebuje navodila o vstavljanju tiskalniških medijev v vašo napravo.

Biranje medij za štampanje

Možete da štampate na različitim medijima za štampanje, kao što su običan papir, koverta, nalepnice i folije. Uvek koristite medije za štampanje koji ispunjavaju smernice za korišćenje vašeg uređaja.

Smernice za izbor medija za štampanje

Mediji za štampanje koji ne ispunjavaju smernice navedene u ovom uputstvu za korisnika mogu izazvati sledeće probleme:

- Loš kvalitet štampe
- Povećan broj zastoja papira
- Prevremeno habanje uređaja.

Osobine, kao što su težina, sastav, granulacija i sadržaj vlage, su važni faktori koji utiču na performanse uređaja i kvalitet dobijenog učinka. Kada odabirate materijal za štampanje, razmotrite sledeće:

- Tip, veličina i težina medija za štampanje za vaš uređaj su opisani u specifikacijama medija za štampanje.
- Željeni ishod: Mediji za štampanje koje odaberete treba da budu prikladni za vaš projekat.
- Osvetljenje: Neki mediji za štampanje su belji od drugih i proizvode oštrije, živopisnije slike.
- Glatkoća površine: Glatkoća medija za štampanje utiče na to kako jasno štampanje izgleda na papiru.



- Neki mediji za štampanje mogu zadovoljiti sve smernice u ovom uputstvu za upotrebu, a da ipak ne budete zadovoljni rezultatima. Ovo može biti rezultat karakteristika listova, nepravilnog rukovanja, neprihvatljive temperature i nivoa vlažnosti, ili drugih promenljivih koje ne mogu da se kontrolišu.
 - Pre kupovine velike količine medija za štampanje, obezbedite da ispunjava uslove navedene u ovom uputstvu za korisnika.
-



- Če boste uporabili medije, ki ne ustrezajo tem specifikacijam, lahko pride do težav ali pa bo potrebno popravilo. Takve popravke niso obuhvačene HP-ovom garancijama ili ugovorima o pružanju usluga.
- Količina papira koja se stavi u fioku može da se razlikuje u zavisnosti od vrste medija koji se koristi.
- Pazite, da na tej napravi ne boste uporabili foto papirja za inkjet tiskalnike. S tem lahko povzročite okvaro naprave.
- Upotreba zapaljivog materijala za štampanje može da izazove požar.
- Korišćenje zapaljivih medija za štampanje može izazvati požar. Koristite naznačene medije za štampanje.



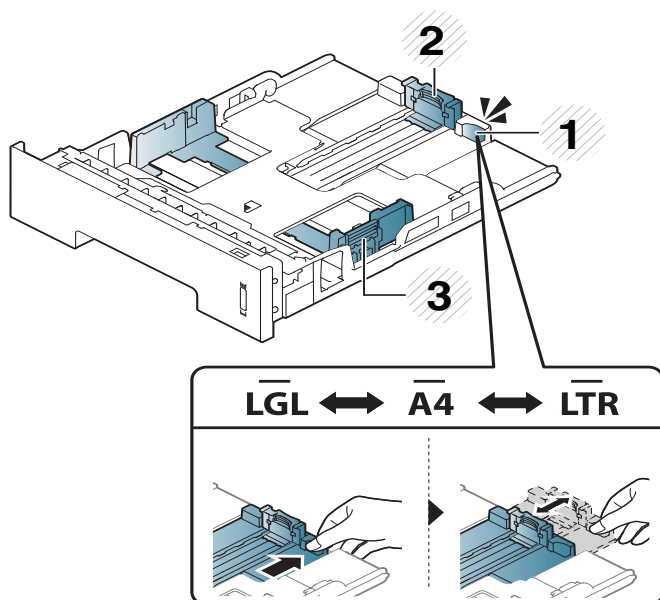
Upotreba zapaljivog materijala ili nepoznatog materijala stavljenog u štampač može dovesti do pregrevanja jedinice, i u retkim slučajevima može izazvati požar.

Količina papira koja se stavi u fioku može da se razlikuje u zavisnosti od vrste medija koji se koristi.

Pregled pladnja

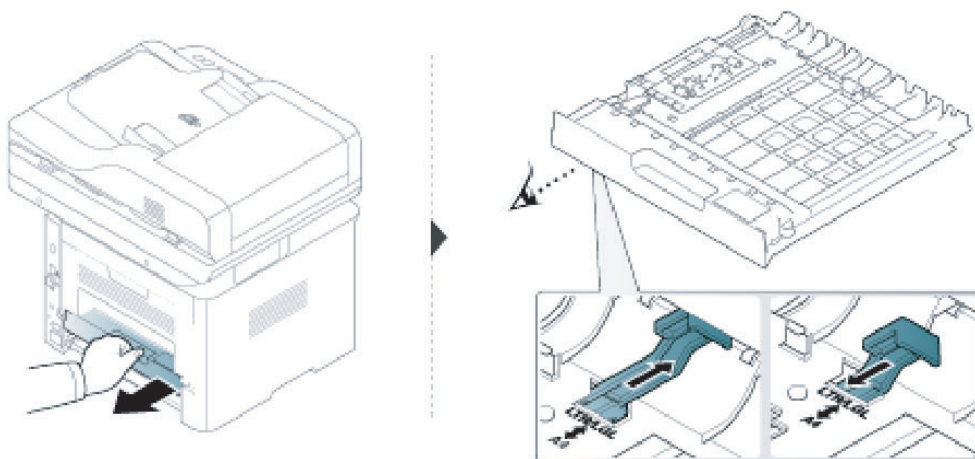
! Ukoliko ne podesite vođicu, može doći do registracije papira, iskrivljene odštampane slike ili zaglavlivanja papira.

Da biste promenili veličinu potrebno je da podesite vođice za papir.



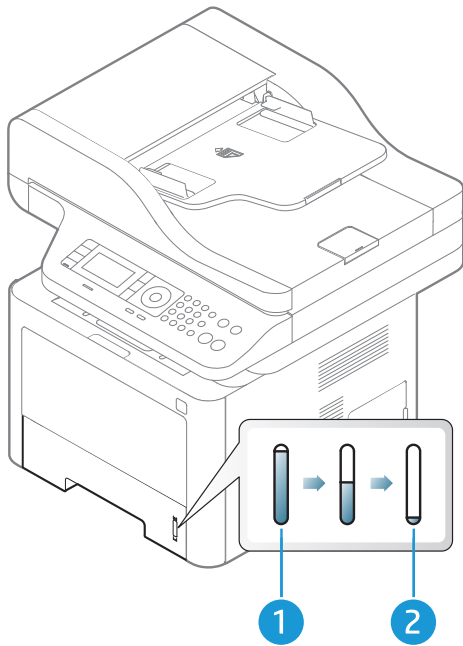
1. Vodič za produžetak kasete
2. Vođica za dužinu papira
3. Vodilo za širino papirja

Jedinica za obostrano štampanje je unapred podešena na veličinu „Letter/LGL“ ili A4, u zavisnosti od države. Da biste promenili veličinu papira, pomerite vođice, kako je prikazano dole.





Indikator količine papira pokazuje koliko još papira ima u ležišta.



1. Full (puno)
2. Empty (prazno)

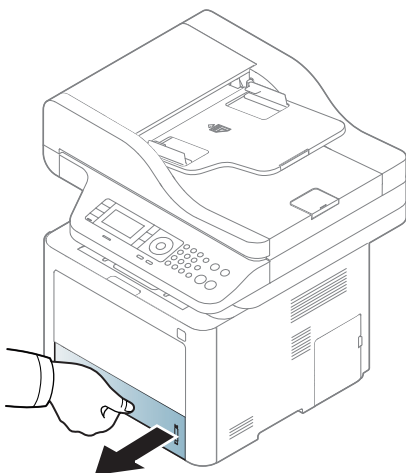


Če vodil ne nastavite, lahko pride do napačne poravnave, poševnega izpisa ali zagozditve papirja.

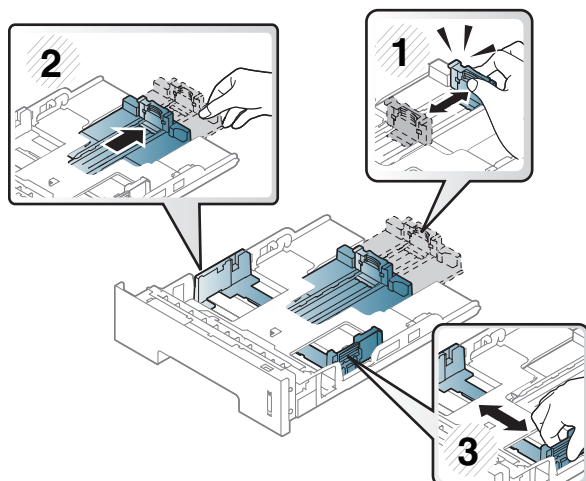
Nalaganje papirja v pladenj

Kaseta 2 / opcionalna kasetna (Kaseta 3)

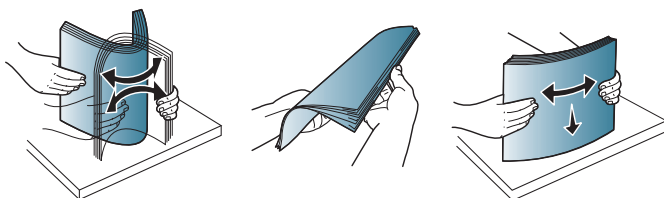
- 1 Izvucite ležište za papir.



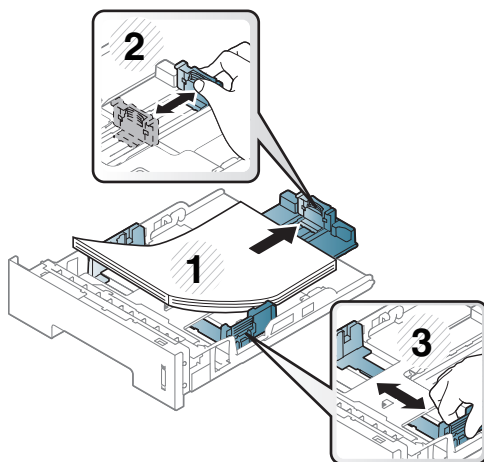
- 2 Stisnite i nivo širine papira kako biste ga postavili u odgovarajući položaj koji je markiran na dnu kasete da biste podesili veličinu (pogledajte "Pregled pladnja" na strani 42).



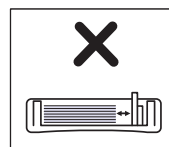
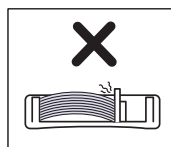
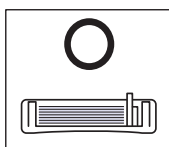
- 3 Pred nalaganjem papirja na pladenj upognite in razpihajte robove.



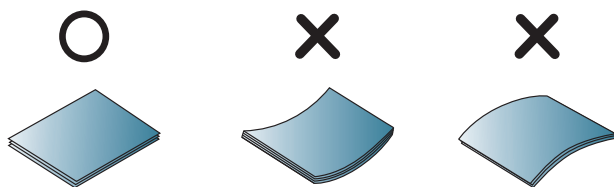
- 4 Nakon ubacivanja papira u kasetu, stisnite vodicu za dužinu i širinu papira.



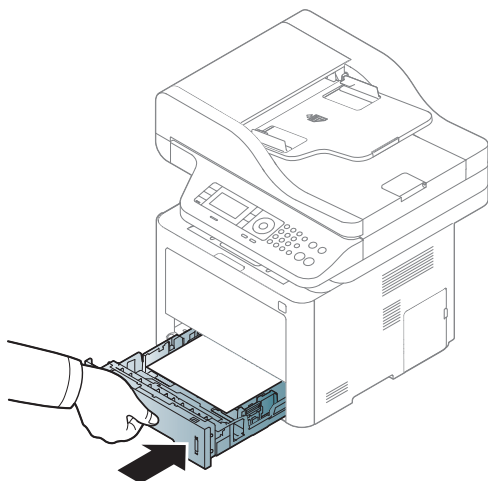
- Ukoliko ne podesite vodicu, može doći do registracije papira, iskrivljene odštampane slike ili zaglavlivanja papira.
- Vodil za širino papirja ne potisnite predaleč, saj lahko pomečkajo medij za tiskanje.
- Neprilagojena vodila za širino papirja lahko povzročijo zagozditev papirja.



- Ne uporabljajte papirja z zavihanim prednjim robom, saj se lahko zagozdi ali zmečka.



5 Stavite toner kasetu nazad u uređaj.



6 Kada štampate dokument, postavite veličinu papira i veličinu za kasetu (pogledajte "Parametar za veličinu i vrstu papira" na strani 51).

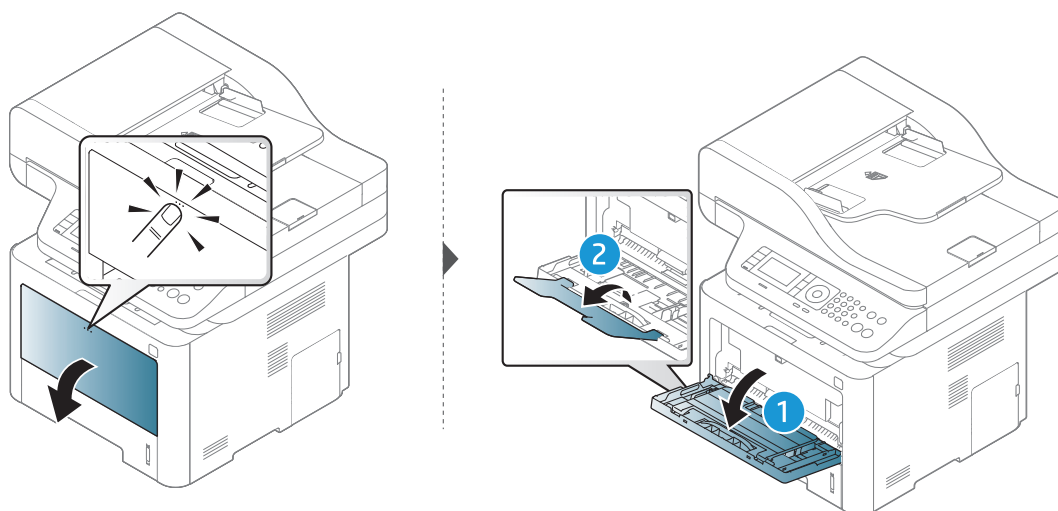
Tray 1

Kaseta 1 može da izdrži posebne veličine i vrste papira ili materijala za štampanje, kao na primer razglednice, kartice sa napomenama i koverta.

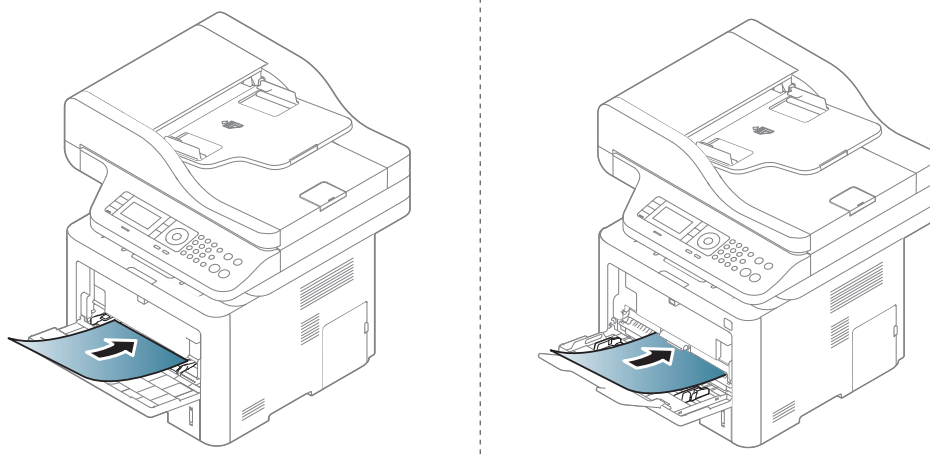
Saveti za korišćenje Kasete 1

- Ubacujte samo jedan isti tip, veličinu i težinu štampanog medija u Kasetu 1.
- Da biste sprečili zaglavljivanje papira, nemojte dodavati papir u toku štampanja, dok je još uvek ima papira u Kaseti 1. To isto važi i za druge tipove medija za štampanje.
- Ubacujte samo specifikovane medije za štampanje da ne bi došlo do zaglavljivanja i problema sa kvalitetom štampanja.
- Izravnajte sve neravnine na razglednicama, kovertama i nalepnicama pre nego što ih stavite u Kasetu 1.

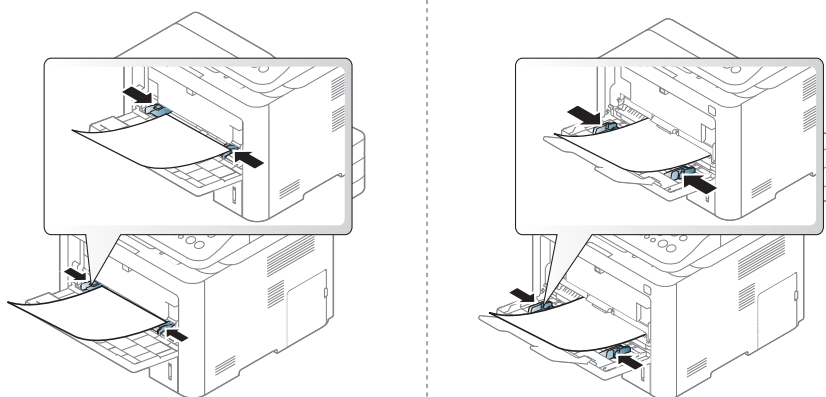
1 Gurnite ili povucite vratanca Kasete 1 da je otvorite.



2 Ubacite papir.



3 Stegnite vođice za širinu papira u Kaseti 1 i podesite ih prema širini papira. Ne pritežite ih previše da se papir ne bi savio i kasnije zaglavio ili iskosio.





- Pri štampanju na specijalnom mediju morate pratiti smernice za njihovo ubacivanje (pogledajte "Tiskanje na posebne medije" na strani 47).
- Kada se papiri preklapaju pri upotrebi Kasete 1, otvorite Kasetu 3 i izvadite papire koji su se preklapaju, pa probajte ponovo da štampate.

4 Kada štampate dokument, postavite vrstu papira i veličinu za Kasetu 1.

Za informacije o podešavanju vrste i veličine papira na kontrolnoj tabli (pogledajte "Parametar za veličinu i vrstu papira" na strani 51).

Tiskanje na posebne medije

Tabela dole prikazuje specijalnu mediju koja se može koristiti u kaseti.

Postavka papira u uređaju i drajveru bi trebalo da odgovaraju štampanju bez greške nepodudaranja papira.

Da biste promenili podešavanja papira postavljenog u uređaj, možete ga podesiti na kontrolnoj tabli.

Zatim podesite vrstu papira u prozoru **Izbori pri štampanju** > **Paper** kartica > **Paper Type**.

Za informacije o teži posameznog lista, glejte.

Tipi	Tray 1	Tray 2	Kaseta 3 ^a
Plain	•	•	•
Mid-Weight 96-110 g	•	•	•
Cardstock 176-220 g	•		
Light 60-74 g	•	•	•
Bond	•	•	•
Colored	•		
Extra Heavy 121-163 g	•	•	•
Labels	•		
Envelope	•		
Preprinted	•	•	•
Letterhead	•	•	•
HP LaserJet 90 g	•		
Recycled	•	•	•
Intermediate 85-95 g	•	•	•

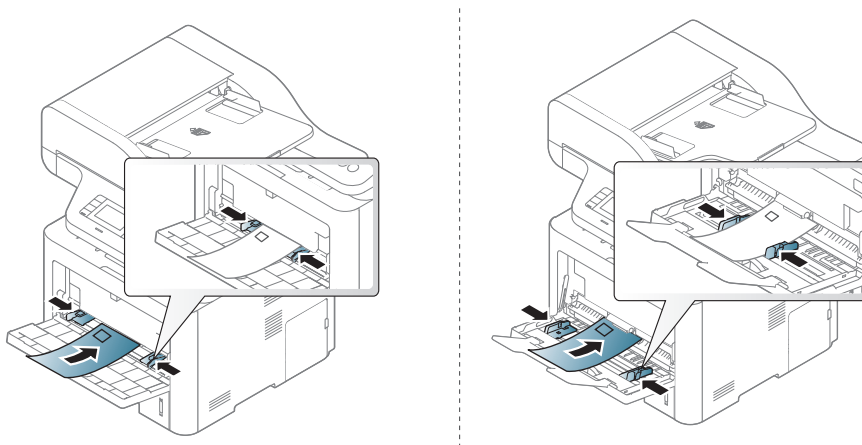
a.Ova funkcija je dostupna kada instalirate i opcionu kasetu (Kasetu 3) (pogledajte "Različite funkcije" na strani 9).

(●: Podržano, prazno: nije podržano)

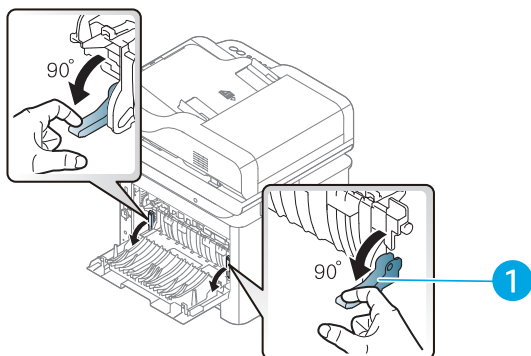
Koverta

Uspešnost tiskanja na ovojnice je odvisna od kvalitete ovojnic.

Če želite natisnuti ovojnico, jo postavite tako, kot je prikazano na spodnji sliki.

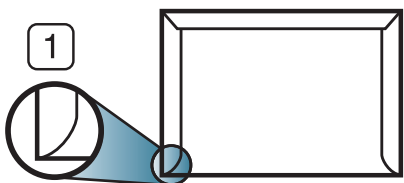


Ako koverta nakon štampanja budu nabrane, izgužvane ili imaju crne pruge, otvorite zadnji poklopac, povucite potisnu ručicu naniže i probajte ponovo da štamplate. Tokom štampanja držite zadnji poklopac otvoren.

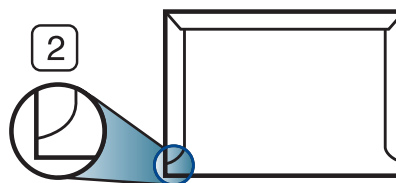


1. Potisna ručica

- Pri izbiri ovojnic upoštevajte naslednje dejavnike:
 - **Masa:** ne sme presegati 90 g/m², da ne pride do zagozditve.
 - **Zgradba:** biti morajo ravne, z zavihki manjšimi od 6 mm, in ne smejo vsebovati zraka.
 - **Stanje:** ne smejo biti zmečkane, zarezane ali poškodovane.
 - **Temperatura:** odporne morajo biti na toploto in pritisk naprave med tiskanjem.
- Uporabljajte samo kakovostne ovojnice z ostrimi in dobro prepognjenimi pregibi.
- Ne uporabljajte ovojnic s prilepljenimi znamkami.
- Ne uporabljajte ovojnic z zaponkami, pritrdili, okenci, obloženimi podlogami, samolepilnimi trakovi ali drugimi sintetičnimi materiali.
- Ne uporabljajte poškodovanih ali slabo izdelanih ovojnic.
- Preverite, ali se spoj na obeh straneh ovojnice razteza vse do roba ovojnice.



1. Sprejemljivo

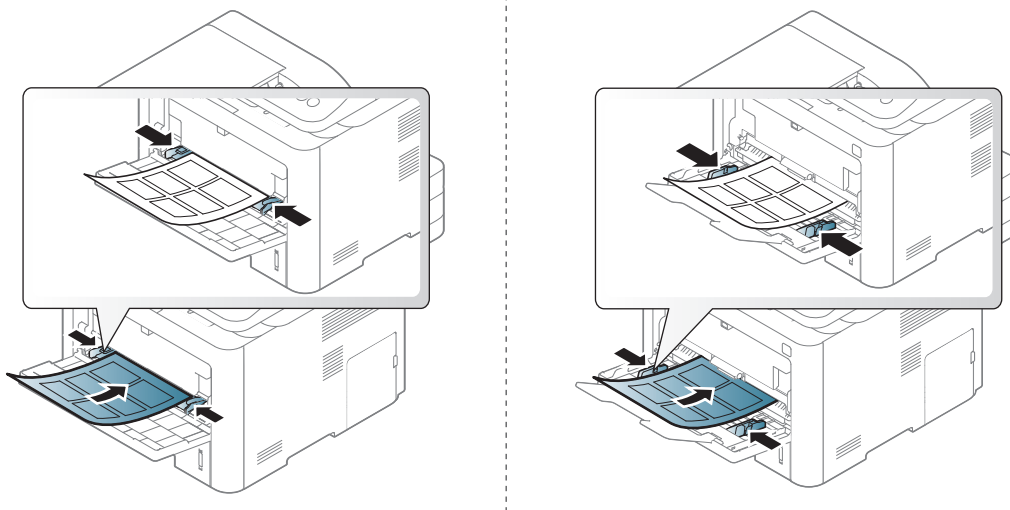


2. Nesprejemljivo

- Kuverte s samolepilnimi trakovi ali več zavihki morajo vsebovati lepilo, ki vsaj za 0,1 sekundo prenesejo talilno temperaturo tiskalnika (približno 170 °C). Dodatni zavihki in trakovi lahko povzročijo gubanje, pregibanje ali zagozditve ter lahko celo poškodujejo grelno enoto.
- Za najboljšo kakovost tiskanja robove postavite najmanj 15 mm od robov ovojnice.
- Ne tiskajte na spojene dele ovojnice.

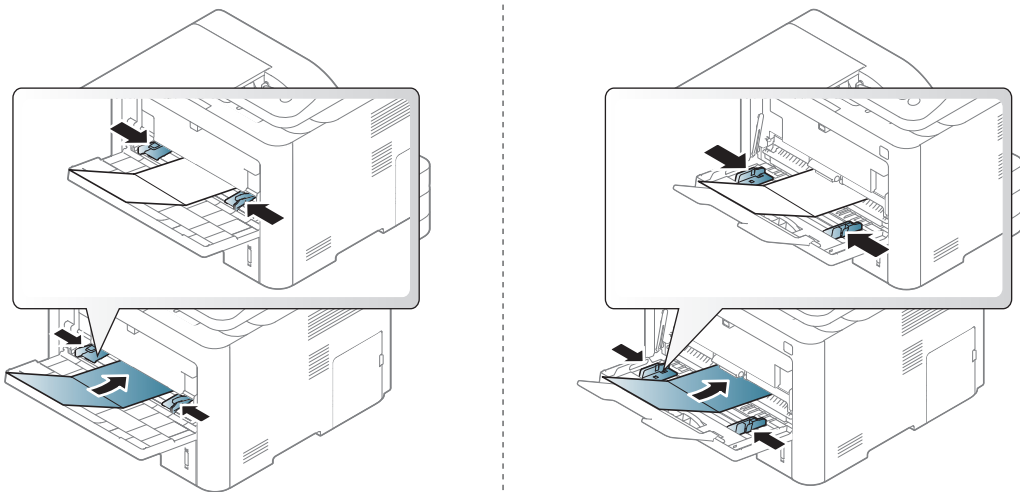
Nalepke

Da bi se izognili poškodbam na napravi, uporabite samo nalepke, ki so namenjene za uporabo z laserskimi tiskalniki.



- Pri izbiri nalepk upoštevajte naslednje dejavnike:
 - **Lepila:** Temperatura u vašem uređaja treba da bude oko 170°C (338°F).
 - **Razporeditev:** Uporabljajte le nalepke, na katerih ni vidna podlaga. Nalepke, ki so razrezane, se lahko odlepijo od podlage, kar lahko povzroči resne zagozditve.
 - **Zavihki:** Morajo biti poravnane in ne smejo imeti več kot 13 mm zavihka na vsaki strani.
 - **Stanje:** Ne uporabljajte nalepk z gubami, mehurčki ali drugimi vidnimi znaki ločevanja.
- Med nalepkami ne sme biti vidno lepilo. Kjer je lepilo vidno, se nalepka med tiskanjem lahko odlepi in povzroči zagozditev papirja. Lepilo lahko povzroči škodo na delih naprave.
- Ne vstavljajte pole z nalepkami v napravo več kot enkrat. Lepljiva podlaga je namenjena samo enemu prehodu skozi napravo.
- Ne uporabljajte nalepk, ki se slabo držijo podlage, imajo gube ali mehurčke oz. so kako drugače poškodovane.

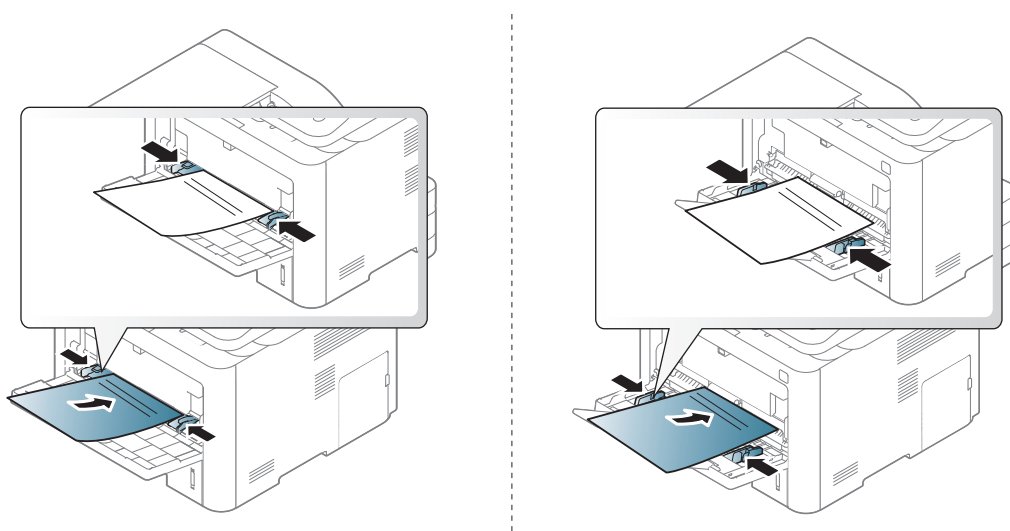
Kartotečni papir / papir s prilagojeno velikostjo



- U softverskoj aplikaciji, postavite margine na najmanje 6.4 mm (0.25 inča) razdaljine od ivica materijala.

Prednatisnjen papir

Ko nalagate prednatisnjen papir, mora biti natisnjena stran obrnjena navzdol, raven rob pa mora biti spredaj. Če opazite težave pri zajemanju, papir obrnite. Kakovost tiskanja ni zagotovljena.



- Natisnjen mora biti s črnilom, ki je odporno na toploto in se ne bo stopilo, izhlapelo ali proizvedlo nevarnih izpustov, ko bo 0,1 sekundo izpostavljeno talilni temperaturi naprave (približno 170 °C).
- Črnilo za prednatisnjen papir ne sme biti vnetljivo in ne sme škoditi valjem v napravi.
- Pred uporabo prednatisnjenega papirja, preverite ali je črnilo na papirju suho. Med tiskanjem se lahko mokro črnilo izbriše s prednatisnjenega papirja, kar vpliva na slabšo kakovost tiska.

Parametar za veličinu i vrstu papira

Nakon ubacivanja papira u kasetu za papir, postavite veličinu i vrstu papira koristeći dugmiće u kontrolnom panelu.

Da biste promenili postavku papira u uređaju, postavite vrstu papira u prozoru **Izbori pri štampanju** prozora > **Paper** kartica > **Paper Type**.



Možda će biti neophodno da pritisnete **OK** kako biste upravljali nižim nivoima menija za neke modele.

- 1 Pritisnite dugme **••• (Meni)** na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite opciju **System Setup > Paper Setup > Paper Size or Paper Type**.
- 3 Odaberite kasetu i opciju koju želite.
- 4 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.

5 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada



Ako želite da koristite specijalnu veličinu papira, kao na primer račun papir, selektujte tab **Paper > Size > Edit...** i postavite **Custom Paper Size Settings** u **Izbori pri štampanju**.

Pripremanje originala

- Nemojte da ubacujete papir manji od 142 x 148 mm (5.6 x 5.8 inča) ili veći od 216 x 356 mm (8.5 x 14 inča).
- Nemojte da pokušate da ubacite sledeće veličine papira, kako biste mogli da sprečite savijanje papira, slab kvalitet štampanja i oštećenje na uređaju.
 - Karbonski papir ili papir napravljen od karbona
 - Obložen papir
 - Kora luka ili tanak papir
 - Zgužvan papir
 - Urolan papir
 - Pocepan papir
- Otklonite sve spojnice i klipove papira pre nego što ga ubacite.
- Budite sigurni da je svaki lepak, mastilo ili korektor na papiru potpuno suv, pre nego što ga ubacite.
- Ne ubacujte originale koji imaju različite veličine ili težine papira.
- Ne ubacujte knjižice, letke, transparente ili dokumente sa drugim neobičnim karakteristikama.

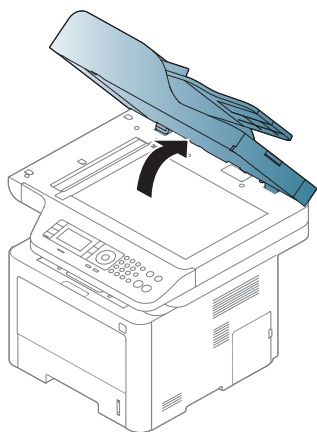
Ubacivanje originala

Možete da koristite staklo skenera ili kutiju dokumenta kako biste ubacili original za kopiranje, skeniranje ili faksiranje.

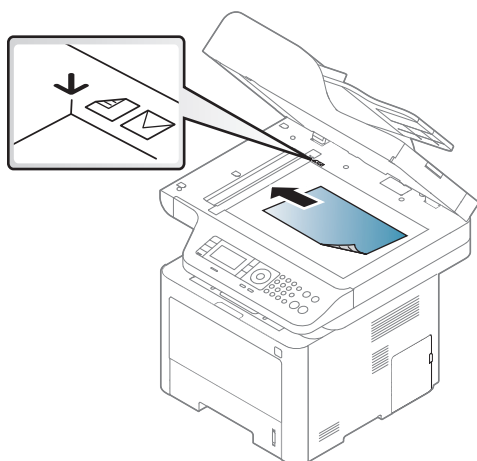
Na staklu skenera

Koristeći staklo skenera, možete da kopirate ili skenirate originale. Možete da dobijete najbolji kvalitet skeniranja, posebno za sive slike ili u boji. Budite sigurni da nema originala u kutiji dokumenta. Ako je original detektovan u kutiji dokumenta, uređaj će njemu dati prioritet u odnosu na original koji se nalazi na staklu skenera.

- 1 Podignite i otvorite poklopac skenera.



- 2 Postavite original na staklo skenera, licem okrenutim ka staklu. Oko njega, u desnom gornjem uglu stakla, stavite registraciono uputstvo.



3 Zatvorite poklopac skenera.



- Ako ostavite poklopac na skeneru otvoren dok se kopira, to će možda negativno uticati na kvalitet kopije i trošenje tonera.
- Prašina na staklu skenera može da ostavi crne rupe na odštampanoj kopiji. Neka vam staklo uvek bude čisto.
- Ako kopirate stranicu iz knjige ili magazina, podignite poklopac skenera dok su njegove šarke isečene od strane zaustavljivača i zatim zatvorite poklopac. Ako su knjiga ili magazin deblji od 30 mm (1,18 inča), započnite proces kopiranja sa otvorenim poklopcem na skeneru.

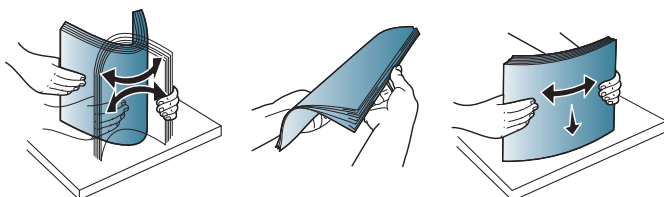


- Budite pažljivi da ne razbijete staklo na skeneru. Možda se povredite.
- Nemojte da stavite ruke dok se poklopac zatvara. Možda vam poklopac padne na ruke i povredi vas.
- Nemojte da gledate svetlo koje izlazi iz skenera dok kopira ili skenira. To može da vam povredi oči.

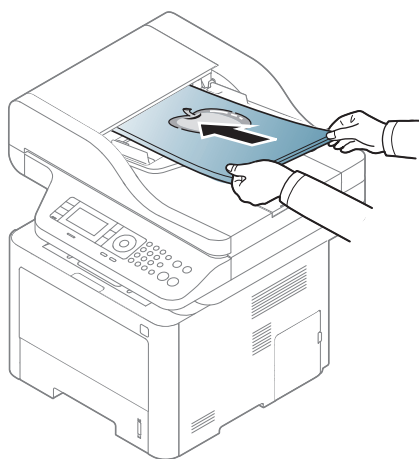
U kutiji dokumenta

Koristeći kutiju dokumenta (ili dualni automatski mehanizam za ubacivanje papira - DADF), možete da ubacite do 50 listova papira (80 g/m², 21 lbs debljine) za jedan posao.

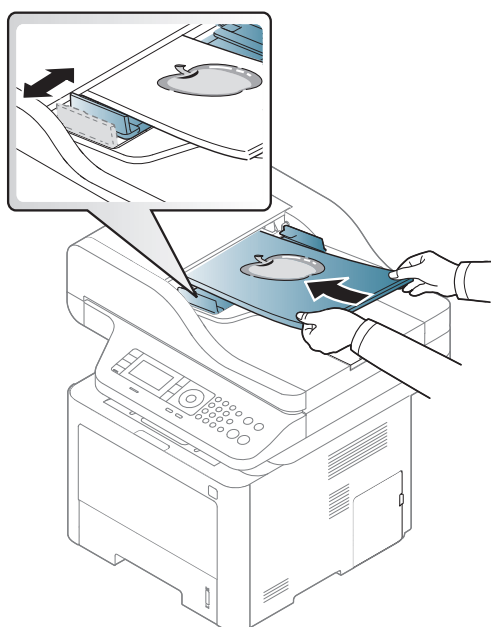
- 1 Savite ivice papira kako biste odvojili stranice pre ubacivanja originala.



- 2 Ubacite original u kasetu tako da bude lice bode okrenuto na gore. Budite sigurni da dno originala odgovara markiranoj veličini papira u izlaznoj dokument kaseti.



3 Podesite širino dokument kutije da odgovara veličini papira.



Prašina na staklu kutije može da proizvede crne linije na odštampanom dokumentu. Neka vam staklo uvek bude čisto.

Koristeći USB memoriju

Ovo poglavlje objašnjava kako da koristite USB na vašem uređaju.

O USB memoriji

USB memorija je dostupna sa mnogo više memorijskog prostora kako biste mogli da na nju prebacite vaša dokumenta, prezentacije, muziku i snimke, fotografije visoke rezolucije ili koje god datoteke želite.

Možete da uradite sledeće zadatke na vašem uređaju koristeći USB.

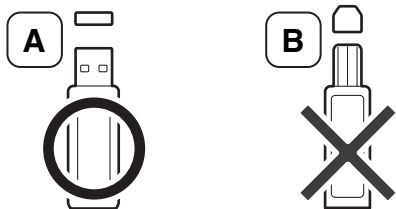
- Skenirajte dokumenta i zapamtite ih na USB-u.
- Štampajte podatke koji su na vašem USB-u.
- Povratite fajlove podrške u memoriju vašeg uređaja
- Formatirajte USB
- Proverite da li ima dovoljno mesta u memoriji

Uključite USB

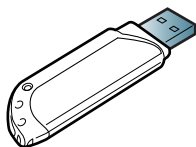
Ulaz za USB koji se nalazi na prednjoj strani vašeg uređaja je dizajniran za USB V1.1 i USB V2.0 verzije. Vaša mašina podržava USB memorije sa FAT16/FAT32 i veličinom od 512 bita.

Proverite vaš USB sistem kod vašeg trgovca.

Morate da koristite samo autorizovane USB memorije sa A vrstom povezivača.



Koristite samo USB memorije sa metalnim povezivačem.



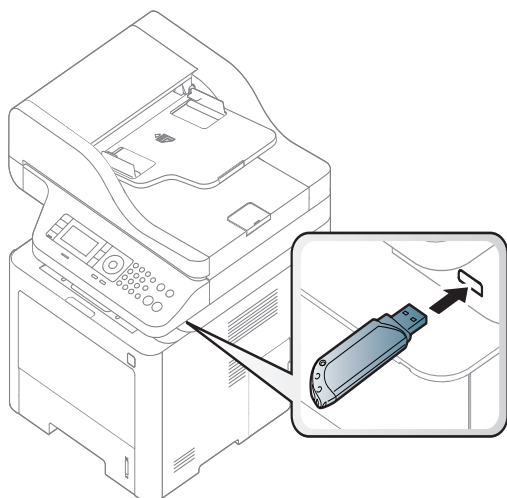
Koristite samo USB memorije koje imaju sertifikat, drugačije mašina može da ih ne prepozna.




- Nemojte da izvadite USB dok mašina još uvek radi ili u radu još uvek koristi podatke sa USB-a. Garancija ne pokriva oštećenja nastala vašim lošim upravljanjem i ophođenjem.
- Ako vaš USB ima odoređene funkcije, kao što su sigurnosna podešavanja i podešavanja šifre, vaša mašina ih možda neće odmah prepoznati. Za više informacija pogledajte korisničko uputstvo za USB memoriju.

Skeniranje na USB

Možete da skenirate dokument i sačuvate skeniranu sliku na USB uređaju.




Skeniranje


- 1 Ubacite USB u ulaz za USB na vašoj mašini.
- 2 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 53).
- 3 Odaberite opciju  (skeniranje) > **Scan To USB** > **OK** u kontrolnom panelu.
Uređaj počinje da skenira.
- 4 Nakon završetka skeniranja, možete da izvadite USB iz mašine.

Prilagođevanje skeniranja na USB

Možete da specifikujete veličinu slike, format fajla ili boju za svaki dokument koji je skeniran na USB.

- 1 Selektujte  (skeniranje) > **••• (Meni)** > **Scan Feature** > **USB Feature** u kontrolnom panelu.
- 2 Selektujte opciju za podešavanje koju želite da se pojavi.
 - **Original Size:** Podesite veličinu slike.
 - **Original Type:** Postavlja vrstu originalnog dokumenta.
 - **Resolution:** Postavlja rezoluciju slike.
 - **Color Mode:** Postavlja režim za boju. Ako odaberete opciju **Mono** u ovoj opciji, nećete moći da odaberete JPEG fajl u **File Format**.

- **File Format:** Postavlja format fajla u koji će se sačuvati slika. Ako odaberete opciju **TIFF** ili **PDF**, možete skenirati dokument na više stranica. Ako odaberete opciju **JPEG** u ovoj opciji, nećete moći da odaberete **Mono** u režimu u boji **Color Mode**.
- **Duplex:** Postavlja dupli režim.
- **Darkness:** Podešava nivo osvetljenosti za skeniranje originala.

- 3 Odaberite željeni status i pritisnite **OK**.
- 4 Ponovite korake 2 i 3 da biste postavili druge opcije za podešavanje.
- 5 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.

Štampanje sa USB-a

Možete direktno da štampate datoteke koje se nalaza na vašem USB-u.

Datoteka je podržana od strane opcije Direktnog štampanja (Direct Print).

- PRN: U skladu su samo datoteke kreirane od strane ovlašćenog trgovca.




Ako štampate PRN datoteke kreirane od strane druge mašine, kvalitet štampanja može da bude različit.

-
- TIFF: TIFF 6.0 osnova
 - JPEG: JPEG osnova

Kako biste štampali sa USB-a


- 1 Umetnite USB memorijski uređaj u priključak za USB memoriju na uređaju a zatim pritisnite **Direktni USB > USB Print** na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite folder ili datoteku koju želite i pritisnite **OK**. Ako vidite [+] ili [D] ispred naziva foldera, to je znak da u odabranom folderu ima više foldera ili datoteka.
- 3 Pritisnite broj kopija za štampanje ili unesite broj.
- 4 Pritisnite **OK**, **početi** ili **Print** kako bi počelo štampanje odabranog fajla. Nakon završetka štampanja, na ekranu će vam se pojaviti poruka sa pitanjem da li želite da štampate još nešto.
- 5 Pritisnite **OK** kada se **Yes** pojavi da biste ponovo štampali i ponovite korak 2.
Ako ne želite da nastavite sa štampanjem, pritisnite levu/desnu strelicu da odaberete **No** i pritisnite **OK**.

6 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.


Podržavanje podataka

Podaci u memoriji mašine slučajno mogu da budu obrisani zbog gašenja uređaja usled nestanka struje. Podrška vam pomaže da zaštitite sistemska podešavanja stavljajući ih na datoteke za podršku i njihovim daljim prebacivanjem na USB memoriju.

podržavanje podataka

- 1 Ubacite USB u ulaz za USB na vašoj mašini.
- 2 Selektujte **••• (Meni) > System Setup > Machine Setup > Export Setting** u kontrolnom panelu.
- 3 Odaberite **Setup Data** ili **Address Book**.
- 4 Odaberite datoteku za koju želite da napravite rezervnu kopiju.
- 5 Pritisnite **OK** ili **Yes** kada se pojavi prozor sa potvrdom.
- 6 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.

Vraćanje podataka

- 1 Ubacite USB na kojoj se nalaze podržani podaci u ulaz za USB.
- 2 Selektujte **••• (Meni) > System Setup > Machine Setup > Import Setting** u kontrolnom panelu.
- 3 Odaberite **Setup Data, Address Book**.
- 4 Odaberite datoteku koju želite da obnovite.
- 5 Pritisnite **OK** ili **Yes** kada se pojavi prozor sa potvrdom.
- 6 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.

upravljanje USB memorijom

Možete da obrišete datoteke koje se nalaze na vašem USB-u, jednu po jednu, ili sve odjednom reformatiranjem uređaja.




Ako vidite [+] ili [D] ispred naziva foldera, to je znak da u odabranom folderu ima više foldera ili datoteka.




Nakon brisanja ili reformatiranja datoteka sa USB-a, oni se više ne mogu povratiti. Dalje, pre brisanja treba prvo da potvrdite da više ne želite da koristite te podatke.

Brisanje fajla slike

- 1 Ubacite USB u ulaz za USB na vašoj mašini.
- 2 Pritisnite **Direktni USB** > **File Manage** > **Delete** na kontrolnoj tabli.
- 3 Pritisnite **OK** ili **Yes** kada se pojavi prozor sa potvrdom.
- 4 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.


Formatiranje USB-a

- 1 Ubacite USB u ulaz za USB na vašoj mašini.
- 2 Pritisnite **Direktni USB** > **File Manage** > **Format** na kontrolnoj tabli.
- 3 Pritisnite **OK** ili **Yes** kada se pojavi prozor sa potvrdom.
- 4 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.

Gledanje statusa USB-a

Možete da proverite koliko ima slobodnog prostora u vašoj memoriji za skeniranje i čuvanje dokumenata.

- 1 Ubacite USB u ulaz za USB na vašoj mašini.
- 2 Pritisnite **Direktni USB** > **File Manage** > **Check Space** na kontrolnoj tabli.

- 3 Pojaviće se dostupni memorijski prostor na ekranu.
- 4 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.

Korišćenje uređaja povezanog na mrežu

U ovom poglavlju su data uputstva „korak po korak“ za konfigurisanje uređaja priključenog na mrežu i njegovog softvera.

- Podešavanje žičane mreže 63
- Instaliranje drajver mreže 65
- Korišćenje HP Embedded Web Server 66

Podešavanje žičane mreže

Štampanje izveštaja o konfiguraciji mreže

Možete da odštampate **izveštaj o konfiguraciji mreže** sa kontrolne table uređaja koja pokazuje trenutna podešavanja. Ovo će olakšati podešavanje mreže.

Pritisnite dugme **••• (Meni)** na kontrolnoj tabli i obeležite **Network > Network Configuration**.

Pomoću **izveštaja mrežne konfiguracije**, možete da nađete MAC i IP adresu ovog uređaja.

Na primer:

- MAC adresa: 00:15:99:41:A2:78
- IP adresa: 169.254.192.192

Podešavanje IP adrese

Prvo morate da postavite IP adresu za mrežno štampanje i upravljanje. U većini slučajeva nova IP adresa se automatski dodeljuje preko DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) servera koji se nalazi na mreži.



Kada instalirate drajvere za štampač, nemojte da podešavate i IPv4 i IPv6. Preporučujemo da konfigurirate IPv4 ili IPv6 (pogledajte "Podešavanje žičane mreže" na strani 63).

IPv4 konfiguracija



Takođe možete podesiti TCP/IPv4 sa **Embedded Web Server**. Kada se otvori prozor **Embedded Web Server**, pomerite kursor miša preko **Settings** na vrhu trake menija a zatim kliknite na **Network Settings** ("Kartica Settings" na strani 67).

Ako imate DHCPv4 server na svojoj mreži, možete podesiti jednu od sledećih opcija za podrazumevanu konfiguraciju dinamičkog hosta.

- 1 Izaberite **••• (Meni) > Network > TCP/IP (IPv4) > DHCP** na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite **OK** da biste odabrali vrednost koju želite.

IPv6 konfiguracija



Takođe možete podesiti TCP/IPv6 iz **HP Embedded Web Server**. Kada se otvori prozor **HP Embedded Web Server**, pomerite kursor miša preko **Settings** na vrhu trake menija a zatim kliknite na **Network Settings** ("Kartica Settings" na strani 67).

IPv6 je u potpunosti podržan samo na Windows Vista ili novijem.

Uređaj podržava sledeće IPv6 adrese za mrežno štampanje i upravljanje.

- **Link-local Address:** Samokonfigurisana lokalna IPv6 adresa (adresa koja počinje sa FE80).
- **Stateless Address:** Automatski konfigurisana IPv6 adresa od strane mrežnog rutera.
- **Stateful Address:** IPv6 adresa koju konfigurira DHCPv6 server.
- **Manual Address:** IPv6 adresa koju ručno konfigurira korisnik.

U IPv6 mrežnom okruženju, pratite sledeću proceduru da biste koristili IPv6 adresu.

Aktiviranje IPv6

- 1 Pritisnite dugme **••• (Meni)** na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite **Network > TCP/IP (IPv6) > IPv6 Protocol**
- 3 Odaberite **On** i pritisnite **OK**.
- 4 Isključite uređaj i ponovo ga uključite.

Podešavanje DHCPv6 adrese

Ako imate DHCPv6 server na mreži, možete da podesite jednu od sledećih opcija za dinamičko određivanje domaćina.

- 1 Pritisnite dugme **••• (Meni)** na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite **Network > TCP/IP (IPv6) > DHCPv6 Config**
- 3 Pritisnite **OK** da biste odabrali vrednost koju želite.

Instaliranje drajver mreko mreže



- Pre instaliranja proverite da li OS vašeg računara podržava softver (pogledajte "Instaliranje drajver mreko mreže" na strani 65).
 - Uređaj koji ne podržava interfejs mreže, neće moći da koristi ovu funkciju (pogledajte "Pogled otpozadi" na strani 21).
 - Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač posetite www.hp.com/support/laser432MFP.
-

Windows



Softver zaštitnog zida može blokirati mrežnu komunikaciju. Pre nego što povežete uređaj sa mrežom, onemogućite zaštitni zid računara.

- 1 Uverite se da je uređaj priključen na mrežu i uključen. Takođe, IP adresa treba da bude podešena (pogledajte "Podešavanje IP adrese" na strani 63).
- 2 Preuzmite softver upravljačkog programa štampača sa HP veb stranice (www.hp.com/support/laser432MFP).
- 3 Uključite uređaj.
- 4 Raspakujte paket upravljačkog programa i pokrenite instalaciju upravljačkog programa.
- 5 Sledite uputstva u prozoru instalacije.

Korišćenje HP Embedded Web Server



- „Internet Explorer 8.0“ ili noviji je minimalni zahtev za HP Embedded Web Server.
- Pre korišćenja donjih programa, prvo podesite IP adresu.
- Neke funkcije i opcione stavke možda neće biti dostupne u zavisnosti od modela ili zemlje (pogledajte "Korišćenje HP Embedded Web Server" na strani 66).

Postoji nekoliko programa koji su dostupni za lako podešavanje mreže u mrežnom okruženju. Naročito važno za mrežnog administratora, moguće je podešavanje nekoliko mrežnih uređaja.

HP Embedded Web Server

Veb server koji je ugrađen na mrežni uređaj omogućava vam da izvršite sledeće zadatke:

- Proverite informacije o količini zaliha i statusu.
- Promenite podešavanja uređaja.
- Podesite mrežne parametre neophodne za povezivanje uređaja na razna mrežna okruženja.

Pristup HP Embedded Web Server

- 1 Otvorite internet pregledač, kao npr. Internet Explorer, iz Windows-a.
Unesite IP adresu štampača (<http://xxx.xxx.xxx.xxx>) u adresno polje i pritisnite Enter ili kliknite dugme **Ići**.
- 2 Veb stranica uređaja se otvara.

Prijavljivanje na HP Embedded Web Server

Pre konfigurisanja opcija na HP Embedded Web Server, morate se prijaviti kao administrator. Još uvek možete da koristite HP Embedded Web Server bez prijavljivanja, ali nećete imati pristup kartici **Settings** i **Security**.

- 1 Kliknite na **Login** na gornjem desnom uglu veb stranice HP Embedded Web Server.
- 2 Ako se prvi put prijavljujete na **HP Embedded Web Server** potrebno je da se prijavite kao administrator. Ukucajte podrazumevani **ID (admin)**. Nema podrazumevane lozinke. Preporučujemo vam da podesite podrazumevanu lozinku iz bezbednosnih razloga. Možete promeniti vaš ID i lozinku na kartici **Security** > **System Security** > **System Administrator**.

Pregled HP Embedded Web Server



Neke kartice se možda neće pojavljivati na vašem modelu.

Kartica Information

Ova kartica daje opšte informacije o uređaju. Možete da vidite npr. preostalu količinu tonera. Takođe možete odšampati izveštaj štampanja, kao npr. grešku o štampanju.

- **Active Alerts:** Pokazuje obaveštenja za događaje koji su se odigrali na uređaju i kolika je njihova ozbiljnost.
- **Supplies:** Pokazuje koliko stranica je odštampano i koliko je još tonera u kaseti.
- **Usage Counters:** Prikazuje broj korišćenja to tipu štampanja: jednostrano i dvostrano.
- **Current Settings:** Pokazuje informacije o uređaju i mreži.
- **Print information:** Štampa izveštaje kao što su izveštaji u vezi sa sistemom, e-mail adresama i fontovima.
- **Security information:** Prikazuje informacije o bezbednosti uređaja

Kartica Settings

Ova kartica vam postavite podešavanja koja su u uređaju i mreži. Morate da se prijavite kao administrator da biste videli ovu karticu.

- **Kartica Machine Settings:** Postavlja opcije koje pruža uređaj.
- **Kartica Network Settings:** Pokazuje opcije mrežnog okruženja. Postavlja opcije kao što je TCP/IP i mrežni protokol.

Kartica Security

Ova kartica omogućava podešavanje informacija o sistemu i mrežnoj bezbednosti. Morate da se prijavite kao administrator da biste videli ovu karticu.

- **System Security:** Podešava informacije o administratoru sistema i takođe uključuje ili isključuje funkcije uređaja.
- **Network Security:** Podešava postavke za IPv4/IPv6 filtriranje.

Kartica Maintenance

Ova kartica omogućava održavanje uređaja putem ažuriranja firmvera i podešavanja kontakt informacija za slanje mejla. Takođe možete da se povežete na HP veb stranicu i preuzmete upravljačke programe tako što ćete izabrati meni **Link**.

- **Firmware Upgrade:** Ažurirajte firmver uređaja.
- **Contact Information:** Pokazuje kontakt informacije.
- **Link:** Pokazuje link ka korisnim stranicama gde možete preuzeti ili proveriti informacije.

Podešavanje informacija o administratoru sistema

Ovo podešavanje je samo sa korišćenje opcije e-mail notifikacije.



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.

- 1 Otvorite internet pregledač, kao npr. Internet Explorer, iz Windows-a.
Unesite IP adresu (http://xxx.xxx.xxx.xxx) u adresno polje i pritisnite Enter ili kliknite dugme **Ići**.
- 2 Veb stranica uređaja se otvara.
- 3 Iz kartice **Security** odaberite **System Security** > **System Administrator**
- 4 Unesite ime administratora, broj telefona, lokaciju i e-mail adresu.
- 5 Kliknite na **Apply**.

Štampanje

Ovo poglavlje sadrži informacije o opštim opcijama štampanja.



Upravljački program štampača PCL 6 specifičan za štampač može se preuzeti sa veb stranice za podršku u vezi sa štampačem. Preuzmite upravljački program, a zatim koristite alatku Microsoft **Dodaj štampač** da biste ga instalirali. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač posetite www.hp.com/support/laser432MFP.

- Osnovno štampanje 70
- Preklic tiskanja 71
- Odpiranje osebnih nastavitvev tiskanja 72
- Uporaba priljubljene nastavitve 73
- Korišćenje pomoći 74
- Sigurno štampanje 75
- Funkcije štampanja 76
- Korišćenje programa Status štampača 82

Osnovno štampanje



Pre štampanja, proverite da li OS vašeg računara podržava softver (pogledajte "Operativni sistem" na strani 8).

Sledeći prozor **Izbiri pri štampanju** je za Notepad u Windows 7. Vaš prozor **Izbiri pri štampanju** može da se razlikuje, u zavisnosti od vašeg operativnog sistema ili aplikacije koju koristite.

- 1 Odprite dokument, ki ga želite natisniti.
 - 2 Izberite **Štampanje** v meniju **Datoteka**.
 - 3 Izberite vašo napravo na seznamu **Izbor štampača**.
 - 4 V oknu **Štampanje** lahko izberete osnovne nastavitve za tiskanje, vključno s številom kopij in z obsegom strani.
-





Za uporabo naprednih nastavitvev tiskanja kliknite **Svojstva** ali **Željene postavke** v oknu **Štampanje** (glejte "Odpiranje osebnih nastavitvev tiskanja" na strani 72).

- 5 Za začetek tiskanja kliknite **OK** ali **Štampanje** v oknu **Štampanje**.





Preklic tiskanja

Če tiskalniško opravilo čaka v čakalni vrsti, prekličite opravilo po naslednjem postopku:

- Ovom prozoru možete da pristupite jednostavnim duplim klikom na ikonu uređaja () u Windows-u.
- Trenutni posao možete da otkazete pritiskanjem dugmeta za otkazivanje () (**Otkazi**) na kontrolnoj tabli.

Odpiranje osebnih nastavitev tiskanja



- Okno **Izbiri pri štampanju**, ki je prikazano v teh navodilih za uporabo, se lahko razlikuje od uporabljene naprave.
 - Kada izaberete opciju u **Izbiri pri štampanju**, možda ćete videti znak upozorenja, , ili . Znak () znači da možete da izaberete tu određenu opciju, ali da to nije preporučljivo, i  znak znači da ne možete da odaberete tu opciju zbog parametara ili okruženja uređaja.
-

- 1 Odprite dokument, ki ga želite natisniti.
 - 2 Izberite **Štampanje** v meniju datoteka. Pojaviće se prozor **Štampanje**.
 - 3 Izberite svojo napravo na seznamu **Izbor štampača**.
 - 4 Kliknite na **Svojstva** ili **Željene postavke**. Kliknite ili dodirnite jezičke u upravljačkom programu za štampanje kako biste konfigurisali dostupne opcije.
-




- Kod operativnih sistema „Windows 10“, 8.1 i 8. ove aplikacije će imati drugačiji izgled sa različitim funkcijama od onoga što je opisano u nastavku za desktop aplikacije. Da biste pristupili funkciji štampe iz aplikacije **početi** ekrana, uradite sledeće korake:
 - **Windows 10:** Izaberite **Štampanje**, i zatim izaberite štampač.
 - **Windows 8.1 or 8:** Izaberite **Uređaji**, izaberite **Štampanje**, a zatim izaberite štampač.
 - Trenutni status uređaja možete da proverite pritiskom na dugme **Printer Status** (pogledajte "Korišćenje programa Status štampača" na strani 82).
-

Uporaba priljubljene nastavitve

Opcija **Favorites**, koja je vidljiva na svakoj kartici preferenci, osim kartice **About**, omogućava vam da sačuvate trenutne postavke za buduću upotrebu.

Da sačuvate **Favorites** stavke, pratite sledeće korake:

- 1 Po potrebi spremenite nastavitve na svakem zavihku.
- 2 Odaberite  (**Dodaj**) u polju za unos **Favorites**.
- 3 Unesite naziv i opis, a zatim odaberite željenu ikonu.
- 4 Kliknite na **OK**. Kada zapamtite vaše **Favorites**, sva trenutna podešavanja će biti sačuvana.



Da biste upotrebili sačuvano podešavanje, izaberite ga u kartici **Favorites**. Naprava je sedaj nastavljena, da tiska na podlagi izbranih nastavitv. Da biste obrisali sačuvana podešavanja, izaberite ih na kartici **Favorites** i kliknite na **Delete**.

Korišćenje pomoći

V oknu **Izbori pri štampanju** kliknite na možnost, o kateri bi želeli dodatne informacije, in pritisnite **F1** na tipkovnici.

Sigurno štampanje



- Neki meniji se možda neće pojavljivati na svim modelima. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.
- Možda nećete biti u mogućnosti da štampate složen dokument koristeći RAM disk. Instalirajte dodatnu memoriju za štampanje složenog dokumenta.

Kada štampač koristite u kancelariji, školi ili drugom javnom mestu, vaše lične podatke i dokumenta možete da zaštitite koristeći funkciju za sigurno štampanje.

Štampanje sigurnih dokumenata iz kontrolnog panela

- 1 Odaberite **••• (Meni) > Upravljanje poslom > Bezbedni posao** na kontrolnoj tabli štampača.
- 2 Odaberite dokument koji želite odštampati.
- 3 Unesite šifru koju ste postavili za štampač.
- 4 Odštamajte dokument.
- 5 Pritisnite taster (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.

Funkcije štampanja




- Ova funkcija možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih uređaja (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).
- Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač posetite www.hp.com/support/laser432MFP.



Objašnjenje specijalnih funkcija štampača

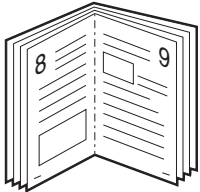




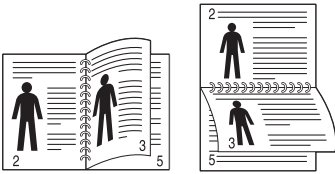
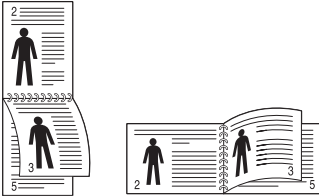
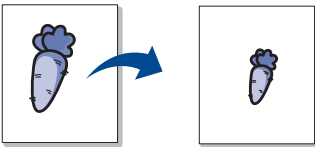
Kada koristite uređaj, možete da koristite napredne funkcije štampanja.


Da biste iskoristili funkcije koje pruža upravljački program štampača, kliknite na **Svojstva** ili **Željene postavke** u prozoru **Štampanje** korišćene aplikacije da biste promenili podešavanja štampanja. Ime uređaja, koje se pojavljuje u prozoru sa svojstvima štampača, može da se razlikuje zavisno o uređaju koji koristite.





- Neki meniji se možda neće pojavljivati na svim modelima. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.
- Selektujte meni **Help** ili kliknite dugme  iz windowsa ili pritisnite **F1** na tastaturi i odaberite opciju o kojoj želite da saznate više (pogledajte "Korišćenje pomoći" na strani 74).

Stavka	Opis
Multiple Pages per Side 	Možete da izaberete broj stranica koji želite da odštampate na jednom listu papira. Da biste odštampali više od jedne stranice po listu, biće smanjena njihova veličina i biće poređane po rasporedu koji navedete. Na jedan list možete da odštampate najviše 16 stranica.
Poster Printing 	Štampa jednostrani dokument na 4 (Poster 2x2), 9 (Poster 3x3), ili 16 (Poster 4x4) listova, za spajanje listova u poster velike veličine. Izaberite vrednost Poster Overlap . Odredite da Poster Overlap bude u milimetrima ili inčima biranjem opcije u gornjem desnom uglu kartice Basic da biste olakšali spajanje listova.

Stavka	Opis
<p>Booklet Printing</p> 	<p>Štampa dokument obostrano i organizuje stranice tako da papir može posle štampanja da se savije na pola da bi se dobila knjižica.</p> <p> • Opcija Booklet Printing nije na raspolaganju za sve veličine papira. Odaberite veličinu dostupnog papira Size preko kartice Paper da biste videli koje veličine su dostupne.</p> <p>• Ako izaberete nedostupan papir, ova opcija će biti automatski otkazana. Birajte samo dostupan papir (papira bez znaka  ili .</p>
<p>Double-Sided Printing</p>	<p> Neki meniji se možda neće pojavljivati na svim modelima. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Printer Default: Ako odabere ovu opciju, ova funkcija je određena podešavanjima koja ste izabrali na kontrolnoj tabli uređaja. • None: Onemogućuje ovu funkciju. • Long Edge: Ova opcija predstavlja klasičan raspored pri korišćenju knjiga.  <ul style="list-style-type: none"> • Short Edge: Ova opcija predstavlja klasičan raspored za kalendare.  <ul style="list-style-type: none"> • Reverse Double-Sided Printing: Odaberite ovo da biste štampali obrnuto dvostrano.
<p>Paper Options</p> 	<p>Menja veličinu dokumenta da izgleda manje ili veće od štampane strane unošenje postotka uvećanja ili smanjenja.</p>

Stavka	Opis
<p>Watermark</p> 	<p>Opcija vodenog žiga vam omogućava da štampate tekst preko postojećeg dokumenta. Na primer, koristite ga kada želite da imate veća siva slova za čitanje "DRAFT" ili "CONFIDENTIAL" štampano dijagonalno preko prve stranice ili svake stranice dokumenta.</p>
<p>Watermark (Kreiranje vodenog žiga)</p>	<ol style="list-style-type: none"> Da biste promenili podešavanja štampanja iz softverske aplikacije, pristupite kartici Izbori pri štampanju (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 72). Sa kartice Advanced, izaberite Edit... sa Watermark padajuće liste. Unesite tekst poruke u okvir Watermark Message. Možete da unesete najviše 256 znakova. Kada je kutija First Page Only čekirana, vodeni žig se štampa samo na prvoj strani. Izaberite opciju za vodeni žig. Možete da izaberete ime fonta, stil, boju, veličinu i boju iz sekcije Font Attributes, kao i da podesite ugao vodenog žiga iz Watermark Alignment and Angle sekcije. Kliknite Add da dodate novi vodeni žig na Current Watermarks listu. Kada završite editovanje, kliknite na OK ili Štampanje dok ne izađete iz prozora Print.
<p>Watermark (Montaža vodenog žiga)</p>	<ol style="list-style-type: none"> Da biste promenili podešavanja štampanja iz softverske aplikacije, pristupite kartici Izbori pri štampanju (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 72). Kliknite karticu Advanced, izaberite Edit... iz padajuće liste Watermark. Izaberite vodeni žig koji želite da uredite sa liste Current Watermarks i promenite tekst vodenog žiga i opcije. Kliknite na Update da biste sačuvali promene. Kliknite na OK ili Štampanje dok ne izađete iz prozora Print.
<p>Watermark (Brisanje vodenog žiga)</p>	<ol style="list-style-type: none"> Da biste promenili podešavanja štampanja iz aplikacije, otvorite prozor Izbori pri štampanju. Kliknite karticu Advanced, izaberite Edit... iz padajuće liste Watermark. Izaberite žig koji želite da obrišete sa liste Current Watermarks i kliknite na Delete. Kliknite na OK ili Štampanje dok ne izađete iz prozora Print.

Stavka	Opis
<p data-bbox="284 510 387 544">Overlay</p> 	<p data-bbox="633 248 1477 613">Šablon predstavlja tekst i/ili slike uskladištene na čvrstom disku računara (HDD), u vidu datoteke posebnog formata, koji može da se odštampa na bilo kom dokumentu. Šabloni se često koriste umesto memoranduma. Umesto da koristite prethodno odštampani memorandum, možete da kreirate šablon koji će sadržati iste informacije koje se trenutno nalaze na vašem memorandumu. Da biste odštampani pismo na memorandumu vašeg preduzeća, ne morate da stavljate prethodno odštampani memorandum u štampač: samo odštamajte šablon memoranduma na svom dokumentu.</p> <p data-bbox="633 629 1477 696">Da biste koristili šablon za stranicu, morate da kreirate novi šablon koji će sadržati vaš logotip ili sliku.</p> <ul data-bbox="639 748 1453 949" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="639 748 1453 871">  • Veličina šablona mora biti ista kao veličina dokumenta koje štampate sa šablonom. Nemojte kreirati šablon sa vodenim žigom. <li data-bbox="724 882 1453 949">• Rezolucija dokumenta sa šablonom mora biti ista kao rezolucija dokumenta koji ćete štampati sa šablonom.
<p data-bbox="284 1272 536 1346">Overlay (Kreiranje šablona)</p>	<ol data-bbox="633 1003 1477 1608" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="633 1003 1477 1104">a. Kreirajte ili otvorite dokument koji sadrži tekst ili sliku za upotrebu šablona u novoj stranici. Postavite stavke tačno onako kako želite da se pojavljuju kada se odštampano kao šabloni. <li data-bbox="633 1115 1477 1182">b. Da biste sačuvali dokument kao šablon, otvorite Izbori pri štampanju. <li data-bbox="633 1193 1477 1261">c. Kliknite na karticu Advanced, pa izaberite Create u padajućoj listi Overlay. <li data-bbox="633 1272 1477 1373">d. U prozoru Sačuvaj kao, u okvir File name unesite naziv koji će imati najviše osam znakova. Po potrebi izaberite odredišnu putanju (Podrazumevana je C:\Formover). <li data-bbox="633 1384 874 1417">e. Kliknite na Save. <li data-bbox="633 1429 1477 1529">f. Kliknite na OK ili Štampanje dok ne izađete iz prozora Print. Kada se pojavi prozor sa porukom tražeći od vas da potvrdite, kliknite na dugme Yes. <li data-bbox="633 1541 1477 1608">g. Datoteka nije odštampana. Umesto toga, sačuvana je na čvrstom disku računara.

Stavka	Opis
<p>Overlay (Upotreba šablona za stranicu)</p>	<p>a. Kreirajte ili otvorite dokument koji želite da štampate.</p> <p>b. Da biste promenili podešavanja štampanja iz aplikacije, otvorite prozor Izbori pri štampanju.</p> <p>c. Kliknite na karticu Advanced.</p> <p>d. Izaberite Print Overlay iz padajuće liste Overlay.</p> <p>e. Ukoliko ste datoteku sa šablonom koji želite da upotrebite uskladištili na spoljnom izvoru, možete da učitate datoteku kada pristupite prozoru Load . Kada izaberete datoteku kliknite na dugme Otvori. Datoteka će se pojaviti u okviru Overlay List i može se odštampati. Izaberite šablon iz okvira Overlay List.</p> <p>f. Ako je neophodno, označite okvir Confirm Page Overlay When Printing. Ako je polje pored ove opcije potvrđeno, prozor sa porukom će se pojaviti svaki put kada prosledite dokument na štampanje, tražeći od vas da potvrdite da li želite da odštampate šablon na svom dokumentu. Ukoliko polje pored ove opcije nije potvrđeno, a šablon je izabran, on će automatski biti štampan na vašem dokumentu.</p> <p>g. Kliknite na OK ili Štampanje dok ne izađete iz prozora Print. Izabrani šabloni za štampu na vašem dokumentu.</p>
<p>Overlay (Brisanje šablona za stranicu)</p>	<p>a. U prozoru Printing Preferences kliknite na karticu Advanced.</p> <p>b. Izaberite Edit iz padajuće liste Text.</p> <p>c. Šablon koji želite da obrišete izaberite u okviru Overlay List.</p> <p>d. Kliknite na Delete.</p> <p>e. Kada se pojavi prozor sa porukom tražeći od vas da potvrdite, kliknite na dugme Yes.</p> <p>f. Kliknite na OK ili Print dok ne izađete iz prozora Štampanje. Šablone za stranicu koje više ne koristite možete da izbrišete.</p>

Stavka	Opis
Print Mode	<div data-bbox="639 286 699 344" data-label="Image"></div> <ul style="list-style-type: none"> • Ova funkcija je dostupna jedino ako imate instaliran uređaj za masovno skladištenje podataka ili opcionu memoriju (pogledajte "Različite funkcije" na strani 9). • Ukoliko ova funkcija nije omogućena, proverite Storage Options (pogledajte "Podesiti Device Options" na strani 149). • Bez instaliranja uređaja za masovno skladištenje podataka, funkcija RAM diska omogućava samo 3 opcije: Normal, Proof, i Confidential. <ul style="list-style-type: none"> • Print Mode: Podrazumevani Print Mode je Normal, koji radi čuvanja štampanog fajla u memoriju. <ul style="list-style-type: none"> - Normal: Ovaj režim štampa bez čuvanja dokumenta u opcionu memoriju. - Proof: Ovaj režim je koristan prilikom štampanja više od jedne kopije. Prvo odšampajte jedan primerak i proverite ga, a onda možete nastaviti štampanje. - Confidential: Ovaj režim je za štampanje poverljivih dokumenata. Potrebno je da unesete lozinku da biste šampali. - Store: Odaberite ovo podešavanje kako biste sačuvali dokument u delu uređaja za skladištenje (HDD) bez prethodnog štampanja. - Store and Print: Ovaj režim se koristi za istovremeno štampanje i čuvanje. - Spool: Ova opcija se koristi za velike količine podataka. Ako izberete ovo podešavanje, štampač sprema dokument u skladište (HDD) i zatim ga štampa iz skladišta, umanjujuću tako opterećenje računara. - Print Schedule: Izaberite ovu postavku da odšampate dokument u određeno vreme. <div data-bbox="639 1458 699 1516" data-label="Image"></div> <ul style="list-style-type: none"> - Job Name: Ova opcija se koristi kada je potrebno da pronađete sačuvane datoteke pomoću kontrolne table. - User ID: Ova opcija se koristi kada je potrebno da pronađete sačuvane datoteke pomoću kontrolne table. Korisničko ime će se automatski pojaviti kao korisničko ime koje koristite da se ulogujete u Windows. - Enter Password: Ako je Property kutije dokumenata, koju ste odabrali, Secured, za nju treba da unesete šifru kako biste joj pristupili. Ova opcija se koristi kada je potrebno da unesete sačuvane datoteke pomoću kontrolne table. - Confirm Password: Ponovo unesite šifru kako biste je potvrdili.

Korišćenje programa Status štampača

Status štampača je program koji prati i obaveštava vas o statusu mašine.



- Prozor programa Status štampača njegov sadržaj prikazani u ovom uputstvu za korisnika se mogu razlikovati u zavisnosti od mašine ili operativnog sistema koji se koristi.
 - Proverite koji su operativni sistemi kompatibilni sa vašim uređajem (pogledajte "Sistemske zahteve" na strani 197).
-

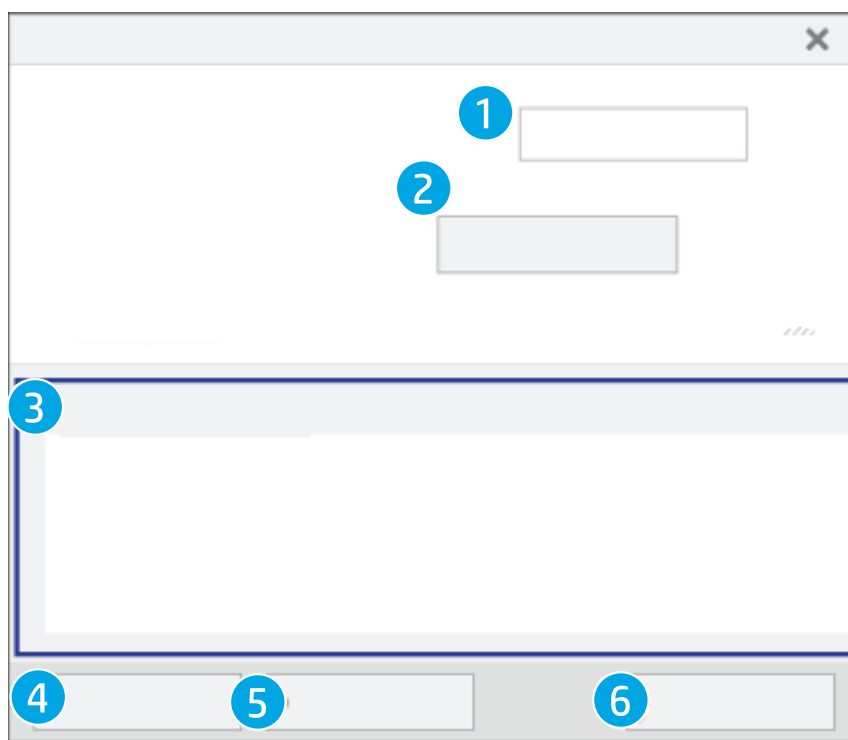
Pregled programa Status štampača

Ako dođe do greške tokom rada, možete da proverite grešku iz programa Status štampača. Status štampača se instalira automatski kada instalirate softver mašine.

Takođe možete ručno da pokrenete Status štampača. Otvorite karticu **Izbori pri štampanju**, kliknite na bilo koju karticu osim na karticu **About** > i taster **Printer Status**. Opcija **Favorites**, koja je vidljiva na svakoj kartici preferenci.

Ove ikone se pojavljuju na Windows traci zadataka:

Ikona	Značenje	Opis
	Normal	Uređaj je u spremnom načinu rada i nema grešaka i upozorenja.
	Upozorenje	Uređaj je u stanju u kojem greška može da se pojavi u budućnosti. Na primer možda status pokazuje nisku napunjenost tonera što može da dovede do statusa praznog tonera.
	Greška	Uređaj ima najmanje jednu grešku.




1	Device Information	Možete videti status uređaja, trenutni naziv modela štampača, povezan naziv porta u ovom području.
2	User's Guide	Uputstvo za korišćenje je onemogućeno. Uputstvo za korišćenje možete preuzeti na adresi www.hp.com/support/laser432MFP .
3	Supplies Information	Možete da prikažete procenat tonera preostalog u svakoj kaseti tonera. Uređaj i broj kasete tonera prikazani u gornjem prozoru mogu da se razlikuju zavisno o uređaju koji koristite. Neki uređaji nemaju ovu osobinu.
4	Option	Možete da postavite parametre koji su u vezi sa upozorenjem pri štampanju.
5	Order Supplies	Na mreži možete da naručite zamenu kasete(a) tonera.
6	Cancel Print ili Close	<ul style="list-style-type: none"> • Cancel Print: Ako posao za štampanje čeka u redu za štampanje ili štampaču, otkazite sve korisnikove poslove za štampanje u redu za štampanje ili štampaču. • Close: U zavisnosti od statusa uređaja ili podržana funkcije, taster Close se može prikazati za zatvaranje prozora statusa.

Kopiranje

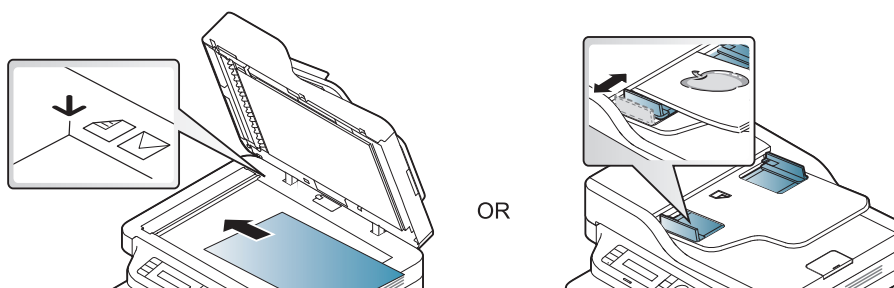
Ovo poglavlje sadrži informacije o opštim opcijama kopiranja.


- Osnovna kopija 85
- Menjanje parametara za svaku kopiju 86
- Kopiranje identifikacionog dokumenta 88



Osnovna kopija

- 1 Odaberite karticu  (Kopiraj) > ●●● (Meni) > **Copy Feature** na kontrolnoj tabli.
Ili odaberite karticu ●●● (Meni) > **Copy Feature** na kontrolnoj tabli.

- 2 Postavlja samo jedan dokument (videti "Ubacivanje originala" na strani 53).




- 3 Ako želite da prilagodite parametre za kopiranje uključujući **Reduce/Enlarge, Darkness, Original**, i druge koristeći dugmiće u kontrolnom panelu (pogledajte "Menjanje parametara za svaku kopiju" na strani 86).
- 4 Ako je potrebno, unesite broj kopija koristeći strelice ili numeričke dugmiće na tastaturi.
- 5 Pritisnite opciju  (početi).

-
-  Ako želite da otkazete zadatak kopiranja tokom rada, pritisnite  (Otkazi) i kopiranje će se zaustaviti.
-

Menjanje parametara za svaku kopiju



Vaš uređaj daje preodređene parametre za kopiranje tako da vi možete veoma brzo i lako da napravite kopiju. Kako god, ako želite da promenite opcije za svaku kopiju, koristite dugmiće za funkciju kopiranja u kontrolnom panelu.



- Ako pritisnete  (**Otkazi**) dok podešavate opcije kopiranja, sve opcije koje ste postavili za trenutni zadatak kopiranja biće poništene i vraćene u podrazumevani status. Ili, će one biti automatski vraćene na fabrički status nako što uređaj završi sa kopiranjem koje je u toku.
- Pristupanje menijima se može razlikovati od modela do modela (pogledajte "Pristupanje meniju" na strani 27).
- Možda će biti potrebno da pritisnete **OK** kako biste mogli da prođete kroz niže nivoe menija za neke modele.


Darkness

Ako imate original koji sadrži tihe marke i tamne slike, možete da podesite osvetljenje kako biste napravili kopiju lakšom za čitanje.

- 1 Odaberite karticu  (**copy**) > **••• (Meni)** > **Copy Feature** > **Darkness** na kontrolnoj tabli.
Ili odaberite dugme **Darkness** u kontrolnom panelu.
- 2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.
Na primer, opcija **Light+5** ide na svetlije, a opcija **Dark+5** ide na tamnije.
- 3 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

Original Type

Originalni parametar se koristi da unapredi kvalitet kopije selektovanjem dokumenta za trenutni posao kopiranja.

- 1 Odaberite  (**copy**) > **••• (Meni)** > **Copy Feature** > **Original Type** na kontrolnoj tabli.
Ili odaberite opciju **••• (Meni)** > **Copy Feature** > **Original Type** u kontrolnom panelu.
- 2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.

- **Text:** Koristite je za originalne sadržaje u većini tekstova.
- **Text/Photo:** Koristite je za originale sa pomešanim tekstom i fotografijama.



Ako je tekst koji se odštampa zamagljen, selektujte **Text** kako biste dobili čiste tekstove.

- **Photo:** Koristite je kada su originali fotografije.

3 Pritisnite (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

Smanjene ili povećane kopije

Možete da smanjite ili povećate veličinu kopirane slike od 25% do 400% kada kopirate originalne dokumente sa stakla skenera.

Da biste odabrali iz prvobitnih veličina kopija

1 Odaberite (copy) > ●●● (Meni) > Copy Feature > Reduce/Enlarge na kontrolnoj tabli.

Ili odaberite opciju ●●● (Meni) > Copy Feature > Reduce/Enlarge u kontrolnom panelu.

2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.

3 Pritisnite (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

Da biste odmerili kopiju direktno unoseći veličinu skale

1 Odaberite (copy) > ●●● (Meni) > Copy Feature > Reduce/Enlarge > Custom na kontrolnoj tabli.

Ili odaberite opciju ●●● (Meni) > Copy Feature > Reduce/Enlarge u kontrolnom panelu.

2 Unesite veličinu za kopiranje koju želite koristeći numeričke dugmiće na tastaturi.

3 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.

4 Pritisnite (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada




Kada pravite smanjenu kopiju, crne linije će se možda pojaviti na dnu vaše kopije.

Kopiranje identifikacionog dokumenta

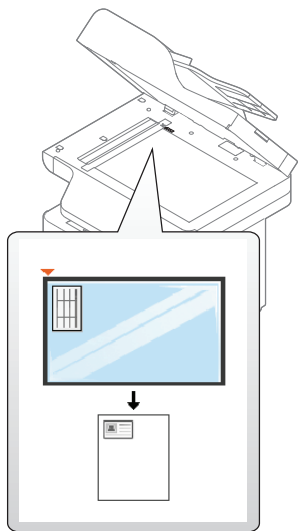
Vaš uređaj može da štampa obe strane originala na jednom listu papira.


Uređaj štampa jednu stranu originala na gornjoj polovini lista papira, a drugu stranu na donjoj polovini, bez smanjivanja veličine originala. Ova funkcija je veoma dobra za kopiranje dokumenata malih veličina, kao na primer vizit kartice ili lične karte.



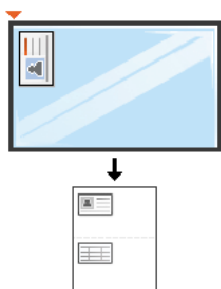
- Original mora da bude postavljen na staklo skenera, kako biste mogli da koristite ovu funkciju.
 - Ako je uređaj u Eco režimu, ova funkcija nije dostupna.
 - Za bolji kvalitet slike, odaberite  (copy) > ●●● (Meni) > Copy Feature > Original Type > Photo na kontrolnom panelu ili ●●● (Meni) > Copy Feature > Original Type > Photo.
-

- 1 Pritisnite dugme **Identifikacioni broj kopiranja** u kontrolnom panelu.
- 2 Postavite prednju stranu originala tako da je okrenuta prema dole na sredini prve polovine stakla skenera kao što je prikazano. Zatim, zatvorite poklopac skenera.




- 3 **Place Front Side and Press [Start]** poruka koja će se pojaviti na ekranu.
- 4 Pritisnite opciju  (početi).
Vaš uređaj počinje da skenira prednju stranu i pokazuje poruku **Place Back Side and Press [Start]**.

- 5 Okrenite original i postavite ga na sredinu prve polovine stakla skenera kao što je prikazano. Zatim, zatvorite poklopac skenera.



- 6 Pritisnite opciju  (početi).



- Ako ne pritisnete dugme  (početi) kopiraće se samo prednja stranica.
- Ako je original veći od dela za štampanje, neki delovi možda neće biti odštampani.

Skeniranje

Ovo poglavlje sadrži informacije o opštim opcijama skeniranja.



- Maksimalna rezolucija koja može da se postigne zavisi od nekoliko faktora, uključujući brzinu računara, prostor na disku, memorija, veličina slike koja se skenira i parametri i njihova veličina u bitima. Dalje, u zavisnosti od vašeg sistema i onoga što štampate, možda nećete moći da skenirate pod nekim rezolucijama, posebno ako koristite dpi.
- Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač posetite www.hp.com/support/laser432MFP.

• Osnovni metod skeniranja	91
• Skeniranje iz HP MFP Scan program	92
• Skeniranje iz programa za montažu slika	93
• Skeniranje koristeći WiA drajver	94
• Skeniranje na WSD	95

Osnovni metod skeniranja

Možete da skenirate originale sa vašeg uređaja, preko USB kabla ili mreže. Sledeće metodologije se mogu koristiti za skeniranje vaših dokumenata:

- **HP MFP Scan:** Ovaj program možete koristiti za skeniranje slika ili dokumenata (pogledajte "Skeniranje iz HP MFP Scan program" na strani 92).
- **Scan to WSD:** Skenira originale i čuva skenirane podatke na povezanom računaru ako on podržava funkciju WSD (Internet uslugu za uređaj) (pogledajte "Skeniranje na WSD" na strani 95).
- **TWAIN:** TWAIN je jedna od aplikacija za podešavanje slike. Skeniranjem slike aktiviraće se odabrana aplikacija, omogućavajući vam da kontrolišete proces za skeniranje. Ova funkcija može da se koristi preko lokalne veze ili veze mreže (pogledajte "Skeniranje iz programa za montažu slika" na strani 93).
- **WIA:** WIA stoji za uzimanje Windows slika. Kako biste koristili ovu funkciju, vaš kompjuter mora da bude direktno povezan na uređaj preko USB kabla (pogledajte "Skeniranje koristeći WiA drajver" na strani 94).

Skeniranje iz HP MFP Scan program

HP MFP Scan je aplikacija koja korisnicima omogućava skeniranje, kompajliranje i čuvanje dokumenata u više formata, uključujući .epub format. Ovi dokumenti se mogu dijeliti putem faksa. Bez obzira da li ste student koji treba da organizuje istraživanje iz biblioteke ili majka koja ostaje kod kuće, razmenjuje skenirane slike sa prosllogodišnje proslave rođendana, HP MFP Scan će vam pružiti potrebne alatke.



Kliknite na dugme **Help** button iz prozora, a zatim kliknite na bilo koju opciju koju želite da znate.

- 1 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 53).
- 2 Uverite se da je uređaj priključen na mrežu i uključen. Takođe, IP adresa treba da bude podešena (pogledajte "Podešavanje IP adrese" na strani 63).
- 3 Preuzmite **HP MFP Scan** softver sa HP veb stranice (www.hp.com/support/laser432MFP).
- 4 Uključite uređaj.
- 5 Otpakujte **HP MFP Scan** paket i pokrenite **setup.exe** i pokrenite **HP MFP Scan**.
- 6 Kliknite **Advanced Scan** sa početnog ekrana.
- 7 Izaberite vrstu skeniranja ili omiljene a onda prilagodite sliku.
- 8 Kliknite na **Scan** da skenirate konačnu sliku ili **Prescan** da je ponovo pogledate.
- 9 Pritisnite **Save** da biste sačuvali skeniranu sliku.

Skeniranje iz programa za montažu slika

Možete da skenirate i pošaljete dokumente u softvere za montažu slike, kao što je „Adobe Photoshop“, ako se softver slaže sa „TWAIN“-om. Pratite sledeće korake dole kako biste skenirali sa TWAIN softverom:

- 1 Pazite da je uređaj povezan sa računarnom i uključen.
- 2 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 53).
- 3 Otvorite aplikaciju, kao što je Adobe Photoshop.
- 4 Kliknite **Datoteka** > **Izvoz**, i odaberite uređaj za skeniranje.
- 5 Postavite opcije za skeniranje.
- 6 Skenirajte i sačuvajte vašu skeniranu sliku.

Skeniranje koristeći WiA drajver

Vaš uređaj podržava Windows Image Acquisition (WIA) drajver za skeniranje slika. WIA je jedan od standardnih komponenti odobrenih od strane Microsoft Windows 7 i radi sa digitalnim kamerama i skenerima. Suprotno TWAIN drajveru, WIA drajver vam dopušta da skenirate i lako podesite slike bez korišćenja nekog dodatnog softvera.



WIA drajver radi jedino na Windows operativnom sistemu sa USB portom (ne podržava Windows 2000).

- 1 Pazite da je uređaj povezan sa računarom i uključen.
- 2 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 53).
- 3 Kliknite **Početak > Kontrolna tabla > Hardver i zvuk > Uređaji i štampači**.
- 4 Desni klik na ikonu za drajvere uređaja u **Štampači i faks uređaji > početi skeniranje**.
- 5 **Novo skeniranje** je aplikacija koja će se pojaviti.
- 6 Izaberite vaše skeniranje i kliknite na **pregled** kako biste videli koje preference mogu da utiču na sliku.
- 7 Skenirajte i sačuvajte vašu skeniranu sliku.

Skeniranje na WSD

Skenira originale i čuva skenirane podatke na povezanom računaru ako on podržava funkciju WSD (Internet uslugu za uređaj). Da biste koristili uslugu WSD, morate da instalirate WSD drajver za štampač na vaš računar. Za „Windows 7“, možete da instalirate WSD drajver preko **Kontrolna tabla > Uređaji i štampači > Dodati štampač**. Kliknite **Dodavnja mrežnog štampača** iz čarobnjaka.



- WSD usluga radi samo na Windows Vista® ili novijim verzijama koje su računarski kompatibilne za WSD.
- Sledeći koraci instalacije su zasnovani na računaru sa „Windows 7“.

Instaliranje drajvera WSD štampača


- 1 Izaberite **Početak > Kontrolna tabla > Uređaji i štampači > Dodati štampač**.
- 2 Kliknite **Dodaj mrežni, bežični ili Bluetooth štampač** iz čarobnjaka.
- 3 Odaberite štampač koji želite sa liste štampača a zatim kliknite **Sledeće**.



- IP adresa za WSD štampač je `http://IP address/ws/` (primer: `http://111.111.111.111/ws/`).
- Ako na listi nije prikazan nijedan WSD štampač, kliknite **The printer that I want isn't listed > Dodaj štampač pomoću TCP/IP adrese ili imena hosta** a zatim odaberite **Uređaj za Veb usluge iz Tip uređaja**. Zatim unesite IP adresu štampača.

- 4 Sledite uputstva u prozoru instalacije.

Skeniranje korišćenjem WSD funkcije

- 1 Pazite da je uređaj povezan sa računrom i uključen.
- 2 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 53).
- 3 Odaberite opciju  (scan) > **Scan to WSD** na kontrolni tabli.



Ako vam se pojavi poruka **Not Available**, proverite port priključak. Ili proverite da li je pravilno instaliran drajver štampača za WSD.

- 4 Odaberite naziv vašeg računara sa liste **WSD PC List**.
- 5 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.
- 6 Skeniranje počinje.

Slanje faksa

Ovo poglavlje sadrži informacije o opštim opcijama za faks.

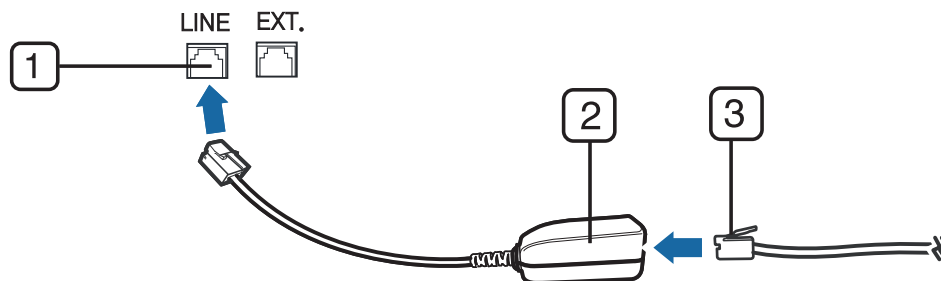
- Priprema za slanje faksa 98
- Slanje faksa 99
- Primanje faksa 105
- Prosleđivanje faksa na drugu destinaciju 109
- Podešavanje parametara dokumenta 111
- Sređivanje imenika faksova 113

Priprema za slanje faksa

Pre nego što pošaljete ili primite faks, treba da konektujete kabl linije u vašu telefonsku utičnicu na zidu (pogledajte "Pogled otpozadi" na strani 21). Metod pravljenja telefonske konekcije se razlikuje od zemlje do zemlje.



- Ne možete da koristite ovaj uređaj kao faks preko internet telefona. Za više informacija, pitajte vašeg internet servis provajdera.
- Preporučujemo vam da koristite tradicionalne telefonske servise (PSTN: Public Switched Telephone Network) kada povezujete telefonske linije da koristite faks mašinu. Ako koristite druge internet servise (DSL, ISDN, VoIP), možete da unapredite kvalitet veze koristeći Micro-filter. Micro-filter eliminiše nepotrebne bučne signale i unapređuje kvalitet veze ili kvalitet interneta. Pošto DSL Micro-filter ne dolazi zajedno sa uređajem, kontaktirajte vašeg internet provajdera radi korišćenja DSL Micro-filtera.





1. Port linije
2. Micro-filter
3. DSL modem / Telefonska linija
(glejte "Pogled otpozadi" na strani 21).


Slanje faksa



Kada stavite originale, možete da koristite ili staklo skenera ili kutiju dokumenta. Ako su originali stavljeni na oba, uređaj će prvo da čita originale iz kutije, pošto oni imaju visok prioritet u skeniranju.

- 1 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 53).
 - 2 Odaberite opciju  (**fax**) na kontrolnoj tabli.
 - 3 Podesite rezoluciju i mračnost kako bi odgovarali potrebama vašeg faksa (pogledajte "Podešavanje parametara dumenta" na strani 111).
 - 4 Unesite broj faksa na koji šaljete (pogledajte "Brojevi i slova na tastaturi" na strani 38).
 - 5 Pritisnite  (**početi**) na kontrolnoj tabli. Uređaj počinje da skenira i šalje faks na destinacije koje ste prethodno uneli.
-



- Ako želite da pošaljete faks direktno sa računara, koristite HP LJ Network PC Fax (pogledajte "Slanje faksa sa računara" na strani 99).
 - Kada želite da otkazete posao faksa, pritisnite  (**Otkazi**) pre nego što mašina počne prenos.
 - Ako koristite staklo skenera, uređaj će pokazati poruku pitajući vas da stavite drugu stranicu.
-

Slanje faksa sa računara

Možete da pošaljete faks sa vašeg kompjutera bez da idete do uređaja.

Uverite se da su uređaj i računar povezani na istu mrežu.

Slanje faksa (Windows)

Da biste poslali faks sa računara, morate da instalirate „HP LJ Network PC Fax“ program. Ovaj program se instalira kada instalirate drajver za štampač.



Za više informacija o „HP LJ Network PC Fax“, kliknite na **Pomoć**.

- 1 Otvorite dokument koji želite da pošaljete.
- 2 Izaberite **Štampanje** v meniju **Datoteka**.
Pojaviće se prozor **Štampanje**. To može da izgleda malo drugačije, u zavisnosti od vaše aplikacije.
- 3 Izaberite „**HP Network PC Fax**“ iz prozora **Štampanje**.
- 4 Kliknite **Štampanje** ili **OK**.
- 5 Unesite broj faksa primaoca i podesite opcije ako je potrebno.
- 6 Kliknite **Send**.

Provera liste poslatih faksova („Windows“)


Listu poslatih faksova možete da proverite sa računara.

U **početi** meniju, kliknite na **Programi** ili **Svi programi** > **HP** > **Istorija prenosa faksa**. Onda se prozor pojavljuje sa listom poslatih faksova.




Za više informacija o **istoriji prenosa faksa**, kliknite ena taster **Help** (?).



Ručno slanje faksa

Pratite sledeće kako biste poslali faks koristeći opciju  (**on hook biranje**) u kontrolnom panelu.



- Ako ste selektovali opciju **Fax Feature** > **Send Forward** > **Forward to Fax** > **On**, ne možete poslati faks koristeći ovu funkciju (pogledajte "Prosleđivanje poslanog faksa na drugu destinaciju" na strani 109).
 - Ako je vaša mašina ručna, možete da pošaljete faks koristeći ručni telefon (pogledajte "Različite funkcije" na strani 9).
-

- 1 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 53).
- 2 Odaberite opciju  (**fax**) na kontrolnoj tabli.
- 3 Podesite rezoluciju i mračnost kako bi odgovarali potrebama vašeg faksa (pogledajte "Podešavanje parametara dumenta" na strani 111).



- 4 Pritisnite opciju  (**on hook biranje**) u kontrolnom panelu ili podignite slušalicu na ručnom telefonu.
- 5 Unesite broj faksa koristeći numeričke dugmiće na tastaturi u kontrolnom panelu.
- 6 Pritisnite  (**početi**) u kontrolnom panelu kada čujete signal za faks iz daljinske faks mašine.

Slanje faksa na više destinacija

Možete da koristite multi funkcije za slanje, koje vam dozvoljavaju da šaljete faksove na više lokacija odjednom. Originali su automatski sačuvani u memoriji i poslani daljinskoj stanici. Posle slanja, originali su automatski izbrisani iz memorije.



- Ne možete poslati faks na više adresa ako ste selektovali super fine režim.
 - Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.
-

- 1 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 53).
- 2 Odaberite opciju  (**fax**) na kontrolnoj tabli.
- 3 Podesite rezoluciju i mračnost kako bi odgovarali potrebama vašeg faksa (pogledajte "Podešavanje parametara dumenta" na strani 111).
- 4 Selektujte **••• (Meni) > Fax Feature > Multi Send** u kontrolnom panelu.
- 5 Unesite broj prvog primanja faks mašine i pritisnite **OK**.
Možete da pritisnete brojeve za brzo biranje ili odaberete broj grupnog biranja, koristeći dugme  (**imenik**).
- 6 Unesite drugi broj faksa i pritisnite **OK**. Ekran vas pita da unesete drugi broj faksa kako bi poslao dokument.
- 7 Da biste uneli više brojeva faksova, pritisnite **OK** kada se pojavi **Yes** i ponovite peti i šesti korak.





Možete da unesete do 10 različitih destinacija.

- 8 Kada ste završili sa unušenjem brojeva faksova, selektujte opciju **No** u **Another No.?** i pritisnite **OK**.


Uređaj počinje da šalje faks na brojeve koje ste uneli prema redosledu koji ste naveli.

Automatsko ponovno biranje


Kada je broj koji okrećete zauzet ili se niko ne javlja dok šaljete faks, uređaj će automatski ponovo okretati željeni broj. Vreme ponovnog biranja zavisi od fabričkih parametara uređaja u zemlji u kojoj se nalazite.

Kada ekran pokaže **Retry Redial?**, pritisnite dugme  (**početi**) kako biste ponovo okrenuli broj bez čekanja. Da biste poništili automatsko ponovno biranje, pritisnite  (**Otkazi**).

Možete promeniti vremenski interval između ponovnog biranja broja i broja pokušaja biranja.


- 1 Odaberite opciju  (**fax**) > **••• (Meni)** > **Fax Setup** > **Sending** na kontrolnoj tabli.
- 2 Odaberite opciju **Redial Times** ili **Redial Term** koju želite.
- 3 Selektujte opciju koju želite.

Ponovno biranje broja faksa


- 1 Pritisnite dugme  (**ponovno biranje/pauza**) u kontrolnom panelu.
- 2 Izaberite željeni broj faksa.
Prikazano je deset poslednjih brojeva poslatih faksova sa deset primljenih identifikacionih brojeva pozivača.
- 3 Kada je original ubačen u unos dokumenata, uređaj će automatski započeti proces slanja istog.
Ako je original stavljen u skener, selektujte **Yes** kako biste dodali sledeću stranicu. Unesite sledeći original i pritisnite **OK**. Kada ste završili, selektujte **No** kada se pojavi opcija **Another Page?**

Potvrda slanja

Kada je poslednja stranica vašeg originala uspešno poslana, uređaj će početi da treperi i vratiće se spreman režim rada.

Ako nešto krene kako ne treba dok šaljete faks, poruka sa greškom će se pojaviti na ekranu. Ako dobijete poruku o grešci, pritisnite  (**Otkazi**) da obrišete poruku i pokušajte ponovo da pošaljete faks.




Možete da postavite vaš uređaj da automatski štampa izveštaj o potvrdi slanja svaki put kada je slanje faksa završeno. Odaberite opciju  (fax) > ••• (Meni) > Fax Setup > Sending > Fax Confirm. na kontrolnoj tabli.

Odlaganje slanja faksa

Možete da postavite vaš uređaj, kako bi ovaj mogao da pošalje faks kasnije, u slučaju da niste tu.



Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.

- 1 Stavite jedan dokument na staklo okrenut glavom prema dole ili unesite dokumente licem okrenuti gore u deo gde se unose dokumenti.
- 2 Odaberite opciju  (fax) na kontrolnoj tabli.
- 3 Podesite rezoluciju i mračnost kako bi odgovarali potrebama vašeg faksa.
- 4 Pritisnite ••• (Meni) > Fax Feature > Delay Send u kontrolnom panelu.
- 5 Unesite broj uređaja koji prima faks i pritisnite **OK**.
- 6 Ekran vas pita da unesete drugi broj faksa kako bi poslao dokument.
- 7 Ako želite da unesete više brojeva faksa, pritisnite **OK** kada zasvetli **Yes** i ponovite peti korak.



Možete da unesete do 10 različitih destinacija.

- 8 Unesite naziv posla i vreme.



Ako unesete vreme koje je pre trenutnog vremena, faks će biti poslat u vreme sledećeg dana.

- 9 Original je skeniran unutar memorije pre slanja.



Uređaj će se vratiti u spreman režim rada. Ekran vas podseća da ste u ovom režimu rada i da je postavljeno odlaganje slanja faksa.



Možete da proverite listu zakasnelih poslova faksiranja.

Pritisnite **••• (Meni) > System Setup > Report > Scheduled Jobs** na kontrolnoj tabli.


Otkazivanje posla za primljen faks

- 1 Odaberite opciju  **(fax) > ••• (Meni) > Fax Feature > Cancel Job** na kontrolnoj tabli.
- 2 Odaberite posao za faks koji želite i pritisnite **OK**.
- 3 Pritisnite **OK** kada zasvetli **Yes**.
Odabrani faks je izbrisan iz memorije.
- 4 Pritisnite  **(Otkazi)** kako biste se vratili u spreman režim rada



Primanje faksa

Vašem uređaju je u fabrici stavljen režim rada faksa. Kada primite faks, uređaj odgovara na poziv za određeni broj zvonjenja i automatski primi faks.

Menjanje režima za prijem

1 Odaberite opciju  (fax) > ••• (Meni) > Fax Setup > Receive Mode > Receiving na kontrolnoj tabli.

2 Selektujte opciju koju želite.

- **Fax:** Odgovara na dolazeći faks poziv i automatski ide u režim prijema faksa
- **Tel:** Primite faks pritiskom na  (on hook biranje) i zatim na dugme  (početi).
- **Ans/Fax:** Ovo je za kada je automatska sekretarica spojena sa vašim uređajem. Vaš uređaj odgovara na dolazeći poziv i onaj koji zove može slobodno da ostavi poruku na sekretarici. Ako faks uređaj čuje ton za faks na liniji, uređaj će se automatski prebaciti na faks režim da bi mogao da primi faks.



Ako želite da koristite režim **Ans/Fax**, prikačite sekretaricu na EXT utikač koji se nalazi na zadnjoj strani uređaja.

-
- **DRPD:** Možete da primite poziv koristeći funkciju Distinctive Ring Pattern Detection (DRPD), koja služi za detektovanje poziva. Distinctive ring je usluga telefonske kompanije koja omogućava korisnicima da koriste jednu telefonsku liniju kako bi odgovorili na nekoliko različitih telefonskih brojeva. Za više detalja, pogledajte "Primanje faksova koristeći DRPD režim" na strani 106.



Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.

3 Pritisnite **OK**.

4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

Ručno primanje u telefonskom režimu

Možete da primite faks poziv pritiskom na dugme  (on hook biranje) i zatim pritiskom na  (početi) kada čujete ton za faks.

Primanje u faks režimu/režimu kada uređaj daje odgovor

Da biste koristili ovaj režim, morate da nakačite sekretaricu za EXT utikač, koji se nalazi na zadnjoj strani uređaja. Ako onaj koji zove ostavi poruku, sekretarica će zapamtiti njegovu poruku. Ako vaš uređaj detektuje ton za faks na liniji, to automatski pokreće uređaj da primi faks.



- Ako ste podesili vaš uređaj na ovaj režim i vaša sekretarica je isključena ili nije prikazana za EXT utikač, vaš uređaj automatski sam prelazi na faks režim nakon određenog broja zvonjenja.
- Ako sekretarica ima određeno zvono za korisnika, ona podešava uređaj da odgovori na dolazeće pozive kroz jedno zvono.
- Ako je uređaj u telefonskom režimu, diskonektovana ili ugašena sekretarica sa faks uređajem. U drugom smislu rečeno, odlazeća poruka iz sekretarice će prekinuti vaš razgovor preko telefona.

Primanje faksova sa lokalnog telefona

Kada koristite lokalni telefon koji je priključen u EXT utikač, možete da primite faks od nekoga sa kime trenutno pričate na lokalnom telefonu, bez da idete do faks uređaja.

Kada primite poziv na lokalni telefon i čujete tonove za faks, pritisnite ***9*** na lokalnom telefonu. Uređaj će primiti faks.

9 je daljinski kod za prijem podešen fabrički. Prva i poslednja zvezdicu su fiksirane, ali možete da promenite srednji broj u bilo šta što želite.




Dok pričate preko telefona koji je prikačen za EXT utikač, funkcije skeniranja i kopiranja nisu dostupne.

Primanje faksova koristeći DRPD režim

Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite. Distinctive ring je usluga telefonske kompanije koja omogućava korisnicima da koriste jednu telefonsku liniju kako bi odgovorili na nekoliko različitih telefonskih brojeva. Ova funkcija se vrlo često koristi od strane sekretarica, koje odgovaraju na pozive mnogih različitih klijenata i treba da znaju ko je vlasnik broja koji zove, kako bi mogle da pravilno odgovore na poziv.



Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.

- 1 Odaberite opciju  (fax) > ••• (Meni) > Fax Setup > Receiving > DRPD Mode > Waiting Ring na kontrolnoj tabli.
- 2 Zove vaš faks broj sa drugog telefona.
- 3 Kada vaš uređaj počne da zvoni, nemojte odgovarati na poziv. Uređaju je potrebno nekoliko poziva da bi naučio šablon.
Kada uređaj završi sa učenjem, ekran će vam pokazati da je podešavanje završeno **CompletedDRPD Setup**. Ako DRPD podešavanje ne uspe, pokazaće se greška **ErrorDRPD Ring**.
- 4 Pritisnite **OK** kada se DRPD pojavi i započnite ponovo drugi korak.



- DRPD mora da bude ponovo podešen, ako ste potpisali vaš broj faks ili je uređaj konektovan za drugu telefonsku liniju.
- Kada završite sa podešavanjem DRPD-a, pozovite ponovo vaš broj faksa kako biste potvrdili da uređaj odgovara sa tonom za faks. Zatim, imajte postavljen poziv za drugi potpisani broj na istoj liniji kako biste bili sigurni da je poziv prosleđen lokalnom telefonu ili sekretarici koja je uključena u EXT utikač.


Primanje u sigurnosnom režimu za prijem




Ova funkcija možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).

Možda budete trebali da sprečite da vaši primljeni faksovi budu zloupotrebjeni od strane neautorizovanih ljudi. Pređite u sigurnosni režim za prijem, i na taj način svi dolazeći faksovi idu direktno u memoriju. Dolazeće faksove možete odštampati ako unesete vašu šifru.



Ako želite da koristite siguran režim prijema, aktivirajte meni iz  (fax) > --- (Meni) > Fax Feature > Secure Receive na kontrolnoj tabli.

Štampanje primljenih faksova

- 1 Odaberite opciju  (fax) > ••• (Meni) > Fax Feature > Secure Receive > Print na kontrolnoj tabli.
- 2 Unesite četvorocifrenu šifru i pritisnite **OK**.

3 Uređaj će štampati sve faksove iz memorije.

Primanje faksova u memoriju

Kako je vaš uređaj multi funkcionalan, on može da primi faksove dok vi kopirate ili štampate. Ako primite faks dok kopirate ili štampate, vaš uređaj automatski čuva dolazeće faksove u memoriji. Zatim, kada završite sa kopiranjem ili štampanjem, uređaj će automatski odštampati faks.



Ako je faks primljen i odštampan, drugi poslovi kopiranja i štampanja se ne mogu obaviti u isto vreme.


Prosleđivanje faksa na drugu destinaciju

Možete da podesite uređaj da prosledi primljeni ili poslati faks na drugu destinaciju faksom. Ako niste trenutno u kancelariji, ali treba da primite faks, ova funkcija će vam sigurno biti od koristi.

Prosleđivanje poslanog faksa na drugu destinaciju




Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.

- 1 Stavite jedan dokument na staklo okrenut glavom prema dole ili unesite dokumente licem okrenuti gore u deo gde se unose dokumenti.
- 2 Odaberite  (fax) > ••• (Meni) > Fax Feature > Send Forward > Forward to Fax > On na kontrolnoj tabli.




Ako ste selektovali opciju **On**, ne možete ručno poslati faks (pogledajte "Ručno slanje faksa" na strani 100).

- 3 Unesite broj faksa destinacije, e-mail adresu ili server adresu i pritisnite **OK**.
- 4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada skoro poslani faksovi će biti prosleđeni navedenom faks uređaju.

Prosleđivanje primljenog faksa


Možete da podesite uređaj da prosledi primljeni ili poslati faks na drugu destinaciju faksom. Ako niste trenutno u kancelariji, ali treba da primite faks, ova funkcija će vam sigurno biti od koristi.

- 1 Odaberite opciju  (fax) > ••• (Meni) > Fax Feature > Rcv. Forward > Forward to Fax ili Forward to PC > On na kontrolnoj tabli.



Da podesite uređaj da odštampa faks kada je prosleđivanje faksa završeno, selektujte opciju **Forward&Print**.

- 2 Unesite broj faksa destinacije, e-mail adresu ili server adresu i pritisnite **OK**.

- 3 Unesite vreme početka i završetka, a zatim pritisnite **OK**.
- 4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada skoro poslani faksovi će biti prosleđeni navedenom faks uređaju.

Podešavanje parametara dokumenta

Pre započinjanja faksa, promenite sledeće parametre prema vašem originalnom statusu kako biste dobili što bolji kvalitet.



Možda će biti potrebno da pritisnete **OK** kako biste mogli da prođete kroz niže nivoe menija za neke modele.

Resolution

Predodređeni parametar dokumenta proizvodi dobre rezultate kada koristi tipične originale bazirane na tekstu. Kako god, ako pošaljete originale, koji su lošeg kvaliteta ili sadrže fotografije, možete da podesite rezoluciju kako bi kvalitet faksa koji šaljete bio bolji.

1 Odaberite opciju  (fax) > ••• (Meni) > Fax Feature > Resolution na kontrolnoj tabli.

2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.

- **Standard**: Originali sa normalnom veličinom karaktera.
- **Fine**: Originali sadrže male karaktere ili tanke linije ili su originali odštampani preko tačkastog štampača.
- **Super Fine**: Originali sadrže ekstremno fine detalje. **Super Fine** režim rada je jedino omogućen, ako uređaj, preko koga komunicirate, takođe podržava super finu rezoluciju.



- Za memorijsko slanje, režim **Super Fine** nije dostupan. Parametar rezolucije je automatski promenjen na **Fine**.
- Kada je vaš uređaj postavljen na rezoluciju **Super Fine** i faks mašina, preko koje komunicirate, ne podržava rezoluciju **Super Fine**, uređaj šalje koristeći najviši podržan režim rezolucije od strane drugih faks mašina.

- **Photo Fax**: Originali sadrže sivu boju ili fotografije.



3 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

Darkness

Možete da selektujete stepen mračnosti originalnog dokumenta.



Parametar za mračnost je apliciran za trenutni posao faksiranja. Ako želite da promenite predodređeni ili fabrički parametar (pogledajte "Faksa" na strani 123).

- 1 Odaberite opciju  (fax) > ••• (Meni) > Fax Feature > Darkness na kontrolnoj tabli.
- 2 Odaberite nivo mračnosti koji želite.
- 3 Pritisnite  (Otkazi) kako biste se vratili u spreman režim rada



Sređivanje imenika faksova

Ova funkcija podržava samo model faksa. Broj brzine možete podesiti brojevima faksa koji često koristite preko HP Embedded Web Server a zatim lako i brzo unosite brojeve faksa unosom brojeva lokacija koje su im dodeljene u adresaru.





Ne možete poslati faks u boji preko adresara.

Registrovanje brzine biranja broja

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **New & Edit** > **Speed Dial** u kontrolnom panelu.
- 2 Unesite broj za brzinu biranja i pritisnite **OK**.





Ako je neki unos već uskladišten pod brojem koji ste izabrali, ekran će vam pokazati poruku da možete da ga promenite. Ako želite da započnete iz početka sa drugim brojem za biranje brzine, pritisnite opciju  (**Back**).

- 3 Unesite ime koje želite i pritisnite **OK**.
- 4 Unesite broj faksa koji želite i pritisnite **OK**.
- 5 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.




Korišćenje brojeva za brzinu biranja

Kada ste spremni da unesete broj destinacije dok šaljete faks, unesite broj za brzinu biranja pod kojim ste stavili broj koji želite.





- Za broj za brzinu biranja od jednog broja (0-9), pritisnite i držite odgovarajuće digitalno dugme na brojčanoj tastaturi za više od 2 sekunde.
 - Za broj za brzinu biranja od dva ili tri broja, pritisnite prvo brojčano dugme i zatim držite dole prstom do poslednjeg broja za više od 2 sekunde.
 - Možete da odštampate imenik listu tako što ćete selektovati opciju  (faks) >  (imenik) > **Print**.
-


Montaža brojeva za brzinu biranja


- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **New&Edit** > **Speed Dialu** kontrolnom panelu.
- 2 Unesite broj za brzinu biranja koji želite da montirate i pritisnite **OK**.
- 3 Promenite ime i pritisnite **OK**.
- 4 Promenite broj faksa i pritisnite **OK**.
- 5 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

Registrovanje grupnog broja za biranje




- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **New&Edit** > **Group Dialu** kontrolnom panelu.
- 2 Unesite grupni broj za biranje i pritisnite **OK**.



Ako je neki unos već uskladišten pod brojem koji ste izabrali, ekran će vam pokazati poruku da možete da ga promenite. Ako želite da započnete iz početka sa drugim brojem za biranje brzine, pritisnite opciju  (**Back**).




- 3 Tražite tako što ćete uneti prvih nekoliko slova imena brzine biranja da biste ga uneli u grupu.
- 4 Selektujte ime i broj koji želite i pritisnite **OK**.
- 5 Selektujte **Yes** kada se pojavi **Add?**.
- 6 Ponovite treći korak kako bi uključio u grupu druge brojeve za brzinu biranja.
- 7 Jednom kada ste završili, selektujte **No** kada se pojavi **Another No.?** i pritisnite **OK**.
- 8 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

Montaža grupnih brojeva za biranje

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **New&Edit** > **Group Dial** u kontrolnom panelu.
- 2 Unesite grupni broj za biranje koji želite da montirate i pritisnite **OK**.
- 3 Unesite novi broj za brzinu biranja koji želite da dodate i pritisnite **OK**, a zatim opciju **Add?** koja će vam se pojaviti na ekranu.
Unesite broj za brzinu biranja koji se nalazi u grupi i pritisnite **OK**, **Delete?** opcija će vam se pojaviti na ekranu.
- 4 Pritisnite **OK** kako biste dodali ili izbrisali broj.
- 5 Ponovite treći korak kako biste dodali ili izbrisali više brojeva.
- 6 Selektujte **No** u **Another No.?** i pritisnite **OK**.
- 7 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada


Traženje imenika za ulazak

Postoje dva načina za traženje broja u memoriji. Možete da sekventno skenirate od A do Z ili možete da tražite unoseći prva slova imena koji je u vezi sa brojem.

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **Search&Dial** > **Speed Dial** ili **Group Dial** u kontrolnom panelu.
- 2 Unesite **All** ili **ID** i pritisnite **OK**.
- 3 Pritisnite ime i broj ili dugme na tastaturi sa slovom koje želite da tražite.
Na primer, ako želite da pronađete ime "MOBILE", pritisnite dugme **6** koje ima slova "MNO" na sebi.
- 4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

Štampanje imenika

Parametre vašeg  (imenik) možete da proverite štampanjem liste.

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **Print** u kontrolnom panelu.
- 2 Pritisnite **OK**.
Uređaj počinje da štampa.

Korisni meniji za podešavanje

Ovo poglavlje objašnjava kako da pretražite trenutno stanje vašeg uređaja i sadrži metod za napredno podešavanje uređaja.



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.


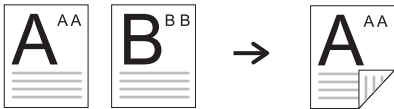

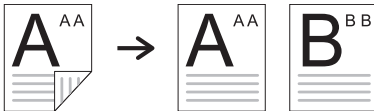
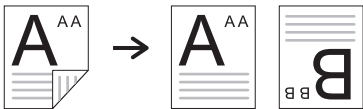
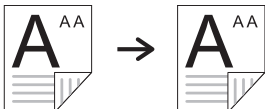
• Kopiranje	118
• Faksa	123
• Skener	127
• Štampanje	128
• Direct USB	129
• Podešavanje sistema	130
• Network	135
• Upravljanje poslom	136
• „PrinterOn	137

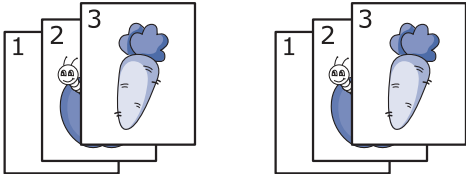
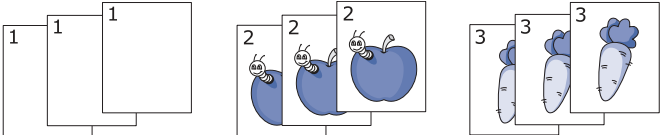
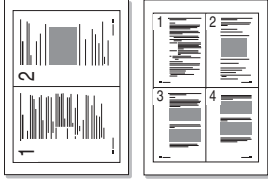
Kopiranje

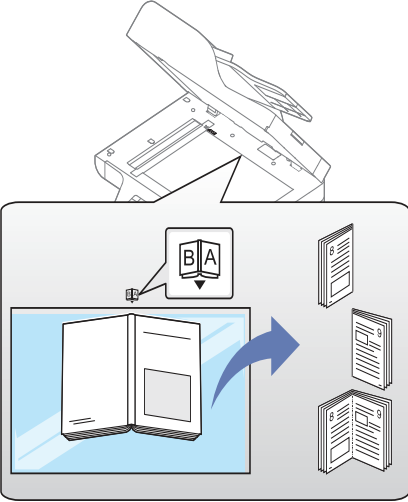

Funkcija kopiranja

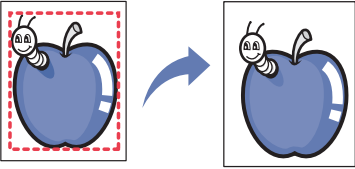

Ako želite da promenite opcije menija:

Pritisnite opciju **••• (Meni) > Copy Feature** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Original Size	Podesite veličinu slike.
Reduce/Enlarge	Umanjiti ili uvećati veličinu kopirane slike (pogledajte "Smanjene ili povećane kopije" na strani 87).  Ako je uređaj u „Eco“ režimu, funkcije za uvećavanje i smanjivanje nisu dostupne.
Duplex	Postavlja uređaj da štampa kopije na obe strane papira. <ul style="list-style-type: none">• 1->1 Sided: Skenira jednu stranu originala i štampa je na jednoj strani papira.• 1->2 Sided • 1->2 Sided, Rotated • 2->1 Sided • 2->1 Sided, Rotated • 2->2 Sided 

Stavka	Opis
Darkness	Podesite nivo osvetljenosti kako biste napravili kopiju da bude lakša za čitanje, kada original sadrži tamne slike i tihe markere (pogledajte "Darkness" na strani 86)
Original Type	Unapredite kvalitet kopije tako što ćete obeležiti vrstu dokumenta za trenutni posao kopiranja (pogledajte "Original Type" na strani 86)
Collation	<p>Podešava sortiranje odštampanih stranica na uređaju. Na primer, ako napravite dve kopije od originalne tri stranice, jedan završeni dokument od tri stranice će biti odštampan praćen drugim završenim dokumentom.</p> <ul style="list-style-type: none"> • On: Štampa izlaz u delovima kako bi odgovarao sekvenci originala.  <ul style="list-style-type: none"> • Off: Štampa izlaz koji je sortiran unutar gomila pojedinačnih stranica. 
Layout	Podešava format plana kao na primer Normal, 2/4-up, ID Copy, Book Copy.
Layout > 2-Up or Layout > 4-Up	<p>Smanjuje veličinu originalne stranice i štampa dve ili četiri stranice unutar jedne stranice papira. Možete da odaberete u kom pravcu se kopiraju informacije na stranici.</p> 
Layout > ID Copy	<p>Uređaj štampa jednu stranu originala na gornjoj polovini lista papira, a drugu stranu na donjoj polovini, bez smanjivanja veličine originala. Ova funkcija je veoma dobra za kopiranje dokumenata malih veličina, kao na primer vizit kartice (pogledajte "Kopiranje identifikacionog dokumenta" na strani 88).</p>

Stavka	Opis
<p>Layout > Book Copy</p>	<p>Ova funkcija omogućava vam da kopirate celu knjigu. Ako je knjiga previše debela, podignite poklopac dok delovi koji spajaju knjigu ne budu uhvaćeni od strane zapašča i onda zatvorite poklopac. Ako su knjiga ili časopis deblji od 30 mm (1,18 inča), počnite da kopirate sa otvorenim koricama.</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Left Page: Koristite ovu opciju ako želite da odštampate levu stranicu knjige. • Right Page: Koristite ovu opciju ako želite da odštampate desnu stranicu knjige. • Both Page: Koristite ovu opciju ako želite da odštampate obe stranice knjige. <p> Ova funkcija je dostupna jedino kada stavite originale u skener.</p>
<p>Adjust Background</p>	<p>Štampa sliku bez njene pozadine. Ova funkcija otklanja boju pozadine i može biti od koristi kada kopiranje originala sadrži pozadinu u boji, kao na primer novine ili katalog.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off: Nemojte da koristite ovu funkciju. • Auto: Optimizujte pozadinu. • Enhance Lev.1~2: Što je veći broj, to je vidljivija pozadina. • Erase Lev.1~4: Što je veći broj, to je svetlija pozadina.

Stavka	Opis
Edge Erase	<p>Omogućava vam da obrišete mesta, probušene rupe, uvećana preklapanja i sortirane marke duž bilo koje od četiri ivica dokumenta.</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Off: Nemojte da koristite ovu funkciju. • SmallOriginal: uvećava ivicu originala ako je previše mala. Ova funkcija je dostupna jedino kada stavite originale na skener. • Hole Punch: Briše marke rupa usled spajanja knjige. • Book Center: Briše srednji deo papira koji je crn i horizontalan, kada kopirate knjigu. Ova funkcija je dostupna jedino kada stavite originale na skener. • Border Erase: Briše određene količine na vrhu, dnu, desno i levo od ivice originala.
Stamp	<p>Možete da primenite funkciju markice.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stamp Activate: Možete da primenite funkciju poštanske markice. • Item: Štampa naziv i datum, IP adresu, broj stranice, informaciju o uređaju, komentar ili korisnički broj, na kopiji. • Opacity: Možete da odaberete transparentnost. • Position: Postavlja poziciju.
Watermark	<p>Opcija vodenog žiga vam omogućava da štampate tekst preko postojećeg dokumenta. Na primer, koristite ga kada želite da imate veća siva slova za čitanje "DRAFT" ili "CONFIDENTIAL" štampano dijagonalno preko prve stranice ili svake stranice dokumenta.</p> 

Copy Setup

Ako želite da promenite opcije menija:

Pritisnite opciju **••• (Meni) > Copy Setup** u kontrolnom panelu.



Stavka	Opis
Change Default	Opcije kopiranja mogu da se postave na one koje se najviše koriste.


Faksa

funkcije faksa

Ako želite da promenite opcije menija,


Pritisnite opciju  (faks) > ••• (Meni) > **Fax Feature** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Darkness	Podešava nivo osvetljenosti pri skeniranju originala kako bi bio lakši za čitanje, kada original sadrži tihe marke i mračne slike (pogledajte "Darkness" na strani 111).
Resolution	Predodređeni parametar dokumenta proizvodi dobre rezultate kada koristi tipične originale bazirane na tekstu. Kako god, ako pošaljete originale, koji su lošeg kvaliteta ili sadrže fotografije, možete da podesite rezoluciju kako bi kvalitet faksa koji šaljete bio bolji (pogledajte "Resolution" na strani 111).
Color Mode	Odabira režim za boju u kojoj želite da pošaljete faks.
Original Type	Uvećava kvalitet faksa baziran na vrsti originalnog dokumenta koji je skeniran.
Original Size	Podesite veličinu slike.
Duplex	<p>Ova funkcija je posebno namenjena obostranim originalima. Možete da postavite da mašina šalje faks na jednoj ili obe strane papira.</p> <ul style="list-style-type: none">• 1 Sided: Za originale koji su odštampani samo na jednoj strani.• 2 Sided: Za originale koji su odštampani samo na obe strane.• 2 Sided Rotated: Za originale koji su odštampani samo na obe strane, ali je naličije rotirano za 180 stepeni. <p> Ako želite da koristite navedene usluge 2 Sided i 2 Sided, Rotated, unesite original na DADF. Ako mašina ne može da detektuje original na DADF-u, ona će automatski da pređe na opciju 1 Sided.</p>
Multi Send	<p>Šalje faks na više različitih lokacija (pogledajte "Slanje faksa na više destinacija" na strani 101).</p> <p> Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.</p>

Stavka	Opis
Delay Send	<p>Podešava vaš uređaj kako bi ovaj mogao da pošalje faks kasnije, u slučaju da niste tu (pogledajte "Odlaganje slanja faksa" na strani 103).</p> <p> Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Send Forward • Receive Forward 	<p>Prosleđuje primljeni ili poslati faks drugim destinacijama putem faksa, računara, etc. Ako niste u kancelariji ali treba da primite faks, ova funkcija može biti korisna,</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pogledajte "Prosleđivanje poslanog faksa na drugu destinaciju" na strani 109. • Pogledajte "Prosleđivanje primljenog faksa" na strani 109.
Secure Receive	<p>Stavlja primljeni faks u memoriju bez štampanja. Kako bi odštampao primljena dokumenta, morate uneti vašu šifru. Možete da sprečite da neko, ko nema dozvolu za to, vidi i otvori vaše primljene faksove (pogledajte "Primanje u sigurnosnom režimu za prijem" na strani 107).</p>
Cancel Job	<p>Otkazuje posao zakasnelog faksa, koji je prethodno bio zapamćen u memoriji (pogledajte "Otkazivanje posla za primljen faks" na strani 104).</p>

Podešavanje slanja

Ako želite da promenite opcije menija,


Pritisnite opciju  (faks) > ••• (Meni) > Fax Setup > Sending u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Redial Times	<p>Podešava broj pokušaja ponovnog biranja. Ako uneseti 0, uređaj neće ponovo birati.</p>
Redial Term	<p>Podešava vremenski interval pre automatskog ponovnog biranja.</p>
Prefix Dial	<p>Podešava prefiks do pet digitalnih brojeva. Bira ovaj broj pre nego što je započeto bilo kakvo automatsko biranje. To je korisno ako želite da pristupite PABX promeni.</p>
ECM Mode	<p>Šalje faksove koristeći režim za ispravku greške (error correction mode - ECM) kako bi bio siguran da su faksovi poslani bez ikakve greške. Za to će možda biti potrebno više vremena.</p>
Fax Confirmation	<p>Postavlja uređaj da štampa izveštaj bilo da je slanje faksa uspešno završeno ili ne. Ako odaberete opciju On-Error, uređaj štampa izveštaj jedino kada je slanje bilo neuspešno.</p>

Stavka	Opis
Image TCR	Štampa izveštaj sa umanjenom slikom prve stranice poslatog faksa.
Dial Mode	Podešava režim biranja na tonsko ili pulsno. Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.
Toll Save	Šalje faksove na unapred odabrane putarine i na taj način štedi vreme i troškove poziva. Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.

Podešavanje prijema

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite opciju  (faks) > --- (Meni) > Fax Setup > Receiving u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Receive Mode	Odabira normalni režim prijema faksa.
Ring To Answer	Precizira koliko je puta zvonio uređaj pre davanja odgovora na dolazeći poziv.
Stamp Rcv Name	Automatski štampa broj stranice i datum i vreme prijema na dnu svake stranice primljenog faksa.
Rcv Start Code	Započinje prijem faksa od izlaznog telefona koji je uključen u EXT šteker na zadnjoj strani uređaja. Ako podignete slušalicu na telefonu i čujete zvuk za faks, unesite kod. Fabrički kod je *9*.
Auto Reduction	Automatski smanjuje dolazeću faks stranicu kako bi odgovarala veličini papira koji je ubačen u uređaj.
Discard Size	Odbacuje specifičnu dužinu sa kraja primljenog faksa.
Junk Fax Setup	Blokira bilo koji neželjeni faks koji ste stavili u memoriju kao stari faks broj. Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.
DRPD Mode	Omogućava korisniku da koristi jednu telefonsku liniju kako bi odgovorio na više različitih telefonskih poziva. Možete da podesite uređaj da prepozna različite tonove poziva za svaki broj. Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite (pogledajte "Primanje faksova koristeći DRPD režim" na strani 106).


Stavka	Opis
Duplex Print	Štampa podatak primljenog faksa na obe stranice papira. Na ovaj način ćete sačuvati korišćenje papira. <ul style="list-style-type: none"> • Off: Štampa smo na jednom listu papira. • Long Edge: Štampa na obe strane papira, ali spajanje će biti dugačka ivica. • Short Edge: Štampa na obe strane papira, ali spajanje će biti kratka ivica.

Drugo instaliranje



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 27).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite opciju  (faks) > ••• (Meni) > **Fax Setup** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Change Default	Resetuje vrednost ili parametar stanja štampača van kutije.
Manual TX/RX	Podešavanje ove opcije na ON pruža mogućnost slanja ili primanja faksa i kada je linija zauzeta. Možete da pošaljete ili primite faks podizanjem telefonske slušalice i pritiskom na dugme početi ili pritiskom na dugme on hook biranje i pritiskom na dugme početi .
Smart Fax Diag	Funkcija pametne Smart Fax Diag optimizuje podešavanja za vašu liniju faksa.

Skener

Funkcija skenera


Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite opciju  (skeniranje) > ●●● (Meni) > **Scan Feature** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
USB Feature	Podšava da destinacija skeniranja bude USB. Skenirate originale i sačuvate skeniranu sliku na USB-u.
Email Feature	Podšava da destinacija skeniranja bude e-mail. Skenirate originale i pošaljete skeniranu sliku, putem e-maila, na željenu destinaciju.
FTP Feature	Podšava da destinacija skeniranja bude FTP server. Skenirate originale i pošaljete skeniranu sliku na FTP server.
SMB Feature	Podšava da destinacija skeniranja bude SMB server. Skenirate originale i pošaljete skeniranu sliku na SMB server.
Shared Folder	Podšava da destinacija skeniranja bude zajednički folder. Možete da kreirate i da koristite zajednički folder.

Podšavanje skeniranja

Ako želite da promenite opcije menija:



Pritisnite opciju  (skeniranje) > ●●● (Meni) > **Scan Setup** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Change Default	Opcije kopiranja mogu da se postave na one koje se najviše koriste.

Štampanje

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite opciju **••• (Meni) > Print Setup** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Orientation	<p>Odaberite pravac u kome želite da informacija bude odštampana na stranici.</p> <ul style="list-style-type: none">• Portrait  <ul style="list-style-type: none">• Landscape 
Duplex	Možete da podesite da uređaj štampa na obe stranice papira.
Copies	Možete uneti broj kopija uz pomoć brojeva na tastaturi.
Resolution	Podešava opciju rezolucije. Što su parametri više, to će štampanje karaktera i grafika biti oštrije.
Clear Text	Odštampanje mračniji tekst na normalnom dokumentu.
Auto CR	Dopušta vam da dodati željeni prenos bude vraćen na svaku liniju, što je veoma korisno Unix ili DOS korisnicima.
Skip Blank Pages	Štampač detektuje podatak za štampanje sa kompjutera iako je stranica prazna ili nije. Možete da postavite da štampa ili ne praznu stranicu.
Emulation	<p>Podesite vrstu i opciju emulacije.</p> <ul style="list-style-type: none">• Emulation Type: Jezik uređaja definiše kako kompjuter komunicira sa uređajem.• Setup: Postavlja detaljne parametre za selektovanu vrstu emulacije.

Direct USB

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite **••• (Meni) > Direct USB** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Print From	Odaberite fajl koji treba da se odštampa.
File Manage	Odaberite fajl koji treba da se obriše. Možete da formatirate USB uređaj.
Check Space	Prikazuje preostali prostor.




Podlašavanje sistema

Podlašavanje uređaja

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite **••• (Meni) > System Setup > Machine Setup** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Machine ID	Postavlja identifikacioni broj uređaja koji će se odštampati na vrhu svake stranice faksa koju šalžete.
Fax Number	Postavlja broj faksa koji će se odštampati na vrhu svake stranice faksa koju šalžete.
Date & Time	Postavlja datum i vreme.
Clock Mode	Selektuje format za prikaz vremena između 12 i 24 časa.
Language	Postavlja jezik teksta koji će se prikazati na ekranu kontrolnog panela.
Default Mode	Postavlja podrazumevani status.
Power Save	Postavlja koliko dugo će uređaj da čeka pre nego što ode u režim za čuvanje energije. Kada uređaj ne primi ni jedan podatak u određenom vremenskom periodu, konzumiranje energije će se automatski smanjiti.
Wakeup Event	Možete postaviti uslov da se sistem podigne iz režima za čuvanje energije. <ul style="list-style-type: none">• On: Uređaj se „budi“ iz režima uštede energije u sledećim situacijama:<ul style="list-style-type: none">- Pritiskom na bilo koje dugme- Otvarajući ili zatvarajući kasetu za papir- Ubacivanjem papira u kasetu• Off: Uređaj se budi iz režima uštede energije isključivo kada se pritisne kontrolna ploča.
System Timeout	Postavlja vreme za koje će se uređaj setiti prethodno korišćenih parametara za kopiranje. Posle pauze, uređaj će se vratiti na normalne parametre za kopiranje.
Job Timeout	Postavlja dužinu vremenskog perioda čekanja štampača pre štampanja poslednje stranice koje se ne završava sa naredbom za štampanje stranice.
Altitude Adjustment	Podlašava kvalitet štampanja prema visini uređaja.

Stavka	Opis
Auto Continue	<p>Određuje da li će ili ne uređaj nastaviti sa štampanjem ako detektuje da papir ne odgovara postavljenim parametrima za papir.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off: Ako se dogodi da papir ne odgovara, uređaj će čekati dok ne stavite odgovarajući papir. • After 0 Sec: Uređaj nastavlja sa štampanjem čak i kada dođe do neusklađenosti papira sa zadatom radnjom štampanja. • After 30 Sec: Ako se dogodi da papir ne odgovara, na ekranu će se pojaviti poruka sa greškom. Uređaj čeka nekih 30 sekundi, i zatim automatski obriše poruku i nastavlja sa štampanjem.
Auto Tray Switch	<p>Određuje da li će ili ne uređaj nastaviti sa štampanjem kada detektuje da papir nije odgovarajući. Na primer, ako su i kasete 1 i kasete 2 napunjeni papirom iste veličine, uređaj će automatski štampati iz kasete 2, kada se isprazni sav papir iz kasete 1.</p> <p> Ova opcija se neće prikazati, ako ste odabrali opciju Auto za Paper Source iz drajvera za štampač.</p>
Paper Substitution	<p>Automatski vrši zamenu drajvera štampača za veličinu papira kako bi sprečio neusklađenost papira između pisma i veličine A4. Na primer, ako imate A4 veličinu papira u kaseti, ali ste postavili veličinu papira u drajveru štampača na pismo, uređaj će štampati na A4 papiru i obrnuto.</p>
Tray Protection	<p>Određuje da li funkcija Auto tray switch treba da se koristi ili ne. Ako uključite kasetu 1 na On, na primer, ono je isključeno iz procesa prebacivanja sa jedne kasete na drugu.</p> <p> Ovo podešavanje radi za kopiranje ili štampanje: Ono ne utiče na slanje faksa.</p>
Toner Save	<p>Aktiviranje ovog režima produžuje trajanje vašeg tonera i smanjuje vaš trošak po stranici, što nije slučaj ako je vaš uređaj u normalnom režimu rada, ali to takođe smanjuje kvalitet štampanja.</p>
PDF Type	<p>Dozvoljava vam da odaberete PDF vrstu kada fajl pamtite kao PDF fajl.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Standard: Pamti podatak kao regularni PDF. • PDF/A: Čuva podatak kao PDF koji sadrži neophodnu informaciju za samo-renderovanje u bilo kom okruženju. <p> PDF/A fajl mora da bude samo-sadržan: ne može se osloniti na drugu aplikaciju za renderovanje fontova, otvaranje linkova ili izvršnih zapisa, audio fajlova ili video fajlova.</p>

Stavka	Opis
Stamp	Možete da primenite funkciju markice. <ul style="list-style-type: none"> • Stamp Activate: Možete da primenite funkciju poštanske markice. • Item: Štampa naziv i datum, IP adresu, broj stranice, informaciju o uređaju, komentar ili korisnički broj, na kopiji. • Opacity: Možete da odaberete transparentnost. • Position: Postavlja poziciju.
Address Book	Gleda ili štampa spisak adresa.
Import Setting	Unosi u uređaj podatke koji se nalaze na USB-u.
Export Setting	Iznosi sa uređaja podatke koji se nalaze na USB-u.

Podešavanje papira

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite **••• (Meni) > System Setup > Paper Setup** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Paper Size	Postavlja veličinu papira na A4, pismo ili drugo, u zavisnosti od vaših zahteva.
Paper Type	Odabira vrstu papira za svaku kasetu.
Paper Source	Selektuje iz koje kasete je uzet papir.
Margin	Postavlja margine za dokument.
Tray Confirmation	Aktivira poruku sa potvrdom kasete. Ako otvorite ili zatvorite kasetu, window će vas pitati da li želite da postavite veličinu papira i vrstu za svaku kasetu posebno.

Sound/Volume

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite **••• (Meni) > System Setup > Sound/Volume** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Key Sound	Uključuje ili isključuje glavni zvuk. Svaki put kada pritisnete taster oglasi se zvuk, ako je opcija uključena.
Alarm Sound	Uključuje ili isključuje alarm. Zvuk alarma se oglasi kada se javi greška ili dođe do prekida komunikacije sa faksom, ako je opcija uključena.
Fax Sound	Podešava jačinu zvuka faksa. Možete da odaberete različite nivoe.

izveštaji

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite **••• (Meni) > System Setup > Report** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Configuration	Štampa izveštaj o potpunoj konfiguraciji uređaja.
Demo Page	Štampa demo stranicu kako bi proverio da li vaš uređaj štampa pravilno ili ne.
Network Configuration	Štampa informaciju na konekciji mreže vašeg uređaja i konfigurisanju.
Supplies Information	Štampa stranicu sa zalihama informacija.
Usage Counter	Štampa demo stranicu. Korisnička stranica sadrži ukupan broj odštampanih stranica.
Fax Received	Štampa informaciju o faksovima koje ste primili u zadnje vreme.
Fax Sent	Štampa informaciju o faksovima koje ste slali u zadnje vreme.
Fax Scheduled Jobs	Štampa listu dokumenata u skladištu za odložene faksove uz vreme početka i vrstu za svaku operaciju posebno.
Fax Send Confirmation	Štampa izveštaj transmisije uključujući broj faksa, broj stranica, proteklo vreme posla, režim komunikacije i rezultate komunikacije za posao faksiranja. Možete postaviti vaš uređaj da automatski štampa potvrdni izveštaj slanja posle svakog faksiranja.
Junk Fax	Štampa stare brojeve faksova.
Email Sent	Štampa informaciju o e-mail-ovima koje ste slali u zadnje vreme.
PCL Font List	Štampa listu sa PCL fontom.
PS Font List	Štampa listu sa PS/PS3 fontom.
EPSON Font	Štampa listu sa EPSON fontom.
Address Book	Štampa sve brojeve faksa koji se nalaze u memoriji uređaja.

Održavanje

Ako želite da promenite opcije menija,


Pritisnite **••• (Meni) > System Setup > Maintenance** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
CLR Empty Msg.	Izgleda da je toner kasetna potpuno prazna. Praznu poruku možete obrisati.
Supplies Life	Pokazuje indikatore o roku trajanja zamene (pogledajte "Nadgledanje roka trajanja opreme" na strani 152.)
Image Mgr.	<p>Omogućava vam da podesite parametar za boju, kao što je nivo kontrasta, registracija boje, gustina boje, itd.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Custom Color: Podešava kontrast, boju po boju. <ul style="list-style-type: none"> - Default: Automatski optimizira boje. - Print Density: Dozvoljava Vam da ručno podesite kontrast boje za svaki ketridž. Preporučuje se korišćenje fabričkog Default podešavanja radi boljeg kvaliteta boje.
Toner Low Alert	Prilagođava nivo kojim upozorava da je toner prazan ili skoro prazan (pogledajte "Upozorenje da je toner skoro prazan" na strani 153).
Imaging Unit Low Alert	Prilagođava nivo kako bi upozorio da je toner prazan ili skoro prazan.
Serial Number	Pokazuje serijski broj uređaja. Ovo možete naći kada pozivate službu ili se registrujete kao korisnik na HP veb stranici.

Network

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite **••• (Meni) > Network** u kontrolnom panelu.

Opcija	Opis
TCP/IP(IPv4)	<p>Odabira odgovarajući protokol i podešava parametre koji treba da se koriste u mrežnom okruženju (pogledajte "Podešavanje IP adrese" na strani 63).</p> <p> Ima jako puno parametara koji treba da budu postavljeni. Ako niste sigurni, ostavite ih kako stoje ili se konsultujte sa mrežnim administratorom.</p>
TCP/IP(IPv6)	Selektuje ovu opciju kako biste mogli da koristite mrežno okruženje kroz IPv6 (pogledati "IPv6 konfiguracija" na strani 63).
Ethernet	Podesite brzinu ili port prenosa mreže.
802.1x	Odaberite proveru identiteta korisnika za mrežnu komunikaciju. Ako želite detaljne informacije o tome, molimo vas da konsultujete mrežnog administratora.
Protocol Management	<ul style="list-style-type: none">• HTTP: Možete da postavite da koristi SyncThru™ Web Service ili ne.• WINS: Možete da podesite WINS server. WINS(Windows naziv internet usluge) se koristi u Windows operativnom sistemu.• SNMPv1/v2: Možete da postavite SNMP (Jednostavan menadžment protokol za mrežu). Administrator može da koristi SNMP kako bi nadgledao i upravljao mašinama koje su na mreži.• SNTP: Možete da postavite SNTP (Jednostavan vremenski protokol za mrežu) podešavanja. SNTP usklađuje satove na kopjuterskim sistemima preko interneta (NTP), kako ne bi bilo vremenske razlike usled razmene podataka.• UPnP(SSDP): Možete da postavite UPnP protokol.• mDNS: Možete da postavite mDNS (Sistem višestrukog naziva domena) podešavanja.• SLP: Možete da podesite SLP (Protokol o lokaciji usluge) podešavanja. Ovaj protokol dozvoljava domaće aplikacije da pronađu usluge u lokalnoj mreži bez prethodnog podešavanja.
Network Configuration	Prikazuje informacije na konekciji mreže vašeg uređaja i konfigurisanju.
Clear Settings	Vraća mrežne parametre na predodređene vrednosti.

Upravljanje poslom

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite **••• (Meni) > Job Management** u kontrolnom panelu.

Opcija	Opis
Active Job	Prikazuje listu poslova za štampanje koji čekaju da budu odštampani.
Stored Job	Prikazuje listu poslova za štampanje koji se nalaze na disku.
Secured Job	Prikazuje liste odštampanih poslova koje su na disku.
Shared Folder	Prikazuje listu poslova za štampanje koji se nalaze u deljenoj fascikli na disku.

„PrinterOn



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela.

Ako želite da promenite opcije menija,

Pritisnite **...** (**Meni**) > **PrinterOn** u kontrolnom panelu.

Možete da omogućite funkciju **PrinterOn** u meniju **PrinterOn**.



Pre nego što možete da koristite funkciju **PrinterOn**, morate da konfigurirate mrežnu vezu uređaja. Ako ne možete da se povežete na uređaj nakon konfigurisanja njegove mrežne veze, onda morate da proverite spoljnu internet vezu mreže.

Kada je omogućena opcija **PrinterOn**, možete da je postavite na režim rada **Release Code** ili na **Auto.** režim rada. Ovi režimi rada mogu da se promenu na serveru **PrinterOn**.

- **Release Code:** Korisnici moraju da unesu **Release Code** za štampanje dokumenta poslatog preko **PrinterOn**.
 - **Auto:** Uređaj automatski štampa dokumente poslate preko **PrinterOn** bez da korisnik unosi **Release Code**.
-

Održavanje

U ovom poglavlju su date informacije o kupovini potrošnog materijala, dodatne opreme i zamenskih delova dostupnih za vaš uređaj.

- Naručivanje potrošnog materijala i dodatne opreme 139
- Dostupan potrošni materijal 140
- Dostupni dodatni pribor 142
- Dostupni zamenski delovi 143
- Čuvanje toner kasete 144
- Preraspodela tonera 146
- Zamena toner kasete 147
- Zamena jedinice slikanja 148
- Ugradnja dodatnog pribora 149
- Nadgledanje roka trajanja opreme 152
- Upozorenje da je toner skoro prazan 153
- Čišćenje uređaja 154

Naručivanje potrošnog materijala i dodatne opreme



Dostupnost dodatne opreme zavisi od zemlje do zemlje. Obratite se prodajnom predstavniku kako biste dobili spisak dostupnog potrošnog materijala i delova za održavanje.

- Pogledajte "Dostupan potrošni materijal" na strani 140.
- Pogledajte "Dostupni dodatni pribor" na strani 142.

Da biste naručili HP-potrošni materijal, dodatnu opremu i delove za održavanje, obratite se lokalnom HP prodavcu ili prodavcu gde ste kupili uređaj. Možete i da posetite www.hp.com, a zatim izaberite svoju zemlju / region kako biste dobili kontakt informacije za uslugu.

Dostupan potrošni materijal

Kad se postojeći potrošni materijal približi isteku radnog veka, možete naručiti sledeće vrste potrošnog materijala:

Tip	Naziv proizvoda	Broj proizvoda	Region ^a	Prosečni kapacitet ^b
Toner kasete	HP 330A Original laserski toner kertridž	W1330A	Za upotrebu samo u Severnoj Americi, Latinskoj Americi	Prosečan kapacitet prinosa kertridža: Približno 5.000 standardnih stranica
	HP 330X Crni originalni laserski toner kertridž sa velikim brojem otisaka	W1330X		Prosečan kapacitet prinosa kertridža: Približno 15.000 standardnih stranica
	HP 330XC Crni originalni laserski toner kertridž sa velikim brojem otisaka	W1330XC		
	HP 331A Original laserski toner kertridž	W1331A	Za upotrebu samo u Evropi, Rusiji, ZND, za snabdevanje Bliskog istoka i Afrike	Prosečan kapacitet prinosa kertridža: Približno 5.000 standardnih stranica
	HP 331X Crni originalni laserski toner kertridž sa velikim brojem otisaka	W1331X		Prosečan kapacitet prinosa kertridža: Približno 15.000 standardnih stranica
	HP 331XC Crni originalni laserski toner kertridž sa velikim brojem otisaka	W1331XC		
	HP 331XH Crni originalni laserski toner kertridž sa velikim brojem otisaka	W1331XH		
Bubanj za slikanje	HP 332A Crni originalni laserski bubanj za slikanje	W1332A	Za upotrebu u svim regionima	Oko 30.000 strana
	HP 332AH Crni originalni laserski bubanj za slikanje	W1332AH		
	HP 332AC Crni originalni laserski bubanj za slikanje	W1332AC		

a. Prilikom kupovine novih kasete tonera i ostalog potrošnog materijala, oni moraju da se kupe u istoj zemlji u kojoj ste kupili i uređaj. Inače nove kasete tonera ili drugi potrošni materijal neće biti kompatibilni sa vašim uređajem zbog različitih konfiguracija kasete tonera i drugog potrošnog materijala prema određenim uslovima zemlje.

b. Deklarisana vrednost kapaciteta u skladu sa standardom ISO/IEC 19752. Broj stranica može da zavisi od okruženja za rad, vremenske intervale štampanja, grafike, medije i veličine medije.



U zavisnosti od opcija, procenta dela slike i režima posla koji se koristi, rok trajanja kertridža tonera se može razlikovati.



Prilikom kupovine novih kasete tonera i ostalog potrošnog materijala, oni moraju da se kupe u istoj zemlji u kojoj ste kupili i uređaj. Inače nove kasete tonera ili drugi potrošni materijal neće biti kompatibilni sa vašim uređajem zbog različitih konfiguracija kasete tonera i drugog potrošnog materijala prema određenim uslovima zemlje.



HP ne preporučuje korišćenje neoriginalnog HP kertridža sa tonerom kao što je napunjeni ili prepravljeni toner. HP ne može garantovati kvalitet neoriginalnih HP kertridža sa tonerom. Servis ili popravka koja je potrebna zbog korišćenja neoriginalnih HP kertridža sa tonerom neće biti pokrivena garancijom uređaja.

Dostupni dodatni pribor

Možete da kupite i ugradite dodatne elemente kako biste povećali performanse i kapacitet vašeg uređaja.



Neke funkcije i opcione stavke možda neće biti dostupne u zavisnosti od modela ili zemlje (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).

Pribor	Funkcija	Naziv artikla
Modul memorije (512MB)	Produžuje kapacitet memorije vašeg uređaja.	5PJ81A
Opciono ležište	Ako imate učestale papire sa isporukom papira, možete da dodate dodatnih 520 ^a listova u kasetu.	7YG00A

a.Obični papir od 80 g/m²(20 lbs bond).

Dostupni zamenski delovi

Potrebno je da zamenite zamenske delove u određenim intervalima da bi mašina bila u najboljem stanju i da bi izbegli probleme u kvalitetu papira i zaglavljivanju prilikom štampanja zbog iz dotrajalih delova. Zamenski delovi su uglavnom valjci, trake i jastučići. Međutim, period zamene i delovi za zamenu mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela. Zamenu zamenskih delova sme da obavlja isključivo ovlašćeni serviser, zastupnik ili prodavac od koga ste kupili uređaj. Za kupovinu zamenskih delova obratite se prodavcu od koga ste kupili uređaj. Period zamene za delove održavanja obaveštava se pomoću programa „Status štampača“. Ili preko UI (Korisničkog interfejsa) ako je vaš uređaj opremljen ekranom za prikaz. Period zamene varira u zavisnosti od operativnog sistema koji se koristi, performansi računara, softvera aplikacije, načina povezivanja, vrste papira, veličine papira i složenosti posla.

Čuvanje toner kasete

Toner kasete sadrže komponente koje su osjetljive na svetlost, temperaturu i vlagu. HP predlaže korisnicima da prate ove preporuke kako bi osigurali optimalne performanse, najkvalitetniji i najduži životni vek novog HP kertridža sa tonerom.

Skladištite kasetu u istom okruženju u kakvom će i sam štampač biti korišćen. To bi trebalo da bude kontrolisana temperatura i uslovi vlažnosti. Toner kasete treba da ostanu u svojoj originalnoj, neotvorenoj ambalaži sve do postavljanja – ako originalna ambalaža nije na raspolaganju, prekrijte gornji otvor kasete papirom i stavite je na tamno i zatvoreno mesto.

Otvaranje pakovanja kasete pre upotrebe drastično skraćuje njen predviđeni skladišni i radni vek. Ne držite je na podu. Ako je toner kasete izvađena iz štampača, pratite uputstva data ispod o tome kako se toner kasete pravilno čuva.

- Skladištite kasetu unutar zaštitne kese iz originalnog pakovanja.
- Položenu (tj. da ne leži na jednom njenom kraju) tako da bude okrenuta istom stranom naviše kao kada se nalazi u uređaju.
- Nemojte skladištiti potrošni materijal pri sledećim uslovima:
 - temperaturi većoj od 40°C (104°F)
 - Raspon vlažnosti manji od 20% ili veći od 80%.
 - u okruženju u kome dolazi do ekstremnih promena vlažnosti ili temperature
 - na direktnoj sunčevoj ili sobnoj svetlosti
 - na prašnjavim mestima
 - u automobilu duže vreme
 - u okruženju u kome su prisutni korozivni gasovi
 - u okruženju u kome je prisutna so u vazduhu.

Uputstvo za upotrebu

- Ne dodirujte površinu fotoprovodnog valjka u kaseti.
- Ne izlažite kasetu vibracijama ili udaru.
- Nikad ne okrećite valjak rukom, naročito u obratnom smeru; tako možete oštetiti njegovu unutrašnjost i prosuti toner.

Korišćenje toner kasete

Kompanija HP Electronics ne preporučuje niti odobrava upotrebu kertridža za toner koji nisu originalni HP kertridži u vašem štampaču uključujući generičke, samostalno proizvedene, ponovno punjene ili prerađene kertridže sa tonerom.



HP-ova garancija za štampač ne pokriva štetu na uređaju uzrokovanu upotrebom ponovno punjenih, ponovo proizvedenih ili ne-brandiranih HP kertridža sa tonerom.

Procenjen radni vek kasete

Procenjeni radni vek kasete (kapacitet toner kasete) zavisi od količine tonera potrebnog za zadatke štampanja. Aktuelni štampani prinos može da varira u zavisnosti od gustine štampanja stranica koje štamplate, operativnog okruženja, procenta dela slike, vremenskih intervala pri štampanju, vrste medije i-ili veličine medije. Ako štamplate puno grafike potrošnja tonera je veća, pa ćete možda morati češće da menjate kasetu.

Preraspodela tonera

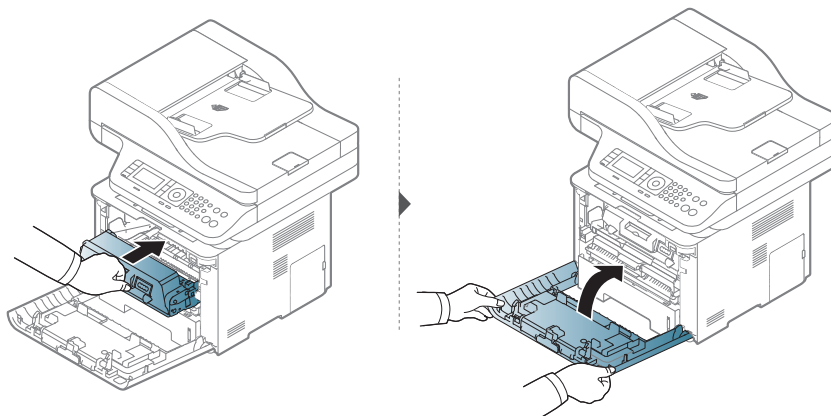
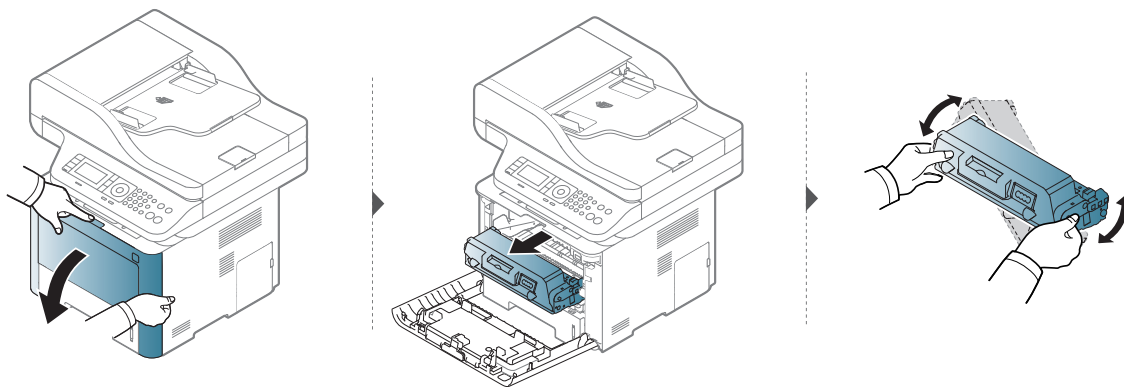
Kad se približi kraj radnog veka toner kasete:

- Pojave se bele pruge ili svetlije odštampani delovi i/ili se razlikuje debljina na krajevima.
- **statusa** LED svetli crveno. Poruka u vezi sa tonerom, koja treba da Vam navede da je toner skoro prazan, će se možda prikazati na ekranu.
- Na računaru se pojavljuje prozor računarskog programa HP Printing Status koji pokazuje u kom kertridžu je ostalo malo tonera.

Ukoliko se ovo desi, možete privremeno poboljšati kvalitet štampanja prerasporedelom tonera u kaseti. U nekim slučajevima bele pruge ili bleđi otisak će se pojavljivati iako ste prerasporedili toner.



- Da biste sprečili oštećivanje toner kasete, nemojte da je izlažete svetlosti više od nekoliko minuta. Po potrebi je pokrijte parčetom papira.
- Ne dodirujte zelenu oblast toner kasete. Koristite ručicu na toner kaseti da biste izbegli dodirivanje ove oblasti.
- Ne koristite oštre predmete, kao što su nož ili makaze, za otvaranje ambalaže toner kasete. Oštri predmeti mogu da oštete valjak u kaseti.
- Ako toner dospe na odeću, obrišite ga suvom krpom i operite taj odevni predmet hladnom vodom. Topla voda spaja toner sa tkaninom.



Zamena toner kasete

Toner ketridž je skoro dostigao svoj rok trajanja:

- Statusna LED lampica i poruka u vezi sa tonerom na ekranu pokazuje kada toner ketridža treba da bude zamenjen.
- Na računaru se pojavljuje prozor računarskog programa HP Printing Status Program koji pokazuje u kom kertridžu više nema tonera.

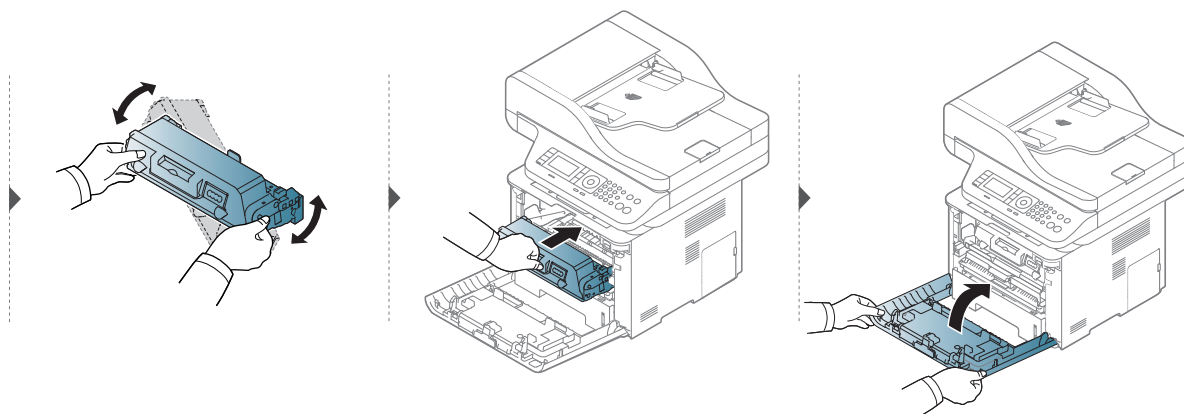
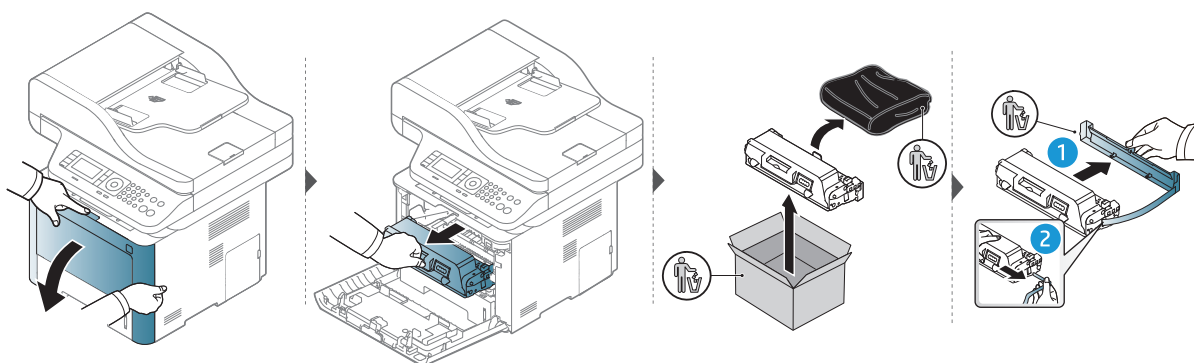
Proverite koji tip toner kasete koristi vaš uređaj (pogledajte "Dostupan potrošni materijal" na strani 140).



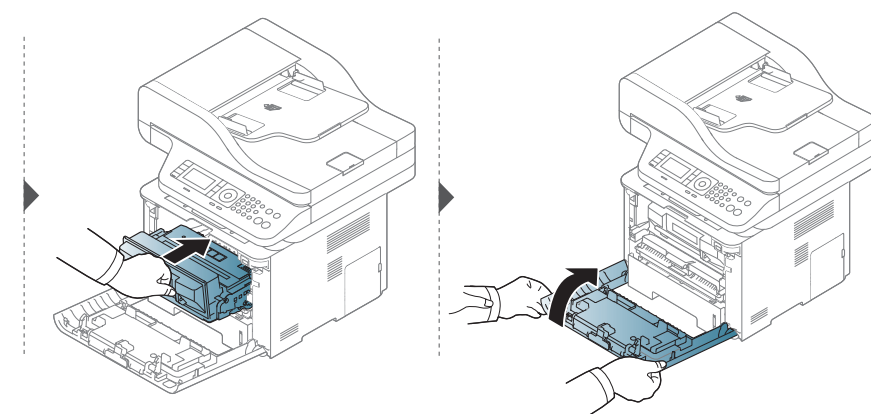
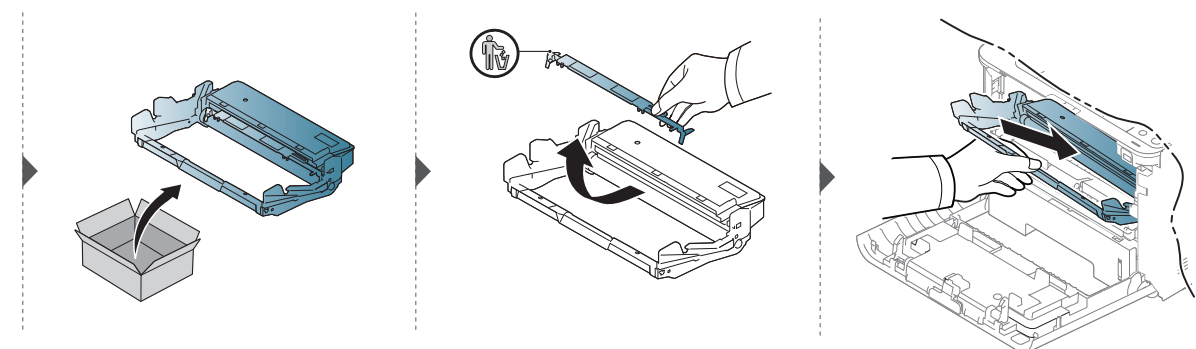
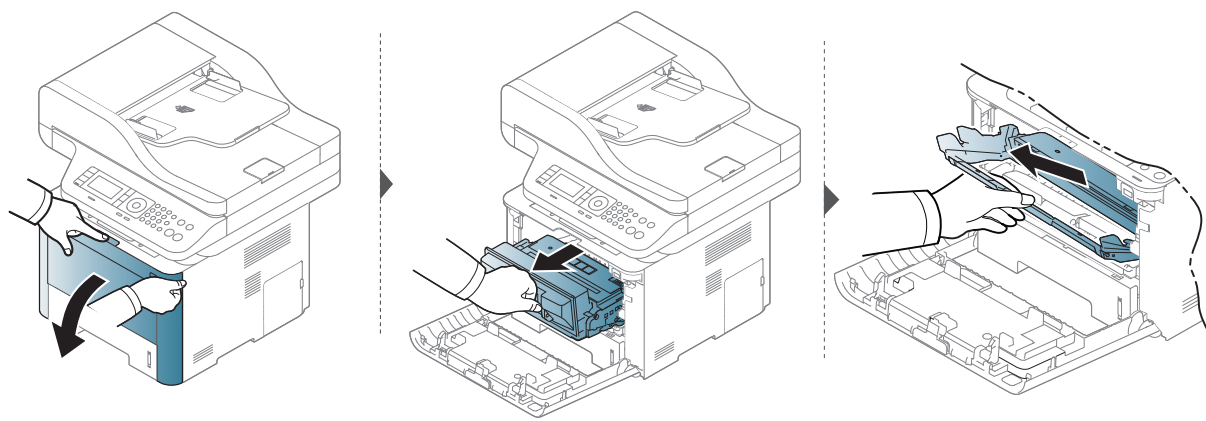
Mučkajte ketridž tonera, jer će to uvećati početni kvalitet štampanja.



- Da biste sprečili oštećivanje toner kasete, nemojte da je izlažete svetlosti više od nekoliko minuta. Po potrebi je pokrijte parčetom papira.
- Ne dodirujte zelenu oblast toner kasete. Koristite ručicu na toner kaseti da biste izbegli dodirivanje ove oblasti.
- Ne koristite oštre predmete, kao što su nož ili makaze, za otvaranje ambalaže toner kasete. Oštri predmeti mogu da oštete valjak u kaseti.
- Ako toner dospe na odeću, obrišite ga suvom krpom i operite taj odevni predmet hladnom vodom. Topla voda spaja toner sa tkaninom.



Zamena jedinice slikanja



Ugradnja dodatnog pribora

Oprez

- Izvadite kabl za napajanje
Nikada ne pomerajte poklopac sa glavne table dok je uređaj još uvek uključen.
Da biste sprečili mogućnost za izbijanje kratkog spoja, uvek, kada instalirate ili otklanjate BILO KOJI unutrašnji ili spoljašnji deo, izvucite kabl za napajanje iz struje.
- Izprazniti statički elektricitet
Kontrolna tabla i unutrašnji dodatni delovi (mrežna kartica ili memorijski modul) su veoma osetljivi na statički elektricitet. Pre instaliranja ili otklanjanja bilo kog unutrašnjeg dodatnog dela, ispraznite statički elektricitet iz vašeg tela pipajući neki metal, kao što je metalna ploča na bilo kom uređaju koji je prizemljen u struju. Ako se krećete okolo pre završetka instaliranja, ponovite ovaj postupak kako biste ponovo ispraznili statički elektricitet.



Kada instalirate dodatne delove, baterija u mašini je uslužna komponenta. Nemojte je sami menjati. Postoji potencijalni rizik od eksplozije, ako je baterija zamenjena ne odgovarajućom. Vaš serviser bi trebalo da ukloni staru bateriju iz uređaja i odloži je u skladu sa odgovarajućim propisima u vašoj zemlji.

Podesiti Device Options

Kada instalirate opcione uređaje, kao što su opciona kasetna, memorija, itd., ova mašina će automatski detektovati i postaviti opcione uređaje. Ako ne možete da koristite opcione uređaje koji su instalirani na ovom drajveru, treba da ih postavite u **Device Options**.

- 1 Kliknite na meni **početi**.
- 2 Odaberite opciju **Štampači i faksovi**.
- 3 Kliknite desnim tasterom na uređaj.
- 4 Odaberite opciju **Svojstva** ili **Printer properties**.



Prozor sa obeležjima **Svojstva** se može razlikovati u zavisnosti od drajvera ili operativnog sistema koje koristite.

- 5 Odaberi **Device Options**.
- 6 Odaberite odgovarajuću opciju.



Neki meniji se možda neće pojaviti na ekranu u zavisnosti od opcija ili modela. Ako do toga dođe, to znači da se oni ne mogu primeniti na vašoj mašini.

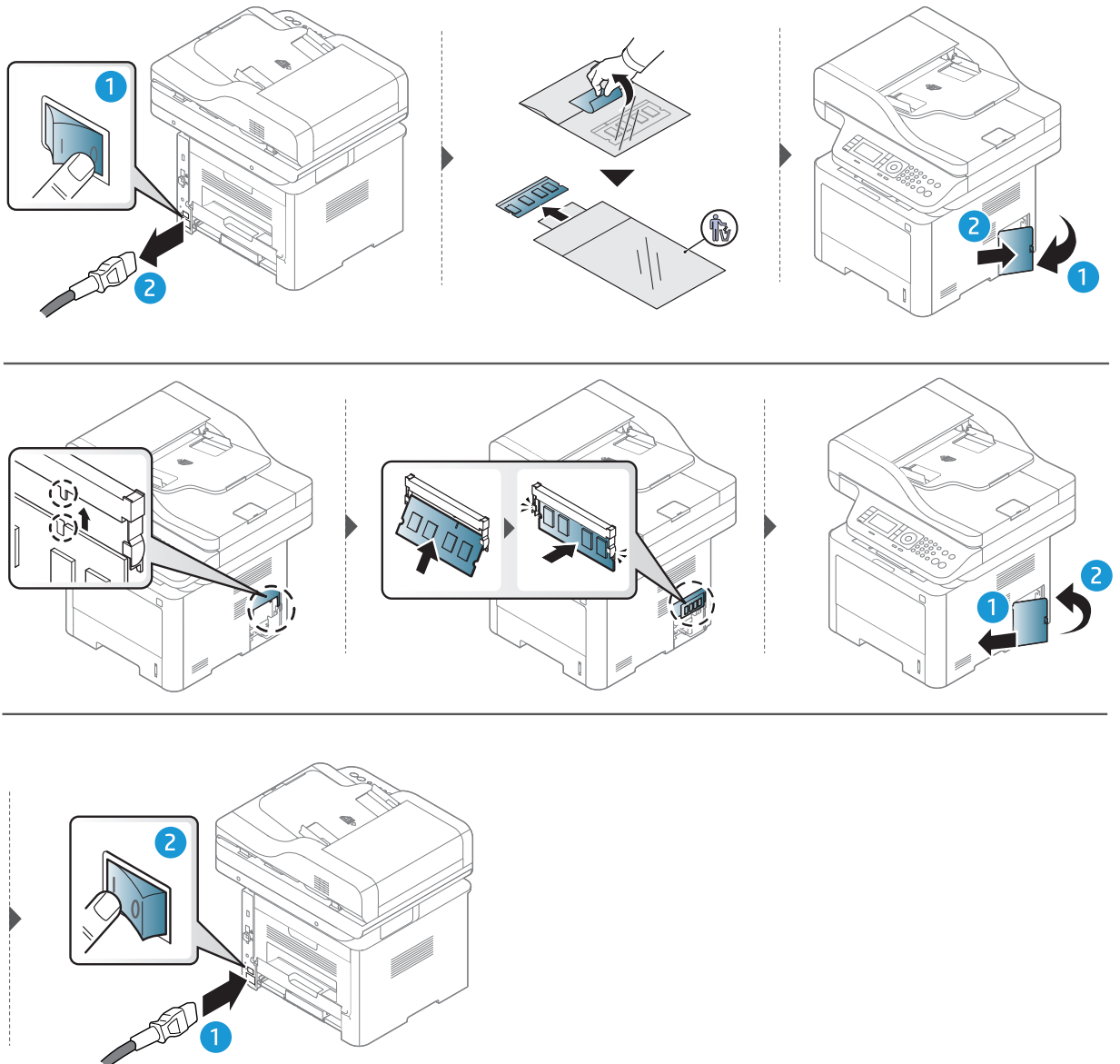
- **Tray Options:** Odaberite opcionu kasetu koju ste instalirali. Možete da postavite kasetu.
- **Storage Options:** Odaberite opcionu memoriju koju ste instalirali. Ako je funkcija čekirana, možete da odaberete režim za štampanje **Print Mode**.
- **Printer Configuration:** Za ovaj posao štampanja odaberite jezik štampača.
- **Administrator Settings:** Možete da odaberete opcije **Printer Status** i **EMF Spooling**.
- **Podešavanja prilagođene veličine papira:** Možete da posebno navedete veličinu poručenog papira.

7 Kliknite na **OK** pre nego što ugasisite prozor **Svojstva** ili **Svojstva štampača** .

Nadograđivanje modula memorije

Vaš uređaj ima dualni linijski modul memorije (DIMM). Ako želite da instalirate dodatnu memoriju, koristite ovaj modul memorije. Preporučujemo Vam da koristite samo originalni HP DIMM. Ako se ispostavi da je problem na vašem uređaju prouzrokovao neki treći deo, možete da izgubite vašu garanciju koju ste dobili uz uređaj.

Naručena informacija je omogućena za opcione dodatne elemente (pogledajte "Dostupni dodatni pribor" na strani 142).




Nadgledanje roka trajanja opreme

Ako vam se dogode zastoj papira ili problemi sa štampanjem, proverite broj papira koji je uređaj odštampao ili skenirao. Ako je potrebno, promenite te delove.



- Pristupanje menijima se može razlikovati od modela do modela (pogledajte "Pregled menija" na strani 27).
 - Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.
 - Možda će biti neophodno da pritisnete **OK** kako biste upravljali nižim nivoima menija za neke modele.
-


- 1 Selektujte **••• (Meni) > System Setup > Maintenance > Supplies Life** u kontrolnom panelu.
- 2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.
- 3 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.

Upozorenje da je toner skoro prazan

Ako je nivo tonera u ketridžu nizak, pojaviće se poruka ili LAD informišući korisnika da promeni ketridž tonera. Možete da postavite opciju da li želite ili ne da vam se pojavljuje ova poruka.



- Pristupanje menijima se može razlikovati od modela do modela (pogledajte "Pregled menija" na strani 27).
 - Možda će biti neophodno da pritisnete **OK** kako biste upravljali nižim nivoima menija za neke modele.
-

- 1 Selektujte **••• (Meni) > System Setup > Maintenance > Toner Low Alert** u kontrolnom panelu.
- 2 Selektujte opciju koju želite.
- 3 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.
- 4 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.

Čišćenje uređaja

Ako dođe do problema sa kvalitetom štampe ili ako uređaj koristite u prašnjavom području, morate redovno da čistite uređaj da biste održali njegove najbolje radne karakteristike i mogli duže da ga koristite.



- Čišćenje kućišta uređaja sredstvima za čišćenje koja sadrže visok procenat alkohola, rastvarača ili drugih agresivnih supstanci može da dovede do njegovog obezbojavanja ili oštećivanja.
- Ako uređaj ili okolno područje budu zagađeni tonerom, preporučujemo čišćenje krpom ili tkaninom koja je pokvašena vodom. Ako budete koristili usisivač, toner će se raspršiti u vazduh i može biti štetan po vaše zdravlje.

Čišćenje spoljašnjosti ekrana displeja

Prebrišite kućište uređaja ili ekran displeja mekom krpom koja nema dlačice. Malo pokvasite krpom vodom, ali pazite da voda ne kapne na ili u uređaj.

Čišćenje unutrašnjosti

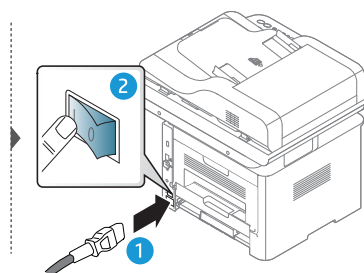
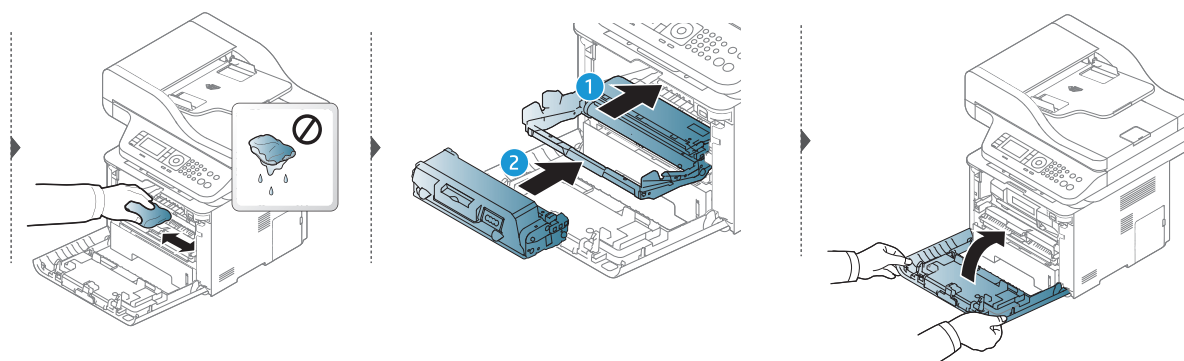
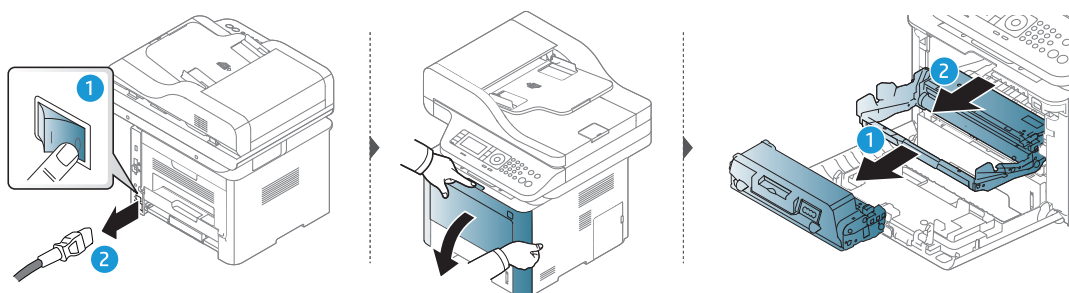
Tokom procesa štampanja papir, toner i čestice prašine mogu da se nakupe unutar uređaja. Ovo može da prouzrokuje probleme sa kvalitetom štampanja, kao što su tragovi tonera ili zamrljanost. Čišćenjem unutrašnjosti uređaja otklanjaju se ili smanjuju ovi problemi.



- Da biste sprečili oštećivanje toner kasete, nemojte da je izlažete svetlosti više od nekoliko minuta. Po potrebi je pokrijite parčetom papira.
- Ne dodirujte zelenu oblast toner kasete. Koristite ručicu na toner kaseti da biste izbegli dodirivanje ove oblasti.
- Koristite suvi deo odeće kada čistite unutrašnji deo uređaja, budite pažljivi da ne oštetite valjkove za prenos ili neki drugi unutrašnji deo. Za čišćenje ne koristite rastvarače, kao što su benzen ili razređivač. Može doći do problema sa kvalitetom štampe koji mogu oštetiti uređaj.



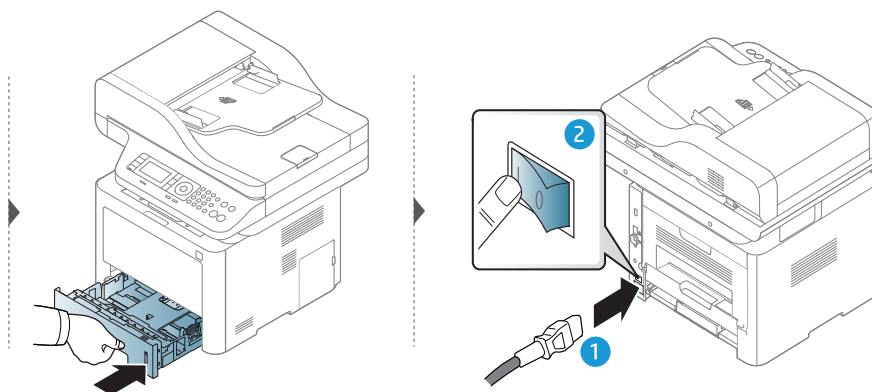
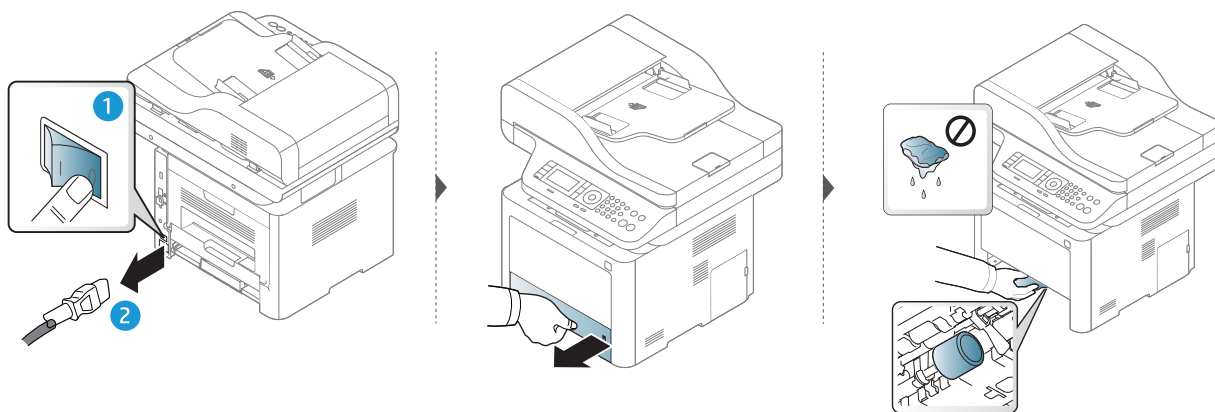
- Koristite suvo parče krpe, da biste očistili uređaj.
- Isključite uređaj i otkačite kabl za napajanje. Sačekajte da se uređaj ohladi. Ako vaš uređaj ima dugme za uključivanje uređaja, obavezno isključite uređaj, pre nego što počnete sa čišćenjem.



Čišćenje prihvatnog valjka



Isključite uređaj i otkjučite kabl za napajanje. Sačekajte da se uređaj ohladi. Ako vaš uređaj ima dugme za uključivanje uređaja, obavezno isključite uređaj, pre nego što počnete sa čišćenjem.



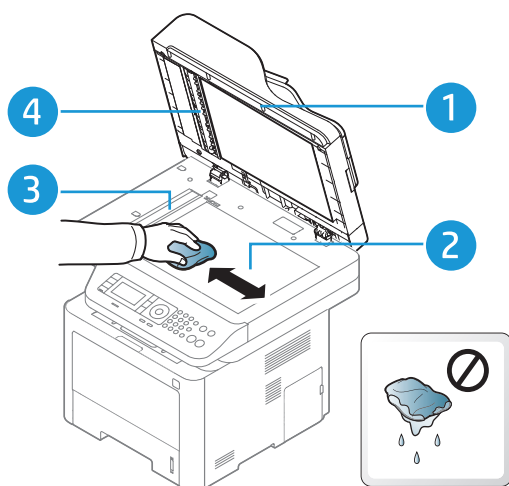
Čišćenje jedinice skenera

Čuvanje jedinice skenera čistom vam pomaže da imate što bolje kopije. Predlažemo vam da ih čistite na početku svakog dana i tokom dana, ako je potrebno.



Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih opcija ili modela. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 20).

- 1 Polako pređite preko njega sa nežnom krpom ili papirnom maramicom nakvašenom vodom.
- 2 Podignite i otvorite poklopac skenera.
- 3 Brišite površinu stakla skenera, dok ne bude čisto i suvo.



1. Poklopac skenera
2. Staklo skenera
3. Staklo kasete za dokumenta
4. Belo dugme

- 4 Zatvorite poklopac skenera.

Rešavanje problema

Ovo poglavlje vam daje korisne informacije o tome šta treba da uradite ukoliko naiđete na grešku.



Ako ne možete da pronađete rešenje u Korisničkom uputstvu ili ako se problem ponavlja, pozovite servis.

- Saveti za sprečavanje zaglavljivanja papira 159
- Otklanjanje zaglavljivanja 160
- Razumevanje LED indikatora 169
- Razumevanje poruka koje se prikazu na ekranu 171
- Poruka „Low Toner“ ili „Very Low Toner“ se prikazuje u izveštaju informacija o priboru. **176**
- Problemi sa uvlačenjem papira 177
- Problemi sa napajanjem i povezivanjem preko kabla 178
- Rešavanje ostalih problema 179

Saveti za sprečavanje zaglavljivanja papira

Većina zaglavljivanja papira može da se spreči ako izaberete odgovarajući tip medija. Da biste izbegli zaglavljivanje papira, pridržavajte se sledećih smernica:

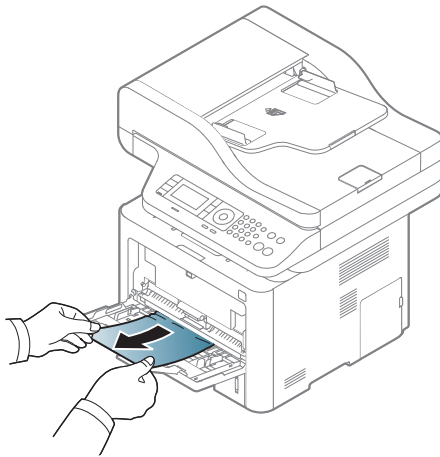
- Proverite da li su podesive vođice ispravno postavljene (pogledajte "Pregled pladnja" na strani 42).
- Nemojte da uklanjate papir iz ležišta dok uređaj štampa.
- Savijte, prelistajte i ispravite svežanj papira pre nego što ga ubacite.
- Ne koristite izgužvani, vlažni ili izrazito uvijeni papir.
- Nemojte da mešate papir u kaseti.
- Koristite samo preporučene medije za štampanje (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 194).

Otklanjanje zaglavljivanja

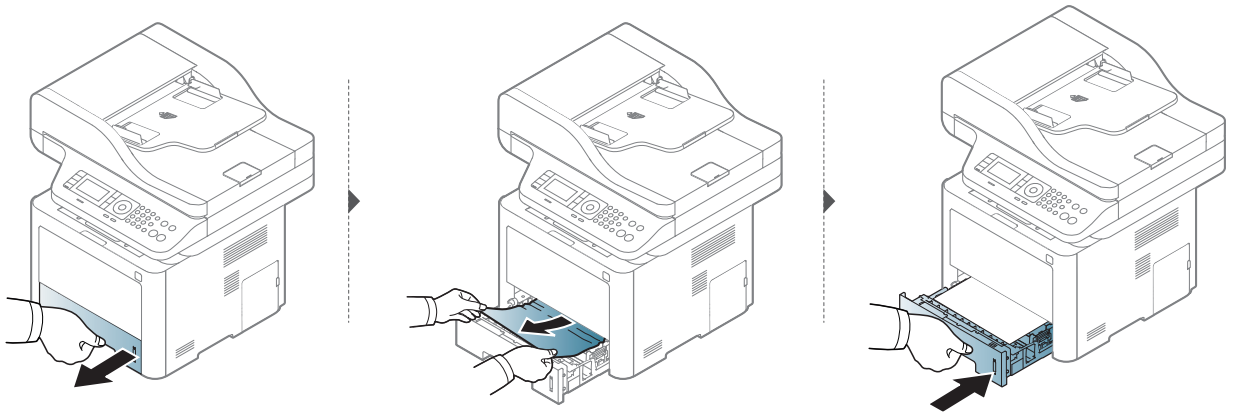


Da biste izbegli cepanje papira, polako i pažljivo izvucite zaglavljeni papir.

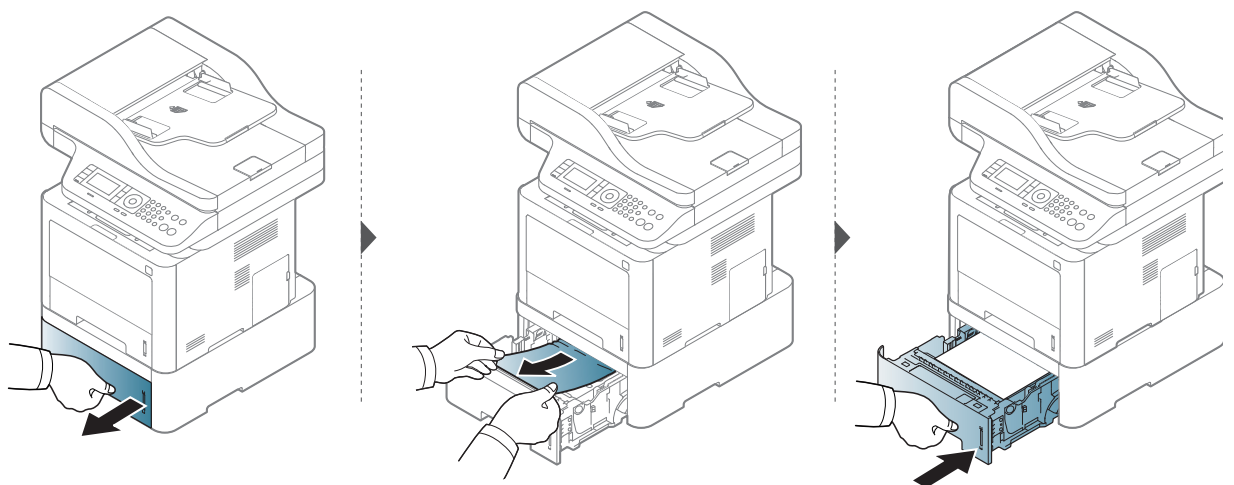
U Kaseti 1



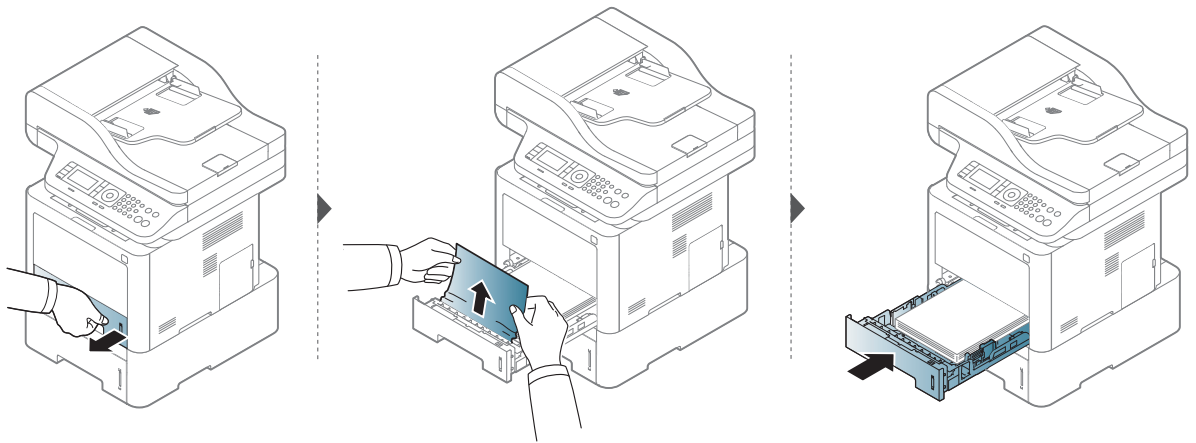
U Kaseti 2



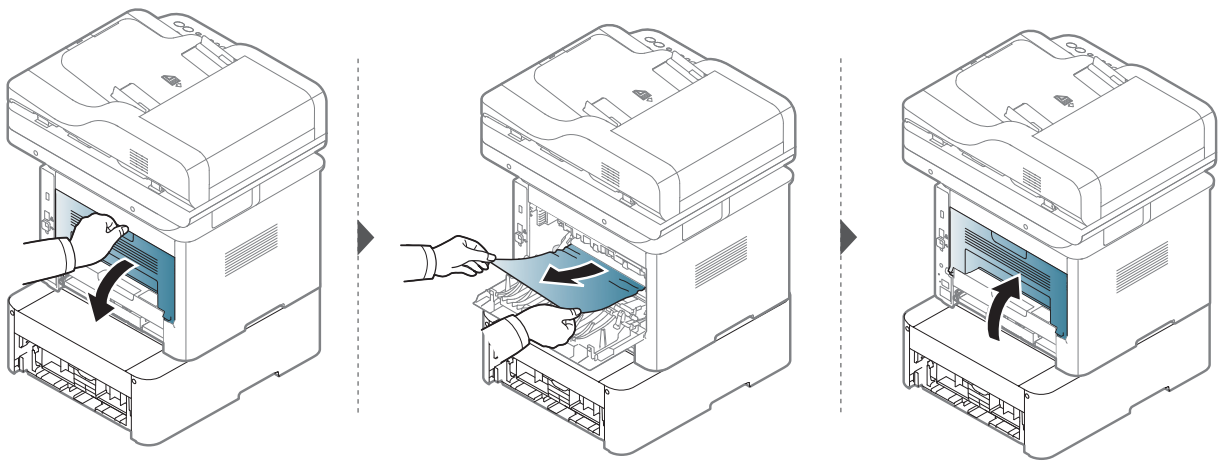
U opcionoj kaseti (Kaseta 3)



Ako ne vidite papir u ovom delu, zaustavite i pređite na sledeći korak.

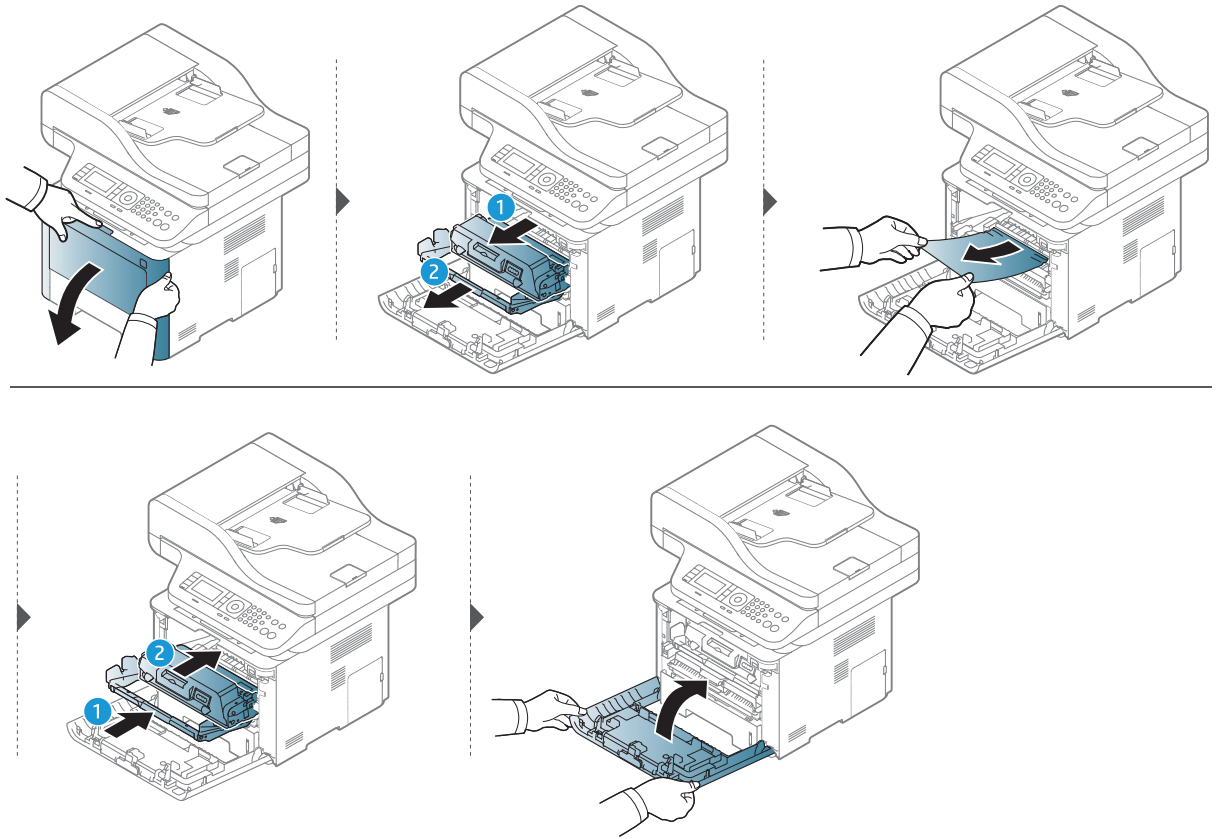


Ako ne vidite papir u ovom delu, zaustavite i pređite na sledeći korak.



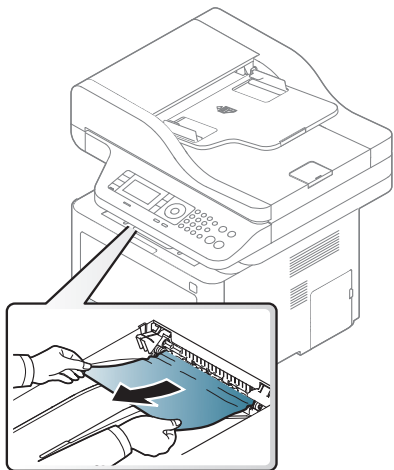
Unutrašnjost uređaja

! Prostor grejača je VREO; sačekajte dok se uređaj ne ohladi pre pristupa ovom mestu. Isključite uređaj da se ohladi. Budite pažljivi prilikom izvlačenja papira iz uređaja.

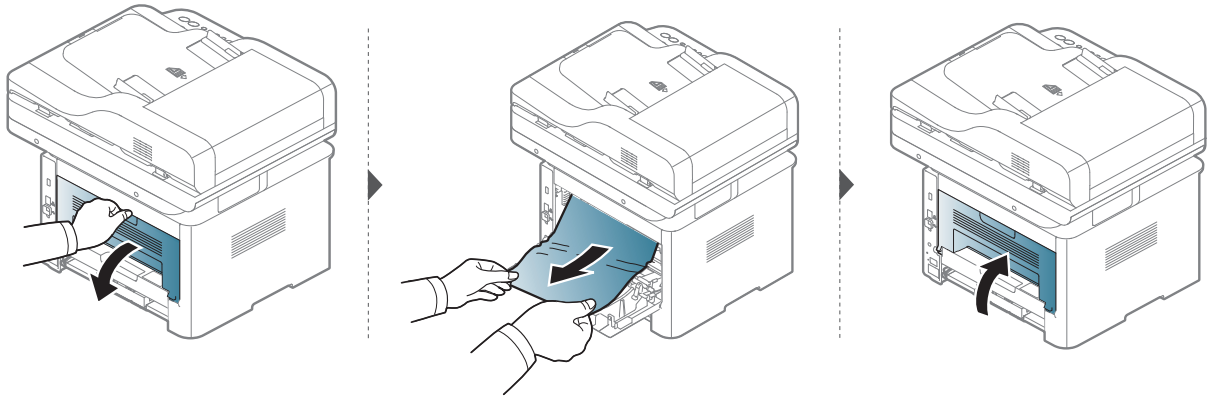


U izlaznoj prostoru

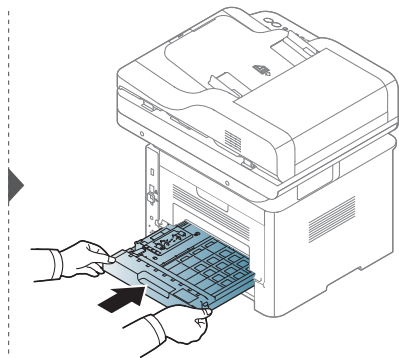
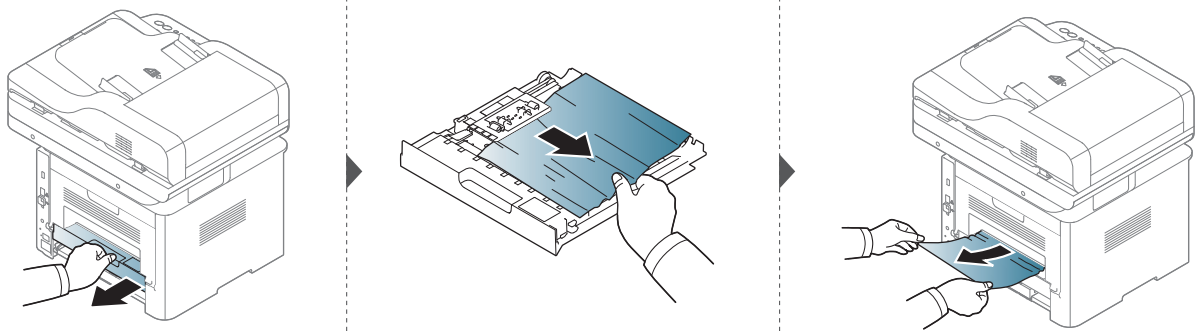
! Prostor grejača je VREO; sačekajte dok se uređaj ne ohladi pre pristupa ovom mestu. Isključite uređaj da se ohladi. Budite pažljivi prilikom izvlačenja papira iz uređaja.



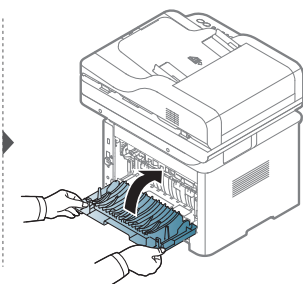
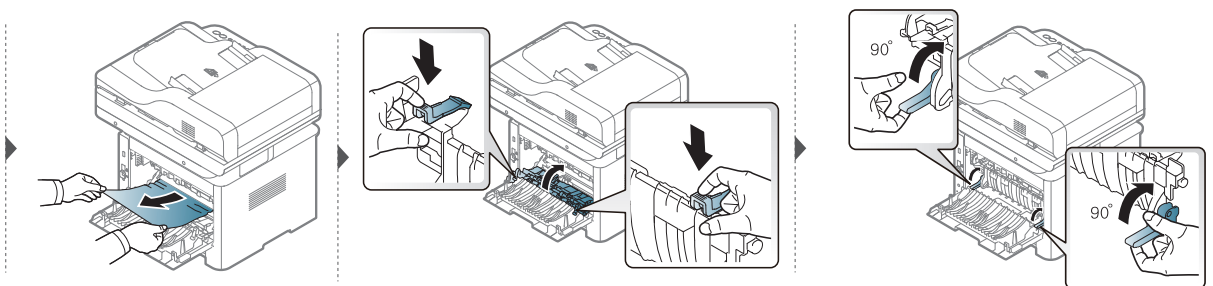
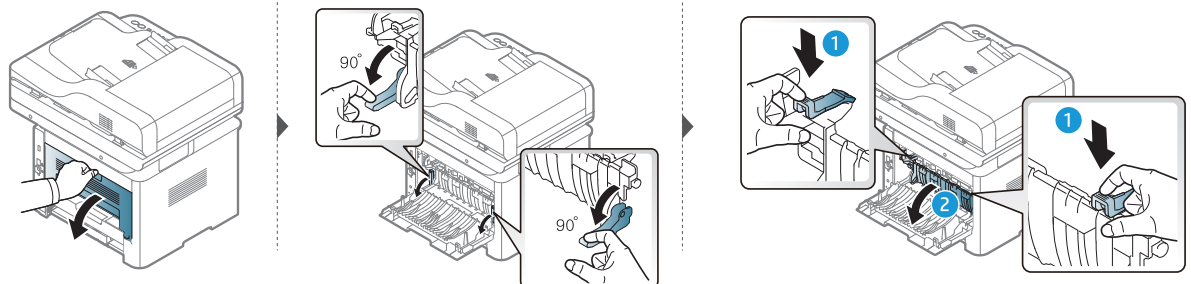
Ako ne vidite papir u ovom delu, zaustavite i pređite na sledeći korak.



U oblasti dupleks jedinice



Ako ne vidite papir u ovom delu, zaustavite i pređite na sledeći korak.



Čišćenje originalnog dokumenta

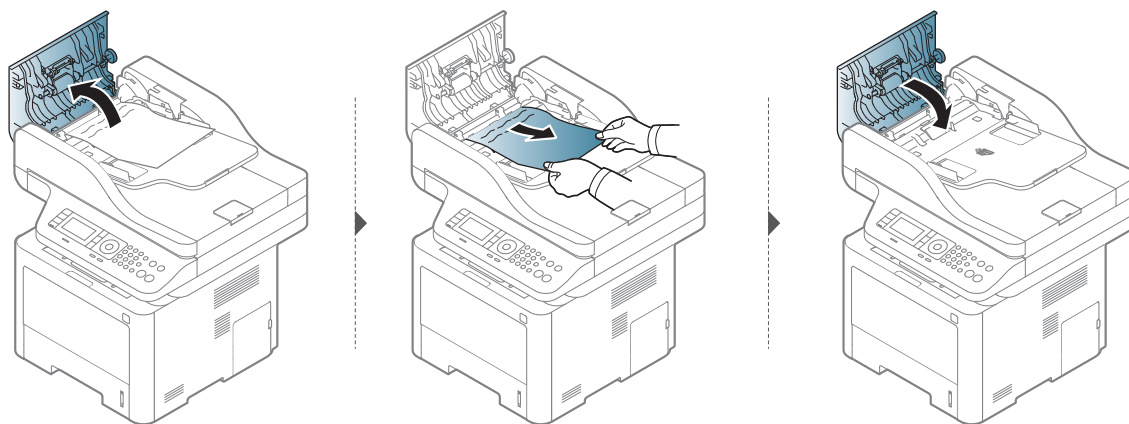


Da biste sprečili da se dokument zaglavi, staklo skenera koristite samo za debele, tanke ili mešovite originalne papire.

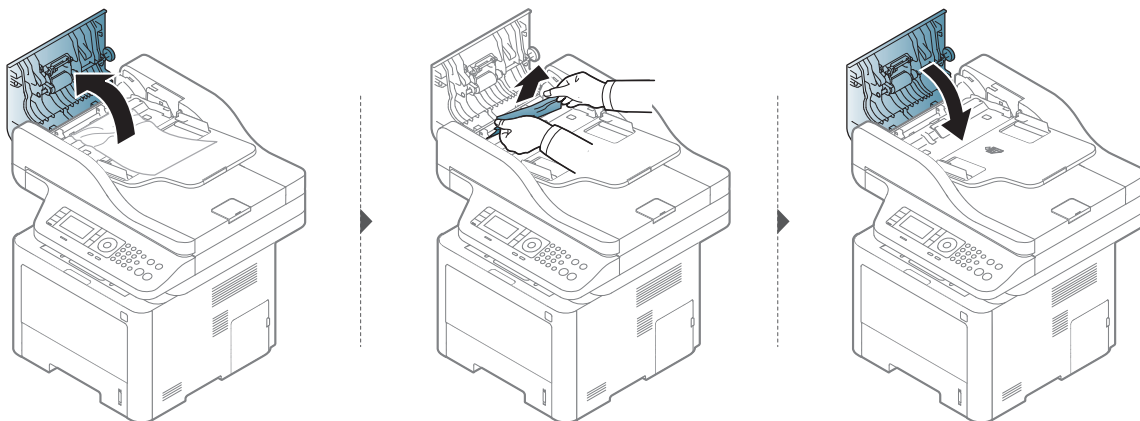


Da biste sprečili habanje dokumenta, polako i pažljivo izvadite zgužvan dokument iz kasete.

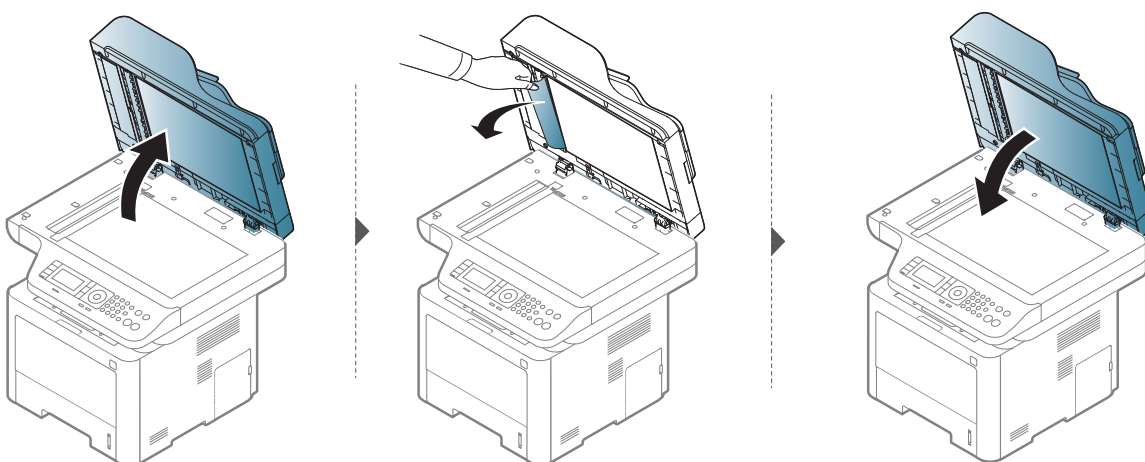
Originalan papir se zgužva u prednjem delu skenera



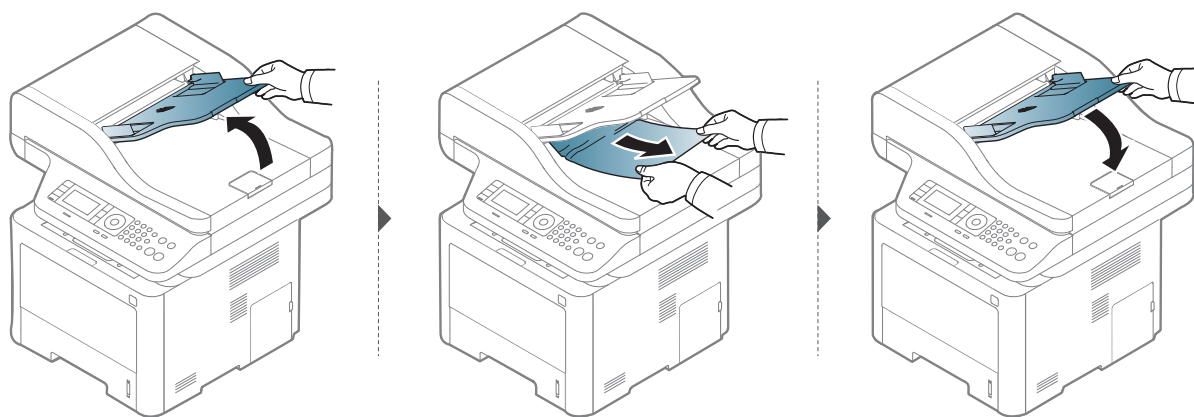
Originalan papir se zgužva unutar skenera



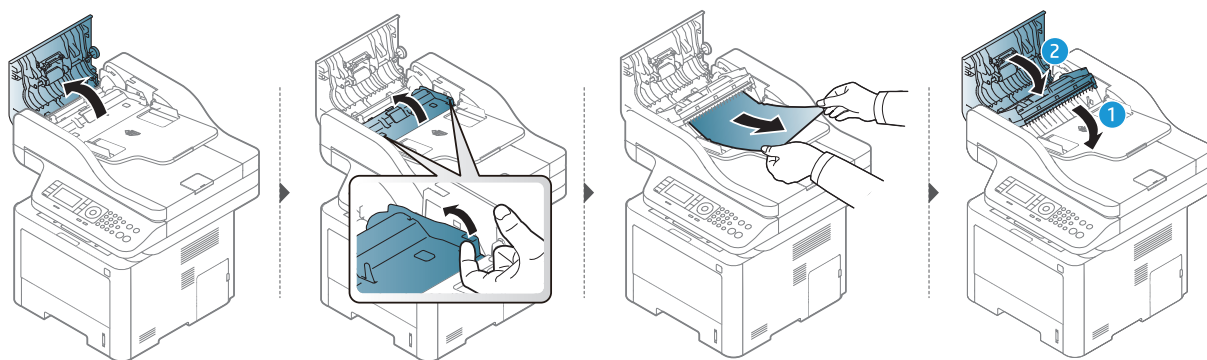
Ako ne vidite papir u ovom delu, zaustavite i pređite na sledeći korak.



Originalan papir se zgužva u zadnjem delu skenera



Originalan papir se zgužva u duplom delu skenera




Razumevanje LED indikatora

Boja LED sijalice označava trenutno ponašanje uređaja.




- Neke LED lampice možda neće biti dostupne, u zavisnosti od modela ili zemlje (pogledajte "Prikaz kontrolne table" na strani 22).
- Da biste rešili problem, pogledajte na poruku o grešci i uputstva iz dela rešavanje problema (pogledajte "Razumevanje poruka koje se prikazu na ekranu" na strani 171).
- Ako se problem bude i dalje javljao, pozovite servisera.

LED statusa

Lampica	statusa	Opis	
 statusa	Isključeno		
	Zelena	Uključeno	Uređaj je povezan i može da se koristi.
		Treptanje	Kada mašina prima ili štampa podatke, pozadinsko osvetljenje treperi.
	Narandžasta	Uključeno	Uređaj se zaustavio usled ozbiljne greške.
		Treptanje	<ul style="list-style-type: none">• Došlo je do manje greške i uređaj čeka da se ona otkloni. Proverite poruku na ekranu. Kad se problem otkloni, uređaj nastavlja sa radom.• U kaseti je ostala mala količina tonera. Procenjeni vek kasete^a tonera je blizu. Pripremite novu kasetu radi zamene. Možete privremeno poboljšati kvalitet štampanja tako što ćete ponovo rasporediti toner (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 146).• Poklopac je otvoren. Zatvorite poklopac.• Nema papira u kaseti dok je primanje ili štampanje podataka u toku. Stavite papir u ležište.• Došlo je do zaglavlivanja papira (pogledajte "Otklanjanje zaglavlivanja" na strani 160).

a. Procenjeno trajanje ketridža označava očekivani ili procenjeni vek trajanja ketridža, koji označava prosečan kapacitet za štampanje i dizajniran je u skladu sa ISO/IEC 19752. Broj stranica može da bude u zavisnosti od radnog okruženja, procenat oblasti slike, interval štampanja, grafiku, medij i veličinu medija. Neka količina tonera može da ostane u kaseti čak i kada narandžasti LED svetli i štampač zaustavi štampanje.

LED lampica napajanja

statusa			Opis
( Napajanje)	Bijela	Uključeno	Uređaj je u stanju pripravnosti.
		Treptanje	Uređaj je u režimu za čuvanje snage.

Razumevanje poruka koje se prikažu na ekranu

Poruka se pojavi u kontrolnom panelu ekrana da pokaže trenutni status uređaja ili greške. Pogledajte tabelu dole kako biste razumeli poruke i njihova značenja i, ako je potrebno, rešite problem.



- Ako poruka nije u tabeli, resetujte uređaj i ponovo pokušajte da šampate. Ako se problem bude i dalje javljao, pozovite servisera.
- Kada zovete servisne usluge, obavezno serviseru kažite sadržaj poruke koja vam se pokazala na ekranu.
- Neke poruke se možda neće pojavljivati na ekranu u zavisnosti od opcija ili modela.
- [broj greške] pokazuje da je greška u broju.
- [vrsta kasete] pokazuje broj kasete.
- [vrsta medije] pokazuje vrstu medije.
- [veličina medije] pokazuje veličinu medije.

Poruke u vezi sa zaglavlivanjem papira

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
Paper jam in exit area	Papir se zaglavio u izlaznoj zoni.	Očistite zgužvan dokument (pogledajte "U izlaznoj prostoru" na strani 163).
Paper jam inside of duplex	Papir se zaglavio tokom duplog štampanja. Ovo se može primeniti samo kod uređaja koji imaju ovu funkciju.	Očistite zgužvan dokument (pogledajte "U oblasti dupleks jedinice" na strani 165).
Paper jam inside machine	Papir se zaglavio u uređaju.	Očistite zgužvan dokument (pogledajte "Unutrašnjost uređaja" na strani 163).
Paper jam in tray 2	Papir se zaglavio u kaseti 2.	Očistite zgužvan dokument (pogledajte "U Kaseti 2" na strani 161).
Paper jam in tray 3	Papir se zaglavio u opcionalnoj kaseti (Kaseta 3).	Očistite zgužvan dokument (pogledajte "U opcionalnoj kaseti (Kaseta 3)" na strani 161).
Paper jam in tray 1	Papir se zaglavio u kaseti 1.	Očistite zgužvan dokument (pogledajte "U Kaseti 1" na strani 161).

Poruke koje se odnose na toner

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
Install toner	Ketridž tonera nije instaliran.	Ponovo postavite toner kasetu.
	Ketridž tonera nije pronađen.	Ugradite ponovo toner 2 ili 3 puta da budete sigurni da je dobro postavljen. Ako se problem bude i dalje javljao, pozovite servisera.
	Nije uklonjena zaštitna traka sa tonera.	Uklonite zaštitnu traku sa ketridža tonera.
Not Compatible Toner cartridge	Prikazani ketridž tonera ne odgovara vašem uređaju.	Instalirajte odgovarajući ketridž tonera sa originalnim HP ketridžom (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147).
Prepare new cartridge	Još malo je ostalo tonera u odabranom ketridžu. Procenjeni vek kasete ^a tonera je blizu.	Pripremite novi ketridž kao zamenu. Možete privremeno poboljšati kvalitet štampanja tako što ćete ponovo rasporediti toner (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 146).
Replace new cartridge	Rok trajanja ketridža tonera je istekao ^a .	<ul style="list-style-type: none"> Možete da izaberete Stop ili Continue kao što se pojavilo u kontrolnom panelu. Ako odaberete opciju Stop, štampač će prekinuti sa štampanjem. Ako selektujete Continue, štampač nastavlja sa štampanjem, ali kvalitet štampanja nije zagarantovan. Kada se pojavi ova poruka, promenite vaš ketridž radi boljeg kvaliteta štampanja. Korišćenje ketridža sada se može negativno odraziti na kvalitet štampanja (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147).

a. Prosečno trajanje ketridža se odnosi na trajanje ketridža tonera, koji pokazuje prosečni kapacitet, tj. koliko se stranica može odštampati, i dizajniran je saglasno sa ISO/IEC 19798 (pogledajte "Dostupan potrošni materijal" na strani 140). Broj stranica može da zavisi od okruženja za rad, procenta dela slike, vremenskog roka štampanja, medie, procenta dela slike i veličine medie. Jedan deo tonera je možda ostao u ketridžu, čak i kad se pojavi da treba da promenite ketridž i uređaj stane sa štampanjem.



HP ne preporučuje korišćenje neoriginalnog HP kertridža sa tonerom, kao što je ponovo napunjen ili ponovo proizveden. HP ne može garantovati kvalitetu neoriginalnog HP tonera. Servis ili popravka koja je neophodna kao rezultat korišćenja neoriginalnih HP kertridža sa tonerom neće biti pokrivena garancijom uređaja.

Poruke u vezi tonera

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
Not Installed Imaging unit	Toner nije instaliran.	Ponovo postavite toner.
	Toner nije otkriven	Ugradite ponovo toner 2 ili 3 puta da budete sigurni da je dobro postavljen. Ako se problem bude i dalje javljao, pozovite servisera.
	Nemojte da sklonite zaštitnu traku sa tonera.	Uklonite zaštitnu traku sa tonera.
Not compatible Imaging unit	Toner ne odgovara vašem uređaju.	Instalirajte odgovarajući ketridž sa originalnim HP ketridžom (pogledajte "Zamena jedinice slikanja" na strani 148).
Prepare new Image unit	U ketridžu je ostala mala količina tonera. Procenjeni životni vek tonera se bliži kraju.	Pripremite novi ketridž za zamenu.
Replace new Image unit	Toner je dostigao predviđen rok trajanja.	<ul style="list-style-type: none"> Možete da izaberete Stop ili Continue kao što se pojavilo u kontrolnom panelu. Ako odaberete opciju Stop, štampač će prekinuti sa štampanjem. Ako selektujete Continue, štampač nastavlja sa štampanjem, ali kvalitet štampanja nije zagarantovan. Kada se pojavi ova poruka, promenite vaš toner radi boljeg kvaliteta štampanja. Korišćenje ketridža sada se može negativno odraziti na kvalitet štampanja (pogledajte "Zamena jedinice slikanja" na strani 148). Ako uređaj prestane da štampa, promenite toner (pogledajte "Zamena jedinice slikanja" na strani 148).



Kompanija HP ne preporučuje korišćenje neoriginalnog HP kertridža kao što je ponovo napunjen ili prerađen kertridž. Kompanija HP ne može garantovati kvalitet neoriginalnog HP kertridža. Servis ili popravka koja je potrebna zbog korišćenja neoriginalnih HP kertridža sa neće biti pokrivena garancijom uređaja.

Poruke koje su u vezi sa kasetom

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
Paper Empty in [broj kasete]	Nema papira u prikazanoj kaseti.	Ubacite papir u kasetu (pogledajte "Nalaganje papirja v pladenj" na strani 43).
Paper Low in [broj kasete]	Nije ostalo još mnogo papira u prikazanoj kaseti.	Ubacite papir u kasetu (pogledajte "Nalaganje papirja v pladenj" na strani 43).

Poruke koje su u vezi sa mrežom

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
Network Problem: IP Conflict	IP adresa je već negde korišćena.	Proverite je ili uzmite novu.
802.1x Network Error	Greška pri proveri autentičnosti.	Proverite mrežni protokol. Ako se problem bude i dalje javljao, pozovite mrežnog administratora.

Poruke koje se odnose na probleme sa vezom

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
Door Open Close it	Poklopac nije sigurnosno zaključan.	Zatvorite poklopac dok se ne zaključa u mestu.
Error [broj greške] Installtoner	Ketridž tonera nije pravilno instaliran ili je povezivač neispravan.	Ponovo instalirajte originalni HP kertridž tonera dva ili tri puta da biste bili sigurni da je dobro postavljen. Ako se problem nastavi, zovite servisera.
Error [broj greške] Turn off then on	Uređaj ne može da bude kontrolisan.	Resetujte ga i onda ponovo pokušajte sa štampanjem. Ako se problem nastavi, zovite servisera.
Error [broj greške] Call for service		
Not proper room temp. Move set	Mašina je u prostoriji gde nije podešena odgovarajuća temperatura.	Prebacite je u prostoriju sa odgovarajućom temperaturom.
Output bin Full Remove paper	Izlazno ležište je puno.	Izvadite papir iz izlaznog ležišta, i štampač će nastaviti sa štampanjem. Ako se problem bude i dalje javljao, pozovite servis.

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
Replace Fuser Soon	Rok trajanja fuzera će uskoro da istekne.	Zamenite ga novim. Ako se problem nastavi, zovite servisera.
Replace new Fuser unit	Rok trajanja fuzera je istekao.	
<ul style="list-style-type: none"> • Replace new Tray2 roller • Replace new Tray3 roller 	Rok trajanja valjka u kaseti za hvatanje papira će uskoro da istekne.	Zamenite ga novim. Ako se problem nastavi, zovite servisera.
	Rok trajanja valjka u kaseti za hvatanje papira je istekao.	

Poruka „Low Toner“ ili „Very Low Toner“ se prikazuje u izveštaju informacija o priboru.

Low Toner: Štampač označava kada je nivo kertridža sa tonerom nizak. Stvarni životni vek kertridža se može razlikovati. Razmotrite posedovanje zamene za instalaciju kada kvalitet štampe više nije prihvatljiv. Kertridž sada ne treba zameniti.

Nastavite štampanje sa trenutnim kertridžom dok preraspodela tonera više ne daje prihvatljiv kvalitet štampanja. Da biste preraspodelili toner, uklonite kertridž tonera iz štampača i nežno ga protresite napred nazad držeći ga u horizontalnom položaju. Za grafički prikaz, pogledajte uputstvo za zamenu kertridža. Ponovo ubacite kertridž tonera u štampač i zatvorite poklopac.

Very Low Toner: Štampač označava kada je nivo kertridža tonera veoma nizak. Stvarni životni vek kertridža se može razlikovati. Razmotrite posedovanje zamene za instalaciju kada kvalitet štampe više nije prihvatljiv. Kertridž sada ne treba zameniti, osim ako kvalitet štampanja više nije prihvatljiv.

Kada HP toner kertridž dođe do **Very Low Toner**, HP-ova Premijum garancija za zaštitu na tom toner kertridžu se završava.

Do izveštaja informacija o priboru uređaja za štampanje:

- 1 Odaberite **••• (Meni) > System Setup > Report > Supplies Information** na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite **OK**
Uređaj počinje da štampa.

Problemi sa uvlačenjem papira

Stanje	Predložena rešenja
Papir se zaglavio tokom štampanja	Odglavite papir.
Papir se slepljuje	<ul style="list-style-type: none">• Proverite koliki je maksimalan kapacitet ležišta.• Proverite da li koristite odgovarajući tip papira.• Izvadite štos papira iz ležišta i savijte ga ili protresite.• Do slepljivanja papira može da dođe zbog povećane vlažnosti.
Veći broj listova papira se ne uvlači u štampač	Možda se u ležištu nalaze različiti tipovi papira. Ubacujte papir samo jednog tipa, formata i mase.
Papir ne može da se uvuče u uređaj	<ul style="list-style-type: none">• Uklonite sve prepreke iz unutrašnjosti uređaja.• Papir nije pravilno ubačen. Izvadite papir iz ležišta i stavite ga pravilno.• U ležištu ima previše papira. Izvadite višak papira iz ležišta.• Papir je predebeo. Koristite samo papir koji je u skladu sa specifikacijama uređaja.
Papir se stalno zaglavljuje	<ul style="list-style-type: none">• U ležištu ima previše papira. Izvadite višak papira iz ležišta. Ako štampate na specijalnim materijalima, ručno ih ubacujte u kasetu.• Koristi se neodgovarajući tip papira. Koristite samo papir koji je u skladu sa specifikacijama uređaja.• U uređaju se možda nalaze komadići papira. Otvorite prednji poklopac i izvadite bilo koje komadiće, ako ih ima.
Koverta se krive ili ne mogu pravilno da se ubace	Uverite se da su vođice za papir priljubljene sa obe strane koverta.


Problemi sa napajanjem i povezivanjem preko kabla

Restartujte ga. Ako se problem nastavi, zovite servisera.


Stanje	Predložena rešenja
Uređaj ne dobija struju ili kabl za povezivanje računara i uređaja nije ispravno povezan.	<ol style="list-style-type: none">1. Prvo povežite uređaj na napajanje.2. Proverite USB ili mrežni kabal u pozadini uređaja.3. Isključite USB ili mrežni kabal iz pozadine uređaja i onda ga ponovo uključite.

Rešavanje ostalih problema

Problemi sa štampanjem

Stanje	Mogući uzrok	Predložena rešenja
Uređaj ne štampa	Uređaj ne dobija struju.	Prvo povežite uređaj na napajanje. Ako uređaj ima dugme  (napajanje) u kontroli, molimo vas da ga pritisnete.
	Uređaj nije izabran kao podrazumevani uređaj.	Izaberite uređaj kao podrazumevani uređaj u Windows-u.
	Proverite da li se desilo nešto od sledećeg: <ul style="list-style-type: none">• Poklopac nije zatvoren. Zatvorite poklopac.• Papir je zaglavljnjen. Očistite zgužvan papir (pogledajte "Otklanjanje zaglavljivanja" na strani 160).• Papir nije ubačen. Ubacite papir (pogledajte "Nalaganje papirja v pladenj" na strani 43).• Toner kasete nije instalirana. Instalirajte ketridž tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147).• Budite sigurni da su zaštitni poklopac i listovi papira sklonjeni iz ketridža tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147). Ako dođe do greške sistema, obratite se serviseru.	
	Kabl za povezivanje računara i uređaja nije ispravno povezan.	Otkočite kabl sa uređaja i ponovo ga priključite (pogledajte "Pogled otpozadi" na strani 21).
	Kabl za povezivanje računara i uređaja je oštećen.	Po mogućnosti priključite kabl na drugi računar koji ispravno radi i štampajte preko njega. Možete isprobati i neki drugi kabl za uređaj.
	Podešavanje porta je pogrešno.	Proverite podešavanja štampača u Windowsu da biste se uverili da je posao štampanja poslat na odgovarajući port. Ako računar ima više od jednog porta, uverite se da je uređaj priključen na onaj pravi.

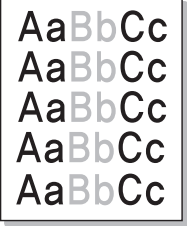
Stanje	Mogući uzrok	Predložena rešenja
Uređaj ne štampa	Uređaj možda nije ispravno konfigurisan.	Proverite Izbori pri štampanju da biste se uverili da su sve postavke štampača ispravne.
	Upravljački program štampača je možda pogrešno instaliran.	Deinstalirajte i ponovo instalirajte drajver uređaja.
	Uređaj ne radi ispravno.	Pogledajte poruku sa ekrana na kontrolnoj tabli da biste videli da li uređaj ukazuje na neku sistemsku grešku. Obratite se serviseru.
	Dokument je toliko velik da na tvrdom disku računara nema dovoljno mesta za izvršenje tog posla štampanja.	Obezbedite više prostora na disku i ponovo odštamajte dokument.
	Izlazno ležište je puno.	Nakon vađenja papira iz izlaznog ležišta uređaj nastavlja da štampa.
Uređaj bira materijale za štampanje iz pogrešnog izvora	Možda je izabrana pogrešna opcija izvora papira u Izbori pri štampanju .	Za mnoge siftverske aplikacije, selekcija izvora papira je pronađena pod opciji Paper kroz Izbori pri štampanju (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitev tiskanja" na strani 72). Izaberite ispravan izvor papira. Pogledajte ekran za pomoć drajvera štampača (pogledajte "Korišćenje pomoći" na strani 74).
Štampanje je izuzetno sporo	Posao štampanja je možda veoma složen.	Smanjite složenost strane ili pokušajte da podesite kvalitet štampanja.
Polovina strane je prazna	Možda je orijentacija strane pogrešna.	Promenite orijentaciju strane u svojoj aplikaciji (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitev tiskanja" na strani 72). Pogledajte ekran za pomoć drajvera štampača (pogledajte "Korišćenje pomoći" na strani 74).
	Veličina papira i postavke za veličinu papira se ne slažu.	Budite sigurni da veličina papira u postavkama za upravljački program štampača odgovara papiru u kaseti ili se uverite da veličina papira u postavkama za upravljački program štampača odgovara postavkama aplikacije koju koristite (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitev tiskanja" na strani 72).

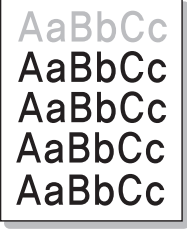
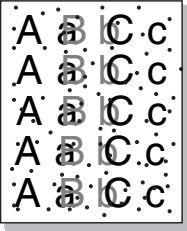
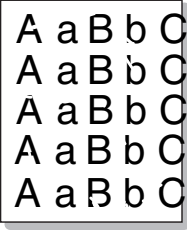

Stanje	Mogući uzrok	Predložena rešenja
Uređaj štampa, ali tekst je pogrešan, poremećen ili nepotpun	Kabl uređaja nije gurnut do kraja ili je oštećen.	Otključite kabl uređaja i ponovo ga priključite. Pokušajte da izvršite posao štampanja koji ste ranije uspešno izvršili. Po mogućnosti priključite kabl, povežite uređaj sa drugim računarom za koji znate da radi i pokušajte da izvršite posao štampanja. Na kraju isprobajte novi kabl za uređaj.
	Izabran je pogrešan upravljački program štampača.	Proverite izbor štampača za aplikaciju da biste se uverili da je izabran vaš uređaj.
	Softverska aplikacija ne radi ispravno.	Pokušajte da štampanje iz neke druge aplikacije.
	Operativni sistem ne funkcioniše ispravno.	Izađite iz operativnog sistema Windows i restartujte računar. Isključite uređaj i ponovo ga uključite.
Stranice se štampaju, ali su prazne	Toner kasete je neispravna ili je ostala bez tonera.	Po potrebi prerasporedite toner. Po potrebi zamenite toner kasetu. <ul style="list-style-type: none"> • Pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 146. • Pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147.
	Datoteka možda sadrži prazne strane.	Proverite datoteku kako biste se uverili da ne sadrži prazne strane.
	Neki delovi, kao što su kontroler ili tabla, mogu da budu neispravni.	Obratite se serviseru.
Uređaj ne štampa PDF datoteke pravilno. Nedostaju neki delovi grafike, teksta ili slika	PDF datoteka i Acrobat proizvodi nisu kompatibilni.	Možda se PDF datoteka može odštampati kao slika. Uključite opciju Odštampati kao sliku u opcijama štampanja programa Acrobat.  Štampanje PDF datoteke kao slike će trajati duže.
Kvalitet fotografija nije pogodan za štampanje. Slike nisu jasne	Rezolucija fotografije je premala.	Smanjite veličinu fotografije. Ako povećate veličinu fotografije u aplikaciji, rezolucija će se smanjiti.

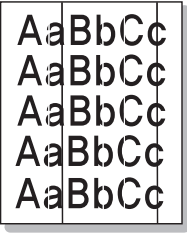
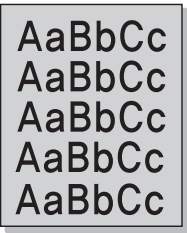
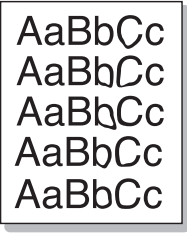
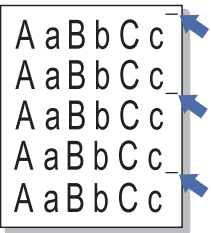
Stanje	Mogući uzrok	Predložena rešenja
Pre štampanja uređaj izbacuje vodenu paru u blizini izlaznog ležišta	Korišćenje vlažnog papira može dovesti do pojave pare tokom štampanja.	To ne predstavlja problem. Samo nastavite da štamplate.
Uređaj ne štampa na papirima posebne veličine kao što je papir za račune	Veličina papira i podešavanje veličine papira se ne slažu.	Podesite odgovarajuću veličinu papira u meniju Custom u kartici Paper koji se nalazi u prozoru Izbori pri štampanju (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitel tiskanja" na strani 72).
Odštampani papir za štampanje računa je savijen.	Podešavanja tipa papira se ne slažu.	Promenite opciju štampača i probajte ponovo. Idite na Izbori pri štampanju , kliknite na karticu Paper , i podesite vrstu na Heavy 90-120 g (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitel tiskanja" na strani 72).

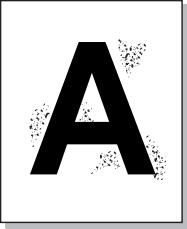
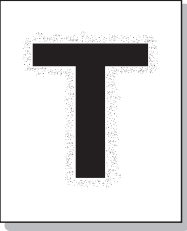
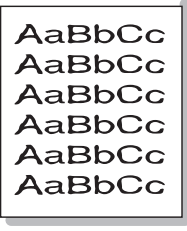
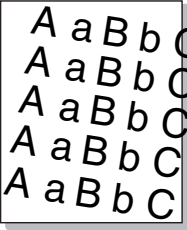
Problemi sa kvalitetom štampanja

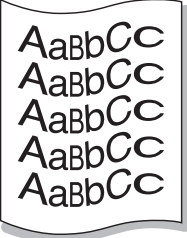
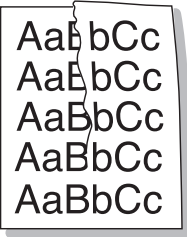
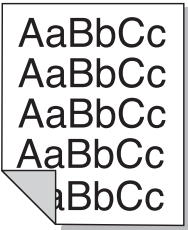
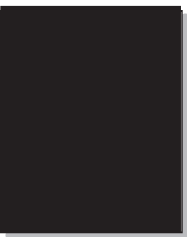
Možda ćete primetiti da je kvalitet štampanja lošiji ako je unutrašnjost uređaja prljava ili je papir pogrešno ubačen. Pogledajte donju tabelu da biste rešili problem.

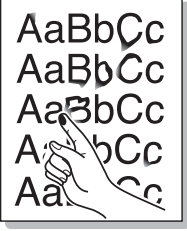

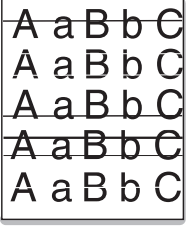
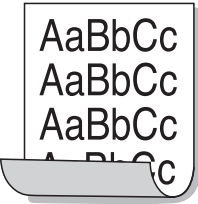
Stanje	Predložena rešenja
<p>Slab ili bled otisak</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Ako se na stranici pojavljuje vertikalna bela pruga ili izbledela oblast, to znači da nema dovoljno tonera. Instalirajte novi ketridž tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147). Ako se na stranici pojavljuje vertikalna bela linija ili bleđa površina, iako mašina ima dovoljno tonera, otvorite i zatvorite ulazna vrata 3 do 4 puta (pogledajte "Pregled menija" na strani 27). Papir možda ne zadovoljava specifikacije; na primer, možda je previše vlažan ili grub. Ukoliko je otisak na celoj stranici svetao, rezolucija štampanja je preniska ili je uključen režim uštede tonera. Podesite rezoluciju štampanja i isključite režim uštede tonera. Pogledajte pomoćni ekran upravljačkog programa štampača. Kombinacija bledog otiska i zamrljanosti ukazuje na potrebu čišćenja toner kasete. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154). Površina LSU-a u uređaju je možda prljava. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154). Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.

Stanje	Predložena rešenja
<p>Gornja polovina papira je odštampana svetlijom bojom od ostatka papira</p> 	<p>Možda toner ne prijanja dobro na ovu vrstu papira.</p> <ul style="list-style-type: none"> Promenite opciju štampača i probajte ponovo. Idite na Izbori pri štampanju, kliknite karticu Paper i postavite vrstu papira na Recycled (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitvev tiskanja" na strani 72).
<p>Tačkice tonera</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Papir možda ne zadovoljava specifikacije; na primer, možda je previše vlažan ili grub. Prenosni valjak je možda prljav. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154). Možda je potrebno očistiti putanju papira. Obratite se serviseru (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154).
<p>Beline</p> 	<p>Ako se beline pojavljuju nasumično na strani:</p> <ul style="list-style-type: none"> List papira je možda oštećen. Pokušajte ponovo da izvršite štampanje. Sadržaj vlage u papiru je neujednačen ili papir ima vlažne mrlje na svojoj površini. Pokušajte da upotrebite papir drugog proizvođača. Čitav paket papira je neispravan. Proizvodni proces može da prouzrokuje da neke površine ne prihvataju toner. Pokušajte sa drugom vrstom ili markom papira. Promenite opciju štampača i probajte ponovo. Idite na Izbori pri štampanju, kliknite na karticu Paper, i podesite vrstu na Heavy 90-120 g (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitvev tiskanja" na strani 72). <p>Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.</p>
<p>Bele tačkice</p> 	<p>Ako se na strani pojavljuju bele tačkice:</p> <ul style="list-style-type: none"> Papir je previše grub i dosta prljavštine spada sa papira u unutrašnje komponente uređaja, pa je prenosni valjak možda zaprljan. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154). Možda je potrebno očistiti putanju papira. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154). <p>Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.</p>

Stanje	Predložena rešenja
<p>Vertikalne linije</p> 	<p>Ako se na strani pojavljuju crne vertikalne pruge:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Površina (na dobošu) toner kasete u uređaju je verovatno ogrebana. Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147). <p>Ako se na strani pojavljuju bele vertikalne pruge:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Površina LSU-a u uređaju je možda prljava. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154). Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.
<p>Crna pozadina ili u boji</p> 	<p>Ukoliko količina osenčenosti u pozadini postane neprihvatljiva:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pređite na lakši papir. • Proverite uslove sredine: veoma suv vazduh ili visoka vlažnost vazduha (više od 80% RVV) mogu da povećaju osenčenost u pozadini. • Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147). • Temeljno redistribuirajte toner (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 146).
<p>Mrlje od tonera</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154). • Proverite tip i kvalitet papira. • Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147).
<p>Defekti koji se ponavljaju po vertikali</p> 	<p>Ukoliko se neki znakovi ponavljaju na odštampanoj strani u jednakim intervalima:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Možda je oštećena toner kasete. Ako i dalje budete imali isti problem, izvadite ketridž toner i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147). • Na nekim delovima uređaja se možda nalazi toner. Ukoliko se defekti pojave na poleđini stranice, problem će verovatno biti otklonjen nakon što se odštampa još nekoliko stranica. • Sklop fuzera je možda oštećen. Obratite se serviseru.

Stanje	Predložena rešenja
<p>Čestice tonera rasute u pozadini</p> 	<p>Rasutost tonera u pozadini nastaje usled čestica tonera koje su nasumično raspoređene na odštampanoj stranici:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Papir je možda previše vlažan. Pokušajte da štampate na drugom štosu papira. Pakovanja papira otvarajte samo ako je neophodno, da papir ne bi apsorbovao previše vlage. • Ako pozadina ketridža prekrije celu oblast odštampane stranice, podesite rezoluciju štampanja preko softverske aplikacije ili u prozoru Izbori pri štampanju (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 72). Proverite da li koristite odgovarajući tip papira. Na primer: Ako je odabrana opcija deblji papir (Thicker Paper), ali se koristi tanji, preko punjenje se može dogoditi prouzrokujući problem u kvalitetu kopiranja. • Ako koristite novi ketridž tonera, prvo redistribuirajte toner (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 146).
<p>Čestice tonera se nalaze oko podebljanih znakova ili slika</p> 	<p>Možda toner ne prianja dobro na ovu vrstu papira.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Promenite opciju štampača i probajte ponovo. Idite na Izbori pri štampanju, kliknite karticu Paper i postavite vrstu papira na Recycled (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 72). • Proverite da li koristite odgovarajući tip papira. Na primer: Ako je odabrana opcija deblji papir (Thicker Paper), ali se koristi tanji, preko punjenje se može dogoditi prouzrokujući problem u kvalitetu kopiranja.
<p>Deformisani znakovi</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ukoliko su znakovi deformisani ili proizvode osenčenja, papir je možda previše gladak. Isprobajte neki drugi papir.
<p>Iskošeni tekst</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Proverite da li je papir ispravno ubačen. • Proverite tip i kvalitet papira. • Uverite se da vođice nisu previše stegnute ili prelabave uz štos papira.

Stanje	Predložena rešenja
<p data-bbox="284 248 472 320">Iskrivljeni ili talasasti papir</p> 	<ul data-bbox="544 248 1465 443" style="list-style-type: none"> • Proverite da li je papir ispravno ubačen. • Proverite tip i kvalitet papira. Krivljenje papira može da bude prouzrokovano visokom temperaturom ili vlažnošću. • Obrnite svežanj papira u ležištu. Pokušajte i da rotirate papir za 180° u ležištu.
<p data-bbox="284 633 504 667">Nabori ili pregibi</p> 	<ul data-bbox="544 633 1465 790" style="list-style-type: none"> • Proverite da li je papir ispravno ubačen. • Proverite tip i kvalitet papira. • Obrnite svežanj papira u ležištu. Pokušajte i da rotirate papir za 180° u ležištu.
<p data-bbox="284 976 504 1048">Poledina otisaka je prljava</p> 	<ul data-bbox="544 976 1369 1048" style="list-style-type: none"> • Proverite da li toner curi. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154).
<p data-bbox="284 1379 504 1451">Potpuno obojene ili crne strane</p> 	<ul data-bbox="544 1379 1441 1574" style="list-style-type: none"> • Toner kaseta možda nije ispravno instalirana. Izvadite toner ketridž i ponovo ga ubacite. • Toner kaseta je možda oštećena. Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147). • Možda je potrebno popraviti uređaj. Obratite se serviseru.

Stanje	Predložena rešenja
<p>Prekomerna količina tonera</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154). • Proverite tip i kvalitet papira. • Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147). <p>Ukoliko se problem bude i dalje javljao, možda je potrebno popraviti uređaj. Obratite se serviseru.</p>
<p>Praznine unutar znakova</p> 	<p>Praznine unutar znakova su bele oblasti unutar delova znakova koji treba da budu crni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Možda štampate na pogrešnoj strani papira. Izvadite papir i okrenite ga. • Papir možda ne zadovoljava potrebne specifikacije.
<p>Horizontalne pruge</p> 	<p>Ukoliko se pojavljuju horizontalne crne pruge ili mrlje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Toner kasete možda nije ispravno instalirana. Izvadite toner ketridž i ponovo ga ubacite. • Toner kasete je možda oštećena. Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147). <p>Ukoliko se problem bude i dalje javljao, možda je potrebno popraviti uređaj. Obratite se serviseru.</p>
<p>Savijenost papira</p> 	<p>Ukoliko je odštampani papir savijen ili papir ne može da se uvuče u uređaj:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obrnite svežanj papira u ležištu. Pokušajte i da rotirate papir za 180° u ležištu. • Promenite papir štampača i probajte ponovo. Idite na Izbori pri štampanju, kliknit ena karticu Paper, i podesite vrstu na Light 60-69 g (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 72).
<ul style="list-style-type: none"> • Nepoznata slika se stalno javlja na nekoliko listova • Prekomerna količina tonera • Otisak je slab ili zaprljan 	<p>Uređaj se verovatno koristi na nadmorskoj visini većoj od 1.000 m. Velika nadmorska visina može narušiti kvalitet štampe i dovesti do prekomerne količine tonera ili slabijeg otiska. Promenite podešavanje veličine za vaš uređaj (pogledajte "Podešavanje nadmorske visine" na strani 39).</p>

Problemi pri kopiranju

Stanje	Predložena rešenja
Kopije su previše svetle ili previše tamne.	Podesite mračnost u funkcijama za kopiranje, kako biste posvetlili ili potamnili pozadinu kopija (pogledajte "Menjanje parametara za svaku kopiju" na strani 86).
Na kopiji se pojavljuju linije, markeri, mrlje ili mesta.	<ul style="list-style-type: none"> • Ako su defekti na originalu, podesite mračnost u funkcijama za kopiranje kako biste posvetlili pozadinu na vašoj kopiji. • Prilagođavanje pozadine u podešavanju kopiranja uklanja boju pozadine (pogledajte "Adjust Background" na strani 120). • Ako nema nikakvih oštećenja na originalu, očistite skener (pogledajte "Čišćenje jedinice skenera" na strani 157).
Kopirana slika je kriva.	<ul style="list-style-type: none"> • Budite sigurni da je original postavljen pravo sa registrovanim uputstvom. • Prenosni valjak je možda prljav. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 154).
Štampaju se prazne kopije.	<p>Budite sigurni da je original licem okrenut ka staklu skenera ili licem gore u kaseti dokumenta.</p> <p>Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.</p>
Slika se lako skida sa kopije.	<ul style="list-style-type: none"> • Zamenite papir u kaseti sa novim. • U oblastima sa visokom vlagom, nemojte ostavljati papir u uređaju dugi vremenski period.
Stalno se dešava da se papir za kopiranje zgužva.	<ul style="list-style-type: none"> • Osušite papir i zatim ga vratite u kasetu. Zamenite papir u kaseti sa potpuno novim. Ako je potrebno, proverite/podesite papir uputstvo. • Budite sigurni da je papir ispravne vrste i težine (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 194). • Proverite papir za kopiranje ili delove papira koji su ostali u uređaju nakon što je kasetu za papir očišćena.
Toner ketridž proizvodi mnogo lošije slike od očekivanih zbog toga što nema dovoljno boje u njemu.	<ul style="list-style-type: none"> • Vaši originali mogu da sadrže slike, solidne ili teške linije. Na primer, vaši originali mogu biti forme, novine, knjige ili drugi dokumenti koji koriste više tonera. • Poklopac na skeneru je možda ostavljen otvoren dok su se pravile kopije. • Ugasite uređaj, a onda ga ponovo ugasisite.

Problemi pri skeniranju

Stanje	Predložena rešenja
Skener ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> Budite sigurni da ste original, koji treba da bude skeniran, ispravno stavili na staklo skenera sa licem okrenutim ka staklu ili licem gore u kasetu za dokument (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 53). Tamo možda neće biti dovoljno memorije da može da izdrži dokument koji želite da skenirate. Pokušajte funkciju Prescan da pogledate da li to radi. Pokušajte da smanjite rezoluciju skeniranja. Proverite da li je kabl štampača uređaja ispravno povezan. Budite sigurni da kabl štampača uređaja nije oštećen. Promenite kabl štampača sa kablom u koji ste sigurni da je dobar. Ako je potrebno, zamenite kabl štampača. Proverite da je skener pravilno podešen. Proverite podešavanje skeniranja u aplikaciji koju želite da upotrebite da biste bili sigurni da se zadatak skeniranja šalje odgovarajućem portu (npr. USB001).
Jedinica skenira veoma sporo.	<ul style="list-style-type: none"> Proverite ako uređaj štampa primljene podatke. Ako da, skenirajte dokument pre nego što je primljeni podatak odštampan. Grafici su skenirani sporije od teksta.
<p>Na vašem ekranu će se pojaviti poruka:</p> <ul style="list-style-type: none"> Uređaj ne može da bude postavljen u H/W režimu koji želite. Port je bio korišćen od strane drugog programa. Port nije omogućen. Skener je zauzet primajući ili štampajući podatak. Kada se završi trenutni posao, pokušajte ponovo. Pojavila se greška. Skeniranje je neuspešno. 	<ul style="list-style-type: none"> Možda postoji neko drugo skeniranje ili štampanje koje je u toku. Kada se taj posao završi, pokušajte ponovo sa vašim poslom. Odabrani port je skoro bio korišćen. Restartujte vaš kompjuter i pokušajte ponovo. Kabl štampača uređaja je možda pogrešno konektovan ili je možda isključena struja. Drajver za skener nije instaliran ili okruženje u kome funkcioniše nije postavljeno pravilno. Budite sigurni da je uređaj pravilno konektovan i da je struja uključena, a zatim restartujte vaš kompjuter. USB kabl je možda pogrešno konektovan ili je možda isključena struja.

Problemi sa faksiranjem

Stanje	Predložena rešenja
Uređaj ne radi, nema ekrana ili dugmići ne rade.	<ul style="list-style-type: none"> Izvadite karticu za napon i onda je ubacite ponovo. Budite sigurni da je strujni kabl uključen u električni utikač. Budite sigurni da je snaga uključena.

Stanje	Predložena rešenja
Nema telefonske veze.	<ul style="list-style-type: none"> • Proverite da li je telefonska linija pravilno povezana (pogledajte "Pogled otpozadi" na strani 21). • Proverite da utikač telefona na zidu radi ako ga uključite u drugi telefon.
Brojevi, uskladišteni u memoriji, ne rade pravilno. Ne može da se uspostavi veza.	Budite sigurni da su brojevi pravilno uskladišteni u memoriji. Kako biste proverili to, odštampajte listu imenika.
Original ne ulazi dobro u uređaj.	<ul style="list-style-type: none"> • Budite sigurni da papir nije naboran i da ga pravilno ubacujete u uređaj. Proverite da je original ispravne veličine, da nije ni previše debeo ni previše tanak. • Budite sigurni da je kasetna dokumenta pravilno zatvorena. • Možda kasetna dokumenta treba da bude zamenjena. Obratite se serviseru (pogledajte "Dostupni zamenski delovi" na strani 143).
Faksovi nisu automatski primljeni.	<ul style="list-style-type: none"> • Režim prijema treba da bude postavljen na faks (pogledajte "Menjanje režima za prijem" na strani 105). • Budite sigurni da u kaseti ima papira (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 194). • Proverite da li ekran pokazuje bilo kakve poruke sa greškom. Ako ih pokazuje, rešite problem.
Uređaj ne šalje.	<ul style="list-style-type: none"> • Budite sigurni da je original ubačen u kasetu dokumenta ili na staklo skenera. • Proverite faks uređaj na koji šaljete faks, da budete sigurni da može da primi vaš faks.
Dolazeći faks ima prazan prostor ili je slabog kvaliteta.	<ul style="list-style-type: none"> • Možda faks uređaj, sa kojeg vam dolazi faks, nije ispravan. • Bučna telefonska linija može da prouzrokuje probleme sa linijom. • Proverite vaš uređaj, tako što ćete napraviti jednu kopiju za sebe. • Toner ketridž je skoro pun, što će omogućiti da traje duže. Zamenite ketridž tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 147).
Neke reči na dolazećem faksu su precrtane.	Faks uređaj koji šalje faks je imao privremene probleme sa stiskanjem dokumenta.
Ima linija na originalu koji ste poslali.	Proverite vaš skener zbog mrlja i očistite ga (pogledajte "Čišćenje jedinice skenera" na strani 157).
Uređaj bira broj, međutim veza sa drugim faks uređajem je neuspešna.	Moguće je da je drugi faks uređaj isključen, da nema papira ili ne može da odgovori na dolazeće pozive. Razgovarajte sa drugim operaterom za uređaj i zamolite ih da reše problem sa njihove strane.

Stanje	Predložena rešenja
Faksovi nisu sačuvani u memoriji.	Nema dovoljno mesta u memoriji i zbog toga faksovi ne mogu biti sačuvani. Ako ekran pokazuje status memorije, izbrišite neke faksove iz memorije koje više ne koristite i zatim pokušajte ponovo da stavite faks u skladište. Pozovite servis.
Prazni prostori se pojavljuju na dnu svake stranice ili na drugim stranicama, sa malom uskom trakom teksta na vrhu.	Možde ste odabrali pogrešne parametre za papir u opcijama korisničkih parametara. Proverite veličinu papira i pokušajte ponovo.

Problem sa operativnim sistemom

Uobičajeni problemi u sistemu Windows

Stanje	Predložena rešenja
Tokom instaliranja se pojavljuje poruka „Datoteka je u upotrebi“	Izađite iz svih softverskih aplikacija. Uklonite sav softver iz grupe „Startni programi“, a zatim ponovo pokrenite Windows. Ponovo instalirajte upravljački program štampača.
Pojavljaju se poruke: „Greška u opštoj zaštiti“, „OE izuzetak“, „Spool 32“ ili „Nedozvoljena operacija“	Zatvorite sve druge aplikacije, ponovo pokrenite Windows i ponovo pokušajte da izvršite štampanje.
Pojavljaju se poruke „Štampanje nije uspelo“ ili „Došlo je do greške u vremenskom ograničenju za štampač“	Ove poruke mogu da se pojave tokom štampanja. Sačekajte da uređaj završi štampanje. Ako se poruka pojavi u režimu pripravnosti ili nakon završetka štampanja, proverite vezu i/ili da li je došlo do greške.
Informacije o uređaju nisu prikazane kada kliknete na uređaj u Uređaji i štampači .	Proverite Svojstva štampača . Kliknite na karticu Priključci . (Kontrolna tabla > Uređaji i štampači > Desni klik na ikonicu štampača i odaberite Printer properties) Ako je priključak podešen na Datoteka ili LPT, opozovite izbor i odaberite TCP/IP, USB ili WSD.



Pogledajte uputstvo za korišćenje Microsoft Windows-a, koje ste dobili sa kompjuterom, za buduće informacije u vezi sa porukama sa greškom Windows-a.

Dodatak

Ovo poglavlje pruža specifikacije proizvoda i informacije o važećoj zakonskoj regulativi.

- Opšte specifikacije 193
- Specifikacije medija za štampanje 194
- Sistemski zahtevi 197

Opšte specifikacije



Vrednosti specifikacije navedene ispod su podložne promeni bez obavesti. Pogledajte www.hp.com/support/laser432MFP za moguće promene u informacijama.

Stavke		Opis
Dimenzije	Širina x dužina x visina	469 x 444,3 x 482,1 mm (18,46 x 17,49 x 18,98 inča)
Težina (Uređaj sa potrošnim materijalom)		16,91 kg (37,28 funti)
Temperatura	Radna	15 do 32°C
	Skladišna (zapakovano)	-20 do 40°C
Vlažnost	Radna	10 do 80% RH
	Skladišna (zapakovano)	10 do 90% RH
Napajanje ^a	Modeli od 110 V	AC 110-127 V
	Modeli od 220 V	AC 220-240 V

a. Pogledajte ocenu oznake na uređaju za pravu snagu (V), frekvencu (herc) i trenutno (A) za vaš uređaj.

Specifikacije medija za štampanje

Tip	Veličina	Dimenzije	Težina medija za štampanje/kapacitet ^a		
			Kaseta 2 / kasete 3	Kaseta 1	
Običan papir	Pismo	216 x 279 mm (8,5 x 11 inča)	70 do 85 g/m ² (19 do 24 lbs bond) • 250 listova od 80 g/m ² (20 lbs bond)	70 do 85 g/m ² (19 do 24 lbs bond) • 50 listova od 80 g/m ² (20 lbs bond)	
	legalan	216 x 356 mm (8,5 x 14 inča)			
	Oficio 8.5 x 13	216 x 330 mm (8,5 x 13 inča)			
	A4	210 x 297 mm (8,26 x 11,69 inča)			
	Oficio 216 x 343 mm	216 x 343 mm (8,5 x 13,5 inča)			
	izvršan	184 x 267 mm (7,25 x 10,5 inča)			
	A5	148 x 210 mm (5,82 x 8,26 inča)			
	A6	105 x 148 mm (4,13 x 5,82 inča)			• 150 listova od 75 g/m ² (20 lbs bond)
	3 x 5	76 x 127 mm (3,00 x 5 inča)			Nije dostupno u Kaseti 2/opcionoj kaseti (Kaseta 3).
	4 x 6	102 x 152 mm (4,00 x 6,00 inča)	Nije dostupno u Kaseti 2/opcionoj kaseti (Kaseta 3).		

Tip	Veličina	Dimenzije	Težina medija za štampanje/kapacitet ^a	
			Kaseta 2 / kasete 3	Kaseta 1
Koverta	Koverta Monarch	98 x 191 mm (3,87 x 7,5 inča)	Nije dostupno u Kaseti 2/opcionoj kaseti (Kaseta 3).	75 do 90 g/m ² (20 do 24 lbs bond)
	Koverta br. 10	105 x 241 mm (4,12 x 9.5 inča)		
	Koverta DL	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 inča)		
	Koverta C5	162 x 229 mm (6,37 x 9,02 inča)		
	Koverta C6	114 x 162 mm (4,48 x 6,38 inča)		
	Koverta br. 9	98 x 225 mm (3,87 x 8,87 inča)		
Srednja težina 96-110 g	Pogledajte odeljak „Običan papir“		86 do 105 g/m ² (23 do 28 lbs bond)	86 do 105 g/m ² (23 do 28 lbs bond)
Hromo karton 176-220 g	Pogledajte odeljak „Običan papir“		Nije dostupno u Kaseti 2/opcionoj kaseti (Kaseta 3).	164 do 220 g/m ² (44 do 58 lbs bond)
HP LaserJet 90 g	Letter, Legal, Oficio 8,5 x 13, Oficio 216 x 343 mm, A4, JIS B5, Executive, A5, Statement, A6		Nije dostupno u Kaseti 2/opcionoj kaseti (Kaseta 3).	75 do 85 g/m ² (20 do 24 lbs bond)
Colored	Letter, Legal, Oficio 8,5 x 13, Oficio 216 x 343 mm, A4, JIS B5, Executive, A5, Statement, A6		Nije dostupno u Kaseti 2/opcionoj kaseti (Kaseta 3).	75 do 85 g/m ² (20 do 24 lbs bond)
Preprinted	Pogledajte odeljke Običan papir i Koverta.		75 do 85 g/m ² (20 do 24 lbs bond)	75 do 85 g/m ² (20 do 24 lbs bond)
Niža srednja težina 85-95 g	Letter, Legal, Oficio 8,5 x 13, Oficio 216 x 343 mm, A4, JIS B5, Executive, A5, Statement, A6		70 do 85 g/m ² (19 do 24 lbs bond) • 250 listova od 80 g/m ² (20 lbs bond)	70 do 85 g/m ² (19 do 24 lbs bond) • 50 listova od 80 g/m ² (20 lbs bond)

Tip	Veličina	Dimenzije	Težina medija za štampanje/kapacitet ^a	
			Kaseta 2 / kasete 3	Kaseta 1
Light 60-74 g	Letter, Legal, Oficio 8,5 x 13, Oficio 216 x 343 mm, A4, JIS B5, Executive, A5, Statement, A6		60 do 70 g/m ² (16 do 19 lbs bond)	60 do 70 g/m ² (16 do 19 lbs bond)
Recycled	Letter, Legal, Oficio 8,5 x 13, Oficio 216 x 343 mm, A4, JIS B5, Executive, A5, Statement, A6		70 do 85 g/m ² (19 do 24 lbs bond) • 250 listova od 80 g/m ² (20 lbs bond)	70 do 85 g/m ² (19 do 24 lbs bond) • 50 listova od 80 g/m ² (20 lbs bond)
Oznake ^b	Letter, Legal, Oficio 8,5 x 13, Oficio 216 x 343 mm, A4, JIS B5, Executive, A5, Statement, A6		Nije dostupno u Kaseti 2/opcionoj kaseti (Kaseta 3).	120 do 150 g/m ² (32 do 40 lbs bond)
Letterhead	Letter, Legal, Oficio 8,5 x 13, Oficio 216 x 343 mm, A4, JIS B5, Executive, A5, Statement, A6		70 do 85 g/m ² (19 do 24 lbs bond) • 250 listova od 80 g/m ² (20 lbs bond)	70 do 85 g/m ² (19 do 24 lbs bond) • 50 listova od 80 g/m ² (20 lbs bond)
Extra Heavy 121-163 g	Pogledajte odeljak „Običan papir“		121 do 163 g/m ² (32 do 43 lbs veza)	121 do 163 g/m ² (32 do 43 lbs veza)
Bond	Letter, Legal, Oficio 8,5 x 13, Oficio 216 x 343 mm, A4, JIS B5, Executive, A5, Statement, A6		105 do 120 g/m ² (28 do 32 lbs bond)	105 do 120 g/m ² (28 do 32 lbs bond)
Minimalna veličina (korisnička)		<ul style="list-style-type: none"> • Kaseta 1: 76 x 127 mm (2,99 x 5 inča) • Kaseta 1, Kaseta 2, Kaseta 3: 98 x 148.5 mm (3,86 x 5,85 inča) 	60 do 163 g/m ² (16 do 43 lbs bond)	
Maksimalna veličina (korisnička)		216 x 356 mm (8,5 x 14 inča)		

a. Maksimalni kapacitet može da se razlikuje u zavisnosti od mase i debljine medija i uslova radne sredine.

b. Glatkoća nalepnica koje se koriste u uređaju je 100 do 250 (sheffield). To označava brojnu vrednost glatkoće.

Sistemske zahteve



Softver štampača se povremeno ažurira zbog puštanja u rad novog operativnog sistema i sl. Ako je potrebno, preuzmite najnoviju verziju sa veb stranice kompanije HP (www.hp.com/support/laser432MFP).

Microsoft® Windows®

Windows 7, 32-bit i 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows 8, 32-bit i 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows 8,1, 32-bit i 64-bit	HP V4 upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows 10, 32-bit i 64-bit	HP V4 upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows Server 2008 R2, 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač može se preuzeti sa veb stranice za podršku u vezi štampača. Preuzmite upravljački program, a zatim koristite alatku Microsoft Add Printer da biste ga instalirali.	Microsoft je u januaru 2015. povukao osnovnu podršku za Windows Server 2008. HP će nastaviti da pruža najbolju moguću podršku za obustavljeni operativni sistem Server 2008.
Windows Server 2008 R2, SP1, 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows Server 2012	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	

Windows Server 2012 R2	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows Server 2016, 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	

Glosar



Sledeći glosar vam pomaže da se upoznate sa proizvodom tako što ćete razumeti terminologiju koja se često koristi u vezi sa štampanjem, kao i onu koja je navedena u ovom korisničkom vodiču.

802.11

802.11 je skup standarda za komunikaciju bežične lokalne mreže (WLAN) koje je razvio odbor za standarde IEEE LAN/MAN (IEEE 802).

802.11b/g/n

802.11b/g/n može da deli isti hardver i koristi pojas od 2,4 GHz. 802.11b podržava širinu pojasa do 11 Mb/s, a 802.11n podržava širinu pojasa do 150 Mb/s. Uređaji sa standardom 802.11b/g/n mogu ponekad da primaju smetnje od mikrotalasnih pećnica, bežičnih telefona i uređaja sa tehnologijom Bluetooth.

Pristupna tačka

Pristupna tačka ili bežična pristupna tačka (AP ili WAP) je uređaj koji zajedno povezuje bežične komunikacione uređaje na bežičnim lokalnim mrežama (WLAN), a vrši ulogu centralnog predajnika i prijemnika WLAN radio signala.

ADF

Automatic Document Feeder (ADF) je jedinica za skeniranje koja automatski uvodi originalni list papira tako da uređaj može da odmah skenira neku količinu papira.

AppleTalk

AppleTalk je zakonom zaštićeni komplet protokola koji je razvila kompanija Apple, Inc za umrežavanje računara. Bio je uključen u originalnom Mac-u (1984), a sada ga je Apple ukinuo u korist TCP/IP umrežavanja.

Dubina bita

Pojam računarske grafike koji opisuje broj bitova koji se koristi za predstavljanje boje jednog piksela u slici bitmape. Veća dubina boja daje širi raspon različitih boja. Sa povećanjem broja bitova broj mogućih boja postaje nepraktično velik za kartu boja. Jednobitna boja se obično naziva monohromatskom bojom ili crno-belom.

BMP

Format grafike bitmape koji interno koristi Microsoft Windows grafički podsistem (GDI) i koji se na toj platformi koristi kao jednostavni format grafičke datoteke.

BOOTP

Protokol za podizanje sistema. Mrežni protokol koji koristi klijent mreže za automatsko dobijanje IP adrese. Ovo se obično obavlja u procesu podizanja računara ili operativnih sistema koji rade na njima. Svakom klijentu

BOOTP serveri dodeljuju IP adresu iz grupe adresa. BOOTP omogućava da računari 'radne stanice bez diska' dobiju IP adresu pre učitavanja naprednog operativnog sistema.

CCD

Charge Coupled Device (CCD) je hardver koji omogućava posao skeniranja. Mehanizam za zaključavanje CCD-a takođe se koristi za zadržavanje CCD modula kako bi se sprečilo oštećivanje prilikom premeštaja uređaja.

Kolacija

Kolacija je proces štampanja više kopija u skupovima. Kada je kolacija izabrana, uređaj štampa celi skup pre štampanja dodatnih kopija.

Kontrolna tabla

Kontrolna tabla je ravno, obično vertikalno područje na kojem se prikazuju instrumenti za kontrolu ili praćenje. U pravilu se nalazi na prednjoj strani uređaja.

Pokrivenost

Pojam štampanja koji se koristi za merenje upotrebe tonera tokom štampanja. Na primer, pokrivenost od 5% znači da se na A4 papiru nalazi 5% slike ili teksta. Tako da ako se na papiru ili originalu nalaze složene slike ili dosta teksta, pokrivenost će biti veća i u isto vreme upotreba tonera će biti isto onolika kolika je i pokrivenost.

CSV

Vrednosti odvojene zarezom (CSV). Vrsta formata datoteke, CSV, se koristi za razmenu podataka između odvojenih aplikacija. Format datoteke, kao što se koristi u Microsoft Excelu, je de facto postao standard za celu industriju, čak i za neMicrosoft platforme.

DADF

Duplex Automatic Document Feeder (DADF) je jedinica za skeniranje koja automatski uvodi i preokretanje originalnog lista papira tako da uređaj može da skenira na obe strane papira.

Zadano

Vrednost ili postavka koja je primenjena prilikom vađenja štampača iz kutije, ponovnog postavljanja ili pokretanja.

DHCP

Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) je protokol umrežavanja klijenta i servera. DHCP server obezbeđuje parametre konfiguracije određene za DHCP klijenta zahtevajući informacije koje klijent traži da bi mogao da učestvuje na IP mreži. DHCP takođe obezbeđuje i mehanizam za dodelu IP adresa računarima klijenata.

DIMM

Dual Inline Memory Module (DIMM), malo kolo koje drži memoriju. DIMM pohranjuje sve podatke unutar uređaja kao što su podaci o štampanju, primljeni faksni podaci.

DLNA

Digital Living Network Alliance (DLNA) je standard koji omogućava da uređaji na kućnoj mreži dele informacije jedni sa drugima širom mreže.

DNS

Domain Name Server (DNS) je sistem koji pohranjuje informacije povezane sa imenima domena u raspodeljenoj bazi podataka na mrežama, kao što je internet.

Štampač matrice tački

Štampač matrice tački se odnosi na vrstu računarskog štampača sa glavom koja se po stranici kreće napred i nazad i štampa udarajući traku natopljenu tintom po papiru, nešto poput pisaće mašine.

DPI

Tačke po inču (DPI) je mera rezolucije koja se koristi za skeniranje i štampanje. Veći DPI u pravilu daje veću rezoluciju, vidljiviji detalj na slici i veću veličinu datoteke.

DRPD

Otkrivanje obrasca Distinctive Ring. Distinctive Ring je usluga telefonske kompanije koja omogućava korisniku da jednu telefonsku liniju koristi za odgovaranje na nekoliko različitih telefonskih brojeva.

Dvostrukost

Mehanizam koji automatski okreće list papira tako da uređaj može da štampa (ili skenira) na obe strane papira. Štampač koji je opremljen dvostrukom jedinicom može da štampa na obe strana papira tokom jednog ciklusa štampanja.

Ciklus dužnosti

Ciklus dužnosti je količina stranica na mesec dana koja ne utiče na performanse štampača. Štampač ima ograničenje veka trajanja kao što je broj stranica na godinu dana. Vek trajanja znači prosečan kapaciteta štampanja, obično u roku garantnog perioda. Na primer ako ciklus dužnosti iznosi 48000 stranica mesečno sa pretpostavkom 20 radnih dana, štampač je ograničen na 2400 stranice dnevno.

ECM

Način korekcije grešaka (ECM) je opcionalni transmisioni način koji je ugrađen u faksne uređaje i faksne modeme 1. klase. Automatski otkriva i ispravlja greške u procesu faksnog prenosa koje ponekad uzrokuju smetnje u telefonskoj liniji.

Emulacija

Emulacija je tehnika u kojoj jedan uređaj dobija iste rezultate koje ima drugi uređaj.

Emulator kopira funkcije jednog sistema sa drugim sistemom, tako da se drugi sistem ponaša kao prvi sistem. Emulacija je orijentisana na tačnu reprodukciju eksternog ponašanja u kontrastu sa simulacijom, koja simulira apstraktni model sistema, često uzimajući u obzir interno stanje.

Ethernet

Ethernet je tehnologija okvirnog umrežavanja računara za lokalne mreže (LAN-ove). Definiše spajanje i signalizovanje za fizički sloj, kao i formate i protokole okvira za kontrolu pristupa mediju (MAC) / sloj veze podataka OSI modela. Ethernet je uglavnom standardizovan kao IEEE 802.3. Postao je najraširenija LAN tehnologija u upotrebi još od 1990-ih.

EtherTalk

Komplet protokola koji je razvila kompanija Apple Computer za umrežavanje računara. Bio je uključen u originalnom Mac-u (1984), a sada ga je Apple ukinuo u korist TCP/IP umrežavanja.

FDI

Interfejs stranog uređaja (FDI) je kartica u uređaju koja omogućava rad uređaja treće strane kao što je uređaj na kovanice ili čitač kartica. Ti uređaji omogućavaju uslugu naplativog štampanja na vašem uređaju.

FTP

Protokol za prenos datoteka (FTP) je protokol koji se često koristi za razmenu datoteka preko mreže koja podržava TCP/IP protokol (kao što je internet ili intranet).

Jedinica za fuzionisanje

Deo laserskog štampača koji fuzioniše toner u mediju štampanja. Sastoji se od toplotnog valjka i valjka za pritisak. Nakon prenosa tonera na papir jedinica za fuzionisanje primenjuje toplotu i pritisak kako bi se obezbedilo da toner trajno ostane na papiru zbog čega je papir topao kad izađe iz laserskog štampača.

Pristupnik

Veza između mreža računara ili između mreže i telefonske linije. Veoma je popularan jer računar ili mreža je onaj koji dozvoljava pristup drugom računaru ili mreži.

Skala sivih nijansi

Nijansa sive boje koja predstavlja svetle i tamne delove slike kada se slike u boji pretvaraju u skalu sivih nijansi; razne nijanse sive boje predstavljaju boje.

Srednja nijansa

Vrsta slike koja simulira skalu sivih nijansi menjanjem broja tački. Veoma obojena područja se sastoje od velikog broja tački, dok se svetlija područja sastoje od manjeg broja tački.

Uređaj za masovnu pohranu

Uređaj za masovnu pohranu, obično se naziva i tvrdi pogon ili tvrdi disk, je uređaj za postojanu pohranu koji pohranjuje digitalno kodirane podatke na brzim okretnim pločama sa magnetskim površinama.

IEEE

Institut inženjera elektrotehnike i elektronike (IEEE) je međunarodna neprofitna profesionalna organizacija za unapređenje tehnologije u vezi sa električnom energijom.

IEEE 1284

Institut inženjera elektrotehnike i elektronike (IEEE) je razvio standard 1284 paralelnih priključaka. Pojam "1284-B" se odnosi na određenu vrstu konektora na kraju paralelnog kabla koji se priključuje u periferni uređaj (npr. štampač).

Intranet

Privatna mreža koja koristi internetske protokole, povezivost mreža i po mogućnosti javni telekomunikacioni sistem za bezbedno deljenje dela informacija ili operacija organizacije sa svojim uposlenicima. Pojam se ponekad odnosi samo na najvidljiviju uslugu, tj. internu web lokaciju.

IP adresa

Adresa internetskog protokola (IP) je jedinstveni broj koji uređaji koriste za identifikaciju i komunikaciju jedni sa drugima na mreži pomoću standarda internetskog protokola.

IPM

Slike po minutu (IPM) je način merenja brzine štampača. Brzina IPM-a označava broj listova sa jednom stranom koje štampač može odštampa u roku jednog minuta.

IPP

Internetski protokol za štampanje (IPP) definiše standardni protokol za štampanje, kao i za upravljanje poslovima štampanja, veličinu medija, rezoluciju i tako dalje. IPP može da se koristi lokalno ili preko interneta za stotine štampača i takođe podržava pristupnu kontrolu, proveru autentičnosti i šifrovanje, pružajući lakše i bezbednije rešenje štampanja u poređenju sa starijim rešenjima.

IPX/SPX

IPX/SPX označava internetsku razmenu paketa / sekvencioniranu razmenu paketa. To je protokol umrežavanja koji koriste operativni sistemi Novell NetWare. I IPX i SPX pružaju usluge povezivanja koje su slične TCP/IP-u, s tima IPX protokol ima sličnosti sa IP-om, a SPX sa TCP-om. IPX/SPX je primarno bio namenjen za lokalne mreže (LAN-ove) i veoma je efikasan protokol za tu namenu (njegova performansa u pravilu premašuje performansu TCP/IP-a na LAN-u).

ISO

Međunarodna organizacija za standardizaciju (ISO) je međunarodno telo za postavljanje standarda koje se sastoji od predstavnika iz državnih tela za standarde. Proizvodi svetske industrijske i komercijalne standarde.

ITU-T

Međunarodna telekomunikaciona unija je međunarodna organizacija koja je osnovana za standardizovanje i regulisanje međunarodnih radio- i telekomunikacija. Njeni glavni zadaci obuhvataju standardizaciju, dodelu radijskog spektra i organizovanje dogovora za vezu između različitih država kako bi se omogućili međunarodnih telefonski pozivi. "-T" u akronimu ITU-T označava telekomunikaciju.

Grafikon ITU-T br. 1

Standardizovan testni grafikon koji je izdao ITU-T za faksimilni prenos dokumenata.

JBIG

Ekspertna grupa za slike sa dva nivoa (JBIG) je standard kompresije slika bez gubitka tačnosti ili kvaliteta koji je namenjen za kompresiju binarnih slika, posebno za faksove, ali može da se koristi i na drugim slikama.

JPEG

Ekspertna grupa udruženih fotografija (JPEG) je najčešće korišćena standardna metoda kompresije fotografskih slika sa gubitkom kvaliteta. To je format koji se koristi za spremanje i prenos fotografija na globalnoj mreži.

LDAP

Osnovni protokol za pristup direktorijima (LDAP) je protokol umrežavanja za slanje upita i izmenu usluga direktorija koje se pokreću preko TCP/IP-a.

Lampica

Svetleća dioda (LED) je poluprovodnik koji označava status uređaja.

MAC adresa

Adresa kontrole pristupa mediju (MAC) je jedinstveni identifikator koji je povezan sa adapterom mrežom. MAC adresa je jedinstveni 48-bitni identifikator napisan sa 12 heksadecimalnih znakova koji su grupisani u parovima (npr. 00-00-0c-34-11-4e). Ovu adresu obično proizvođač kodira u karticu interfejsa mreže (NIC), a koristi se kao pomagalo za usmernike tako što pokušavaju pronaći uređaje na velikim mrežama.

MFP

Multifunkcionalni periferni uređaj (MFP) je kancelarijski uređaj koji obuhvata sledeću funkcionalnost u jednom fizičkom telu, tako da sadržava i štampač, uređaj za kopiranje, faks uređaj, skener itd.

MH

Modifikovani Huffman (MH) je metoda kompresije za smanjivanje količine podataka koja treba da bude prenesena između faksnog uređaja radi prenosa slike koji preporučuje ITU-T T.4. MH je šema kodiranja celom dužinom izvođenja zasnovana na kodnoj knjizi koja je optimizovana za efikasnu kompresiju belog prostora. Kako većina faksova sadržava uglavnom beli prostor, ovo skraćuje vreme prenosa većinu faksova.

MMR

Modifikovano čitanje (MMR) je metoda kompresije koju preporučuje ITU-T T.6.

Modem

Uređaj koji modulira signal operatera za kodiranje digitalnih informacija i takođe demodulira taj signal operatera za dekodiranje prenesenih informacija.

MR

Modifikovano čitanje (MR) je metoda kompresije koju preporučuje ITU-T T.4. MR kodira prvu skeniranu liniju pomoću MH-a. Sledeća linija se uspoređuje sa prvom, razlike se utvrđuju, a zatim kodiraju i prenose.

NetWare

Operativni sistem mreže koji je razvio Novell, Inc. Na početku je koristio kooperativnu obradu zadataka za izvršavanje raznih usluga na računaru, a protokoli mreža su bili zasnovani na arhitektonskom Xerox XNS skupu. Danas NetWare podržava TCP/IP kao i IPX/SPX.

OPC

Organski fotografski provodnik (OPC) je mehanizam koji pravi virtualnu sliku za štampanje pomoću laserskog snopa emitovanog iz laserskog štampača; obično je zelene ili crvene boje i ima oblik cilindra.

Jedinica za snimanje koja sadržava valjak polako troši površinu valjka tokom upotrebe u štampaču i treba da se zameni na odgovarajući način jer se troši usled kontakta sa četkicom za nanos ketridža, mehanizmom za čišćenje i papirom.

Originali

Prvi primerak nečega, kao što je dokumenat, fotografija ili tekst itd. koji se kopira, reprodukuje ili prevodi za proizvodnju drugih primeraka, ali koji nije sam kopiran ili dobijen iz nečeg drugog.

OSI

Međuveza otvorenih sistema (OSI) je model koji je za komunikacije razvila Međunarodna organizacija za standardizaciju (ISO). OSI nudi standardni modularni pristup dizajnu mreže koji traženi skup složenih funkcija deli u upravljive, nezavisne, funkcionalne slojeve. Od vrha do dna, slojevi su aplikacija, prezentacija, sesija, prenos, mreža, veza podataka i fizički sloj.

PABX

Privatna automatska centrala (PABX) je automatski telefonski sistem unutar privatnog preduzeća.

PCL

Jezik komandi štampača (PCL) je jezik opisa stranica (PDL) koji je HP razvio kao protokol štampača, a postao je industrijski standard. Na početku je razvijen za rane tintne štampače, PCL je izdat u raznim nivoima za termalne štampače, štampače sa matricom tački i laserske štampače.

PDF

Prenosivi format dokumenta (PDF) je zaštićeni format datoteka koji je razvila kompanija Adobe Systems za prikazivanje dvodimenzionalnih dokumenata u formatu koji je ne zavisi o uređaju i rezoluciji.

PostScript

PostScript (PS) je jezik opisa stranica i jezik programiranja koji se primarno koristi u elektroničkim područjima i područjima objave radne površine. - pokreće se prevodiocu za generisanje slike.

Upravljački program štampača

Program koji se koristi za slanje komandi i prenos podataka sa računara na štampač.

Medij štampanja

Medij kao što je papir, koverta, nalepnice i prozirne folije koji se može koristiti u štampaču, skeneru, faksu ili uređaju za kopiranje.

PPM

Stranice po minutu (PPM) je metoda merenja za određivanje koliko brzo štampač radi, označavajući broj stranica koji štampač može da proizvede u jednom minutu.

PRN datoteka

Interfejs za upravljački program uređaja koji omogućava da softver deluje sa upravljačkim programom uređaja pomoću standardnih poziva ulaznih/izlaznih sistema, što pojednostavljuje mnoge zadatke.

Protokol

Konvencija ili standard koji kontroliše ili omogućava vezu, komunikaciju i prenos podataka između dve krajnje računarske tačke.

PS

Pogledajte PostScript.

PSTN

Javna telefonska mreža (PSTN) je mreža javnih svetskih telefonskih mreža koja se u industrijskim prostorijama usmerava putem telefonske centrale.

RADIUS

Usluga daljinske provere autentičnosti korisnika (RADIUS) je protokol za daljinsku proveru autentičnosti korisnika i račun. RADIUS omogućava centralizovano upravljanje podacima provere autentičnosti kao što su korisnička imena i lozinke pomoću koncepta AAA (provera autentičnosti, autorizacija i račun) za upravljanje pristupom mreži.

Rezolucija

Oštrina slike izmerena u tačkama po inču (DPI). Što je veći dpi, to je veća rezolucija.

SMB

Blok poruka servera (SMB) je protokol mreže koji se uglavnom primenjuje za deljenje datoteka, štampača, serijskih priključaka i raznih komunikacija između čvorišta na mreži. Takođe pruža provereni mehanizam za komunikaciju među procesima.

SMTP

Jednostavni protokol za prenos pošte (SMTP) je standard za prenos e-pošte širom interneta. SMTP je relativno jednostavan tekstualni protokol u kojem se jedan ili više primaoca poruke specifikuje, a zatim se prenosi tekst poruke. On je protokol klijenta i servera u kojem klijent serveru šalje poruku e-pošte.

SSID

Identifikator skupa usluga (SSID) je naziv bežične lokalne mreže (WLAN). Svi bežični uređaju na WLAN mreži koriste jedan isti SSID za međusobnu komunikaciju. SSID-ovi razlikuju velika i mala slova i imaju maksimalnu dužinu od 32 znaka.

Maska podmreže

Maska podmreže se koristi zajedno sa adresom mreže kako bi se odredilo koji deo adrese je adresa mreže, a koji deo je adresa glavnog računara.

TCP/IP

Protokol kontrole prenosa (TCP) i internetski protokol (IP); skup komunikacionih protokola koji primenjuju skladište protokola na kojem se pokreće internet i većina komercijalnih mreža.

TCR

Izveštaj o potvrdi prenosa (TCR) pruža detalje svakog prenosa kao što su status posla, rezultat prenosa i broj poslanih stranica. Ovaj izveštaj može da se postavi na štampanje posle svakog posla ili samo posle neuspelih prenosa.

TIFF

Format datoteka označenih slika (TIFF) je format slika bitmapa sa varijabilnom rezolucijom. TIFF opisuje podatke slika koje obično dolaze sa skenera. TIFF slike koriste oznake, ključne reči koje definišu znakove slike koja je obuhvaćena datotekom. Ovaj fleksibilni format koji ne zavisi o platformi može da se koristi za slike koje su napravljene raznim aplikacijama za obradu slika.

Kaseta tonera

Vrsta flašice ili spremnika koji se koristi u uređaju kao što je štampač koji sadržava toner. Toner je prašak koji se koristi u laserskim štampačima i fotokopirnim uređajima koji oblikuje tekst i slike na odštampanom papiru. Toner može da se fuzioniše kombinovanjem toplote/pritiska iz fuzionera, što prouzrokuje njegovo lepljenje za vlakna papira.

TWAIN

Industrijski standard za skener i softver. Korišćenjem skenera koji je u skladu sa TWAIN standardom sa TWAIN programom, skeniranje može da se pokrene iz programa. To je API snimanje slika za operativne sisteme Microsoft Windows i Apple Mac.

UNC putanja

Jedinstvena konvencija imenovanja (UNC) je standardni način za pristupanje mrežnim udelima u Window NT-u i ostalim Microsoftovim proizvodima. Format UNC putanje je: \\<imeservera>\<imeudela>\<oddatni direktorij>

URL

Jedinstveni lokator resursa (URL) je globalna adresa dokumenata i resursa na internetu. Prvi deo adrese označava koji protokol treba da se koristi, a drugi deo označava IP adresu ili ime domena na kojem se nalazi resurs.

USB

Univerzalna serijska sabirnica (USB) je standard koji je razvila kompanija USB Implementers Forum, Inc. za povezivanje računara i perifernih uređaja. Za razliku od paralelnog priključka, USB je namenjen za istovremeno povezivanje jednog USB priključka računara sa više perifernih uređaja.

Vodeni žig

Vodeni znak je prepoznatljiva slika ili šablon na papiru koji se pojavljuje u svetlijoj boji kad se gleda pod svetlom. Vodeni znaci su prvi put uvedeni u Bologni, Italiji 1282. godine; proizvođači papira su ih koristili kako bi identifikovali svoj proizvod, a takođe su se koristili i na poštanskim markama, novčanicama i drugih državnim dokumentima kako bi se sprečilo falsifikovanje.

WEP

Privatnost ekvivalentna žičanoj mreži (WEP) je bezbedonosni protokol specifikovan u IEEE 802.11 koji pruža isti nivo bezbednosti kakav pruža bežični LAN. WEP pruža bezbednost šifrujući podatke preko radija tako da su zaštićeni tokom prenosa sa jedne krajnje tačke na drugu.

WIA

Windows arhitektura slika (WIA) je arhitektura slika koje je prvo uvedena u Windows Me i Windows XP. Skeniranje može da se pokrene iz tih operativnih sistema pomoću skenera koji je u skladu sa WIA standardom.

WPA

Wi-Fi zaštićeni pristup (WPA) je klasa sistema za bezbednost bežičnih (Wi-Fi) računarskih mreža, koja je stvorena kako bi poboljšala bezbednosne funkcije WEP-a.

WPA-PSK

WPA-PSK (WPA unapred deleni ključ) je posebni način WPA-a za mala preduzeća ili kućne korisnike. Deleni ključ, ili lozinka, se konfigurise na bežičnoj pristupnoj tački (WAP) i bilo kojem bežičnom prenosnom ili stolnom uređaju. WPA-PSK generiše jedinstveni ključ za svaku sesiju između bežičnog klijenta i povezanog WAP-a za napredniju bezbednost.

WPS

Wi-Fi zaštićeno postavljanje (WPS) je standard za uspostavljanje bežične kućne mreže. Ako vaša bežična pristupna tačka podržava WPS, vezu sa bežičnom mrežom možete da lako konfigurirate bez računara.

XPS

XML specifikacija papira (XPS) je specifikacija za jezik opisa stranica (PDL) i novi format dokumenata i ima prednosti za prenosivi dokument i elektronički dokument koje je razvio Microsoft. To je XML specifikacija zasnovana na novoj putanji štampanja i vektorskom formatu dokumenta nezavisnom o uređaju.

G

generalni parametri	130
glosar	199

H

HP Embedded Web Server	66
opti podaci	66

I

informacija o uređaju	118, 122, 123, 127, 133
informacije o priboru	176
instalacija upravljačkog programa	25
izvetaji	
informacija o uređaju	118, 119, 123, 124, 125, 130, 133

K

kontrolna tabla	22
konvencije	12
kopiranje	
generalno podeavanje	118
osnovno kopiranje	85
smanjenje ili povećanje kopija	87
kopiranje identifikacionog dokumenta	88
korićenje pomoći	74

L

LCD ekran	
pretraživanje statusa uređaja	118, 122, 123, 127, 133

M

Meni za tampanje	128
medij za tampanje	
izlazni držač	194
kartotečni papir	50
nalepke	49
ovojnica	48
parametar za veličinu slike	51
parametar za vrstu papira	51
posebni mediji	47
prednatisnjen papir	51
memorija	
nadograđivanje memorije	151
meni	
printerom	137
mreža	
generalno podeavanje	135, 136
IPv6 konfiguracija	63
instalacija upravljačkog programa	
Windows	65
podeavanje žičane mreže	63

N

nalaganje	
papir u viefunkcionalnoj kaseti	45
papir v pladnju 1	43
posebni mediji	47

O

opcije uređaja	149
opciona kutija	142
naručivanje	142
unoenje papira	43
opti znakovi	12

P

Printer Status	82
pladenj	
podeavanje veličine i vrste papira	51
prilagajanje irine in dolžine	42
spreminjanje velikosti pladnja	42
stavljanje papira u viefunkcionalnu kasetu	45
uređivanje opcione kasete	142
podeavanje imenika	113
podeavanje uređaja	
status uređaja	118, 122, 123, 127, 133
pogled otpozadi	21
pogled spreda	20
poruka sa grekom	171
postavljanje uređaja	
podeavanje nadmorske visine	39
potroni materijal	
dostupan potroni materijal	140
nadgledanje roka trajanja opreme	152
naručivanje	140
procenjen radni vek toner kasete	145
zamena toner kasete	147
predodređeni parametri	
parametri za kasetu	51
pregled menija	27
priljubljene nastavitve za tiskanje	73
pripremanje originala	53
problemi	
problemi operativnog sistema	191
problemi pri kopiranju	188
problemi pri skeniranju	189
problemi sa faksiranjem	189
problemi sa kvalitetom tampanja	182
problemi sa napajanjem	178
problemi sa tampanjem	179
problemi sa uvlačenjem papira	177

R

razumevanje LED statusa	169
rezolucija	
faksiranje	111
S	
Skeniranje	
Skeniranje sa MFP skenerom	92
sigurno tampanje	75
skeniranje	
osnovna informacija	91
Skeniranje iz programa za montažu slika	93
Skeniranje koristeći WiA drajver	94
Skeniranje sa uređaja koji je povezan na mrežu	95
USB fle memorija	57
skenirati	
generalno podeavanje	127
slanje faksa	
multi slanje	101
specifikacije	
medij za tampanje	194
status tampača	
opti podaci	82
statusa	23

T

tampanje	
generalno podeavanje	128
informacije o priboru	176
specijalne funkcije tampača	76
tampanje dokumenta	
Windows	70
USB memorija	58
tampanje ablona	

brisanje	80
kreiranje	79
tampanje	80
toner kasete	
čuvanje	144
Neoriginalna HP i ponovo punjena	144
preraspodela tonera	146
procenjen radni vek	145
uputstvo za upotrebu	144
zamena kasete	147

U

USB	
generalno podeavanje	129
USB fle memorija	
podrka podatka	59
skeniranje	57
tampanje	58
upravljanje	60
ubacivanje originala	53
unoenje karaktera	38

V

Viefunkcionalna kasete ili mehanizam za ručno ubacivanje papira	
uporaba posebnih medijev	47
vieopciona kasete	
nalaganje	45
vodeni žig	
brisanje	78
izmena	78
kreiranje	78

W

Windows

instalacija upravljačkog programa	25
instaliranje drajvera za priključenu mrežu	65
sistemski zahtevi	197
uobičajeni problemi u sistemu Windows	191

Z

zaglavljivanje

otklanjanje zaglavljivanja	160
saveti za sprečavanje zaglavljivanja papira	159

zamenski delovi	143
------------------------	-----